

حکمت

و

کتاب مقدس

سطح متوسط

حکمت

و

کتاب مقدس

این کتاب ترجمه ای است از :

Sagesse de l'Evangile

les Dossiers de la Bible, no 67, June1997

les Dossiers de la Bible, no 72, Mars1998

## فهرست

	به هیچ پیامبری بی حرمتی . . .
	نه به حکیمان و عاقلان . . .
	جنگ یا آرامش؟
	آیا تو پادشاه هستی؟
	شراب تازه
	به کسی که دارد . . .
	مرتا و مریم
	<b>فصل دوم: حکمت در مزامیر</b>
۷	مزمور ۷۳
۷	خانواده مزامیر
۹	خداآند کثیر احسان و باوفا
۱۰	نیایش مزامیر
۱۱	دندانهایش را بشکن
۱۲	مزامیر درد و رنج
۱۶	تو پسر من هستی
۱۹	زیبایی خلقت مزמור ۱۰۴
۲۰	مزامیر، تجدید عهد
۲۳	چهره داود نبی
۲۶	<b>فصل سوم: حکمت در روایت یونس</b>
۲۹	یونس یا شوخي خداوند
۳۱	یونس و تجربه محدودیت ها
۳۴	مزمور یونس
۳۷	یونس کیست؟
۳۹	قریانی یونس
۴۱	خدای یونس
۴۳	آیا عیسی یونس نوین است؟
۴۶	
۴۹	
۵۰	
۵۱	
۵۱	
۵۲	
	<b>فصل اول: حکمت در انجلیل</b>
۷	آیا حکمتی با عنوان حکمت انجلیل وجود دارد؟
۹	آیت یونس
۱۰	مرگ و رستاخیز
۱۱	نجات به همگان عطا شده است
۱۲	شبت برای انسان است نه انسان برای شبت
۱۶	او مبالغه می کند!
۱۹	مثل های عیسی
۲۰	مثل ها در انجلیل
۲۳	آیا عیسی مخالف ازدواج بود؟
۲۶	خوش به حال ها
۲۹	اراده تو انجام شود
۳۱	سوگند یاد مکنید
۳۴	وقتی دعا می کنید
۳۷	موافق یا مخالف؟
۳۹	روح القدس مانند کبوتری نازل شد
۴۱	زیرنظر خدا
۴۳	کور مادرزاد
۴۶	نگران نباشد
۴۹	حکمت و شریعت
۵۰	حکمت همان شریعت است
۵۱	حکمت این جهان
۵۱	حکمت انبیا
۵۲	حکمت مسیح
	۵۳
	۵۶
	۵۹
	۶۱
	۶۴
	۶۷
	۷۰
	۷۴
	۷۹
	۸۳
	۸۸
	۹۱
	۹۵
	۱۰۱
	۱۰۵
	۱۰۹
	۱۱۱
	۱۱۲
	۱۱۵
	۱۱۵
	۱۱۷
	۱۲۲
	۱۲۵
	۱۳۱
	۱۳۵
	۱۴۱

## فصل اول

# حکمت در انجیل

### آیا حکمتی با عنوان حکمت انجیلی وجود دارد؟

در اول قرنتیان ۱۶:۲-۱۷:۱ را می‌خوانیم: «چون که یهود آیتی می‌خواهند و یونانیان طالب حکمت هستند، لکن ما به مسیح مصلوب وعظ می‌کنیم که یهود را لغزش و امته را جهالت است. لکن دعوت شدگان را خواه یهود و خواه یونانی، مسیح قوت خدا و حکمت خداست. زیرا که جهالت خدا از انسان حکیم تر است...» (۱-۲۲:۱-۲۵).

بنابراین حکمت انجیلی وجود دارد، ولی این حکمتی است که «لغزش» و «جهالت» و برخلاف عقل سليم است و قاعده‌تاً بایستی موجب حیرت ما گردد هم‌چنان که شوندگان عیسی را نگران می‌کرد به طوری که می‌گفتند: «این کلام سخت است، که می‌تواند آن را بشنوید؟» (یو۶:۶۰).

اگر این سخنان ما را مضطرب نمی‌کنند بدین دلیل است که سخنان خداوند را با دیدی منطقی و انسانی می‌نگریم و آن قسمت‌هایی را می‌پذیریم که ظاهراً با حکمتی که از یونانیان و رومیان به ارت برده‌ایم مطابقت می‌کنند (هر چند کاملاً اشتباه است)، در حالی که سخنانی را که به نظر ما لغزش آفرین هستند کنار می‌گذاریم: نحوه سخن گفتن، اغراق شرقی‌ها، تحت اللفظی نگرفتن کلمات... به این ترتیب مسیحیت ما به نوعی «انسان‌گرایی مسیحی» تبدیل شده و آن را با طرز فکر فیلسوفان که به زندگی ما شکل مشخصی داده‌اند تطبیق نموده‌ایم. به این ترتیب، دیگر باعث نگرانی ما نمی‌شود. هنگامی که بعضی از مردم اقتدار حکمت

انجیلی را در ک می‌کنند و به نام مسیحیت جامعهٔ ما را به مبارزه می‌طلبند، ما آنان را اشخاص خطرناکی می‌دانیم. وظیفه ماست که پرده از جلو چشم برداشته و سخنان مسیح را با دیدی روشن تر بخوانیم.

با خواندن مثل‌های انجیل متوجه می‌شویم که تناقضات شدیدی در آنها وجود دارد. بدون اینکه بخواهیم آنها را تغییر داده قابل قبول سازیم باید بکوشیم شدت تحریک آمیزی آنها را در ک کنیم. در هر یک از فصول این کتاب مطالبی خواهید دید که عیسی در گفتگو با مخاطبان خود اعم از دوست یا دشمن، شاگرد یا فریضی، بیان می‌کرد و آشکارا آنان را تحریک و مبهوت می‌نمود. این گونه مطالب در انجیل فراوان یافت می‌شود و کافی است از بین آنها به دلخواه انتخاب کنیم.

امروزه معمول شده که گاه و بی‌گاه گفته شود که کلام خدا ما را «استیضاح» می‌کند. این کلمه درباره سخنانی که مسیح بیان کرده (و در فصول بعد بررسی خواهیم کرد) کاملاً مناسب و به جاست. زیرا این سخنان ما را از بی‌تفاوتشی و بی‌دقیقی بازمی‌دارند و وادار مان می‌کنند گوش فراده‌یم، اما درست درک نمی‌کنیم زیرا موضوعی غیرعادی وجود دارد که انسان را مبهوت و گاهی نیز خشمگین می‌نماید: منظور عیسی از این سخنان چیست؟

به علاوه، مطالبی نیستند که بتوان با تغییرات جزیی آنها را ملایم تر و قابل قبول نمود. زیرا «عیسی نظریه پردازی نبود که به مانند استادان سخن گوید بلکه همانند نبی ای بود که حقایق آتشین را افشا می‌کرد که موجب شگفتی یا لغزش می‌گردید» (زان سولیوان). سخنان عیسی را می‌توان قبول یا رد نمود: «پس گفت هر که گوش شنوا دارد بشنود» (مر۴:۹، لو۸:۸). منشأ این حکمت ماورای شناخت و منطق انسانی و نیز اعلام‌گر این حکمت از بالاست چنان که جمعیت فریاد می‌زندند: «هرگز کسی مثل این

شخص سخن نگفته است». در اینجا تعجب از بلاغت و فصاحت مسیح نیست! تعجب از روش سخن‌گفتن اوست که سابقه نداشته، تا بدانجا که حتی نزدیکانش می‌خواستند او را محبوس گردانند: «کسان وی برای اینکه او را دستگیر کنند بیرون آمدند زیرا می‌گفتند از خود بی‌خود شده است» (مر ۲۱:۳)، و کسان دیگری فریاد می‌زدند: «او دیو دارد و مجون است، چرا به او گوش میدهید؟» (یو ۲۰:۱).

اکنون به سخنان پولس رسول می‌رسیم که اصطلاحات «لغزش» و «جهالت» را نه درباره گفتارهای عیسی بلکه درباره شخص عیسی، تولدش (خدا در آخرور)، اصل و نسب مبهم («مگر می‌شود که از ناصره چیز خوبی پیدا شود؟»)، و انتخاب رسولان و معاشران توسط وی (با جگیران و ماهیگیران)، بکار برده و هیچ یک از این نکات نمی‌توانست موجب موقفيت شود. بالأخره اندوه شدید او در باغ جتسيمانی، عرق ریختن از اضطراب و فریاد آخر او: «خدای من! خدای من! چرا مرا ترک کرده ای؟» سورن کیرکگارد، فیلسوف دانمارکی قرن نوزدهم، درباره وی می‌گوید: «تناقض مطلق». هرگاه سخنان او ما را به لغزش اندازند این گفته را به یاد بیاوریم.

## آیت یونس

مت ۱۲:۱۲-۳۸:۴۲؛ مر ۱۱:۸-۱۲؛ لو ۱۱:۲۹-۳۱

در اینجا متونی از انجیل را می‌خوانیم که در آنها، عیسی با مخالفان خود یعنی فریسیان و صدوقيان با تندی رفتار کرد و با کلمات غیرقابل قبول آنان را آشفته و منقلب نمود: «این نسل شریر و زناکار در جستجوی نشانه‌ای است! نشانه‌ای به او داده نخواهد شد مگر نشانه یونس نبی» (مت ۳۹:۱۲).

قبلًا بایستی یادآوری کنیم اگر خداوند در گفتار خود این داستان را بازگو کرده نمی‌توانیم آن را دلیل تاریخی بودن روایت یونس بشماریم. خود ما هم، مثل‌های انجیل را برای تعلیم به کار می‌بریم، با این حال می‌دانیم شخصیت‌های این مثل‌ها واقعی نیستند (مثلًاً سامری نیکو یا پسر گم شده...). پس اگر شنوندگان عیسی، یونس را چه شخصیت تاریخی و واقعی پنداشته چه او را مثل دانسته باشند، در مفهوم سخنان عیسی برای آنان تغییری رخ نمی‌داده است.

این سخنان عیسی دو معنی دارند: یکی این که کاملاً با مطالب کتاب یونس تطبیق می‌نماید و چنان‌که در صفحات قبل توضیح دادیم، بت پرستان مژده انجیل را به خوبی پذیرفتند؛ دیگر این که در آن واقعه‌ای که ماهی پیامبری را بعید نشانه‌ای از مرگ و رستاخیز عیسی دیده می‌شود.

## مرگ و رستاخیز

«آیا تو آن مسیح موعود هستی؟ اگر چنین است پس نشانه‌هایی بنما!» (مرقس و لوقا تصریح کرده‌اند «در آسمان»). آنان انتظار کارهای شگرف و فوق العاده داشتند و معتقد بودند وقتی که مسیح موعود بیاید بایستی کارهای شگفت‌انگیز دوران موسی و یوشع تکرار شوند. پولس موعود و پیروزمند، قوم اسرائیل را بر امتحان پیروز خواهد ساخت. پولس رسول نوشته است: «یهود آیتی می‌خواهند و یونانیان طالب حکمت هستند لکن ما به مسیح مصلوب و عظم می‌کنیم که یهود را لغزش و امتحان را جهالت است» (۱-قرن ۲۲:۲۳-۲۴). پولس رسول از خداوند آموخته بود که چگونه عمداً ذهن یهودیان را مغشوشه ساخته بود، زمانی که تصویری کاملاً متفاوت از آنچه آنان از مسیح موعود در نظر داشتند به ایشان ارائه نمود. با این همه، عیسی به آنان نشانه‌هایی از جمله معجزات شفا و رستاخیز نشان داده بود که به خصوص به تحقق رسیدن نبوت‌های اشعیای نبی درباره مسیح

موعد بودند (مت ۱۷:۸؛ اش ۴:۵۳، لو ۷:۲۳-۲۱؛ اش ۳:۵-۶، ۱:۶۱) ولی این نشانه‌ها برای آنان کافی نبود و انتظار انجام کارهای حیرت‌انگیزتری را داشتند.

ولی عملاً فقط رنج و آزار او را نظاره خواهد کرد (زیرا رستاخیز قابل دیدن نخواهد بود). عیسی با یادآوری واقعه یونس که «سه شب و سه روز در شکم حیوان عظیم دریابی بود» رنج و آزار خود را نبوت کرده رستاخیز را مطرح می‌کند؛ همین طور پسر انسان سه شب و سه روز در شکم زمین خواهد بود. این نبوت بارها و به اشکال دیگری تکرار شده بود مثلاً هنگامی که می‌گفت: «این قدس را خراب کنید که در سه روز آن را برپا خواهم نمود» (یو ۱۹:۲) و هر بار شنوندگان و شاگردان (مت ۲۲:۱۷، ۲۳-۲۲) حتی پطرس لغزش خوردن (مت ۱۶:۲۱-۲۳). در برابر مقام و قدرت طلبی در این دنیا، عیسی پسر انسان را معرفی می‌کرد که فروتن، ملایم و مهربان است، که نیامده تا بر دیگران برتری و تسلط داشته باشد بلکه تا خدمت کند (مر ۱۰:۴۵-۴۲) و «خود را خالی کرده صورت غلام را پذیرفت و در شباهت مردمان شد و چون در شکل انسان یافت شد خویشن را فروتن ساخت و تا به موت بلکه تا به موت صلیب مطیع گردید» (فی ۲:۷-۸). عیسی گفت: «خوشاب حال کسی که در من لغزش نخورد» (لو ۷:۲۳). سولیوان نوشته است: «آنچه موجب عدم حرکت در راه می‌شود مانع است، و مسیح مصلوب مانع است بر سر راه حکمت انسانی».

### نجات به همگان عطا شده است

لغزش دیگر این بود که اعلام می‌شد که غیریهودیان نیز از خبر خوش بهره مند خواهند شد. لوقا (انجیل نگاری که به غیریهودیان توجه خاص دارد) فقط این نکته از آیت یونس را ذکر کرده است: «به همان‌گونه که

یونس نشانه‌ای برای اهالی نینوا بود پسر انسان به همان‌گونه برای این نسل خواهد بود»، و ادامه آن که در انجیل متی و لوقا یکسان است معاصران عیسی را شرمنده می‌کند از اینکه پیام توبه را نپذیرفته‌اند: «مردم نینوا در هنگام داوری با این نسل برخواهند خاست و او را محکوم خواهند نمود زیرا آنان به ندای یونس توبه کردند و در اینجا برتراز یونس هست» (مت ۱۲:۴۱). وقتی عیسی خدمتگزار افسر رومی را شفاداد در همین زمینه اظهار نمود: «آمین، به شما می‌گوییم: که در اسرائیل نزد هیچ کس چنین ایمانی نیافته ام. و به شما می‌گوییم بسیاری از مشرق و مغرب خواهند آمد و با ابراهیم و اسحاق و یعقوب در ملکوت آسمان بر سر سفره خواهند نشست، در حالی که پسران ملکوت به بیرون در ظلمت افکنده خواهند شد، در آن جا که گریه‌ها و فشار دندان خواهد بود» (مت ۱۰-۱۲:۸). هم چنین ملکه سیامانند اهالی نینوا در روز قیامت برخواهد خاست تا این نسل را محکوم سازد «زیرا که از اقصای زمین آمد تا حکمت سلیمان را بشنو و اینک شخصی بزرگتر از سلیمان در اینجاست» (مت ۱۲:۴۲).

بدین سان با وجود اینکه کسانی از قرن پنجم پیش از میلاد مسیح سعی داشتند نجات را محدود و منحصر به قوم اسرائیل کنند و در انتظار تسلط بر اقوام دیگر بودند عیسی نظریه ارمیا و اشعیای دوم (باب‌های ۴۰ الی ۵۵) مبنی بر جهانی بودن نجات را می‌پذیرد و آن را با اولین و عده به ابراهیم پیوند می‌دهد: «از توجیع قبایل جهان برکت خواهند یافت» (پید ۲:۴؛ ار ۴:۳).

### شبیت برای انسان است و نه انسان برای شبیت

رعایت شبیت یکی از نکات مورد بحث بین عیسی و مخالفین وی بود مثلاً هنگامی که شاگردان عیسی در یک روز شبیت خوش‌های گندم را چیده بودند (مت ۱۲:۸-۱:۸؛ مر ۵:۲-۲۳:۲) یا شفای بیماری

که دستش خشک شده بود (مت ۱۴:۹؛ مر ۱:۳؛ لو ۶:۱۱-۶) یا شفای کسی که بیماری استسقا داشت (لو ۱:۱۴؛ ۶:۱) یا معلولی که در کنار حوض بیت حسدا شفا یافته بود (یو ۵:۱-۱۸).

رعایت شبت یکی از ده فرمانی بود که به موسی داده شده بود: «روز شبت را یاد کن تا آن را تقدیس نمایی، شش روز مشغول باش و همه کارهای خود را بجا آور، اما روز هفتمین شبت یهوه خدای توست، در آن هیچ کار ممکن، تو و پسرت و دخترت و غلامت و کنیزت و بهیمه ات و مهمان تو که درون دروازه های تو باشد» (خروج ۲۰:۸-۱۰).

بنابراین در کتاب مقدس شبتر روز مختص خدا بشمار می رفت و کتاب مقدس این قانون را به آفرینش مربوط می کرد زیرا «در شش روز خداوند آسمان و زمین و دریا و آنچه را که در آنهاست بساخت و در روز هفتم آرام فرمود. از این سبب خداوند روز هفتم را مبارک خوانده آن را تقدیس نمود» (خروج ۲۰:۱۱).

فرمان مقدسی که در کتاب تثنیه آمده نماد و نشانه آن آزادی است که خدا به قوم خود عطا فرموده و آنان را از بردهگی و اعمال شاقه اجباری که مصریان بر آنها تحمیل کرده بودند نجات داد (تث ۵:۱۵). در مصر، بردهگان و غلامان همه روزها کار می کردند در صورتی که مردان آزاد هفته ای یک روز استراحت می کردند. برای اینکه این حق محفوظ بماند و مفهوم مذهبی آن که ستایش خداوند قدوس است پایدار باشد تعطیلی روز شبت قانوناً به صورت یک وظیفه مقرر شد.

ولی فریسیان این فرمان آزادی بخش را به صورت مقرراتی اجباری و خفغان آور درآورده بودند و به تدریج فهرستی از کارهایی که در روز شبت نباید انجام داد تهیه کرده از فرمان فراتر رفته تکلیف معین می کردند: به این ترتیب وقتی که شاگردان عیسی از میان کشتزاری، چند خوشگذرد

چیدند تا رفع گرسنگی کنند فریسیان این عمل را دروکردن به حساب آورند که در روز شبت ممنوع بود! (این رفتار ما را به یاد کسانی می اندازد که مخالف تزریق خون به بیماران هستند به جهت آیه ای در کتاب لاویان مربوط به «خوردن خون»). آنان مترصد بودند بیینند آیا عیسی در روز شبت کسی را شفا می دهد «تا بنوند به سبب این عمل او را متهم سازند».

عیسی این فرمان و همه فرامین دیگر را رعایت می کرد ولی «نگاه های خود را خشمگین به سوی آنها برگردانده، و شدیداً از سنگ دلی ایشان اندوهگین بود» (مر ۳:۵). در برابر کسانی که کلمات این فرامین را سنگین و مشکل می کردند بدون اینکه روح و معنی الهامی آنها را درک نمایند، می ایستاد. عیسی به همان روش فریسیان با آنان مباحثه نمود و رفتار داود پیامبر و همراهانش را خاطر نشان کرد که «نان تقدیمی» به محاب را خوردن در صورتی که فقط کاهنان مجاز به خوردن آن بودند. سپس عیسی فراتر رفته و بر اصل و مبنای فرمان تکیه کرد که «شبت برای انسان است و نه انسان برای شبت». هرگاه مقررات برخلاف اصولی باشند که فرامین را طرح کرده بایستی از آن مقررات آزاد و رها شد. در اصل خیر و صلاح انسان بر آن تقدم دارد که نسبت به او عشق و محبت واجب است. بدین سبب «پس چه قدر ارزش انسان بیشتر از گوسفند است! بنابراین جایز است در روز شبت کار نیک کرد» (مت ۱۲:۱۲). عیسی به خاطر بیماران و کوران که فریاد استمداد برمی آوردند حق خود می دانست که آنان را در هر وقت شفا بخشد.

عیسی از این هم فراتر رفته و با اظهارات بی پروا و جسورانه اش خشم و کینه دشمنان را بیشتر بر می انگیخت زیرا می گفت فقط قانون گذار بر قانون تقدم دارد و عیسی جرأت به تأیید آن نمود با عنوانی که دانیال برای داور متعال قائل شده بود (۷:۱۳) «پسر انسان مالک شبت است». آنچه

داود و همراهانش در تفسیر انسانی از یک فرمان کلی انجام داده بودند عیسی همان کار را انجام می داد زیرا او حاکم بر خود فرمان بود. این ادعا غیرقابل تحمل بود و بدین سبب فریسیان و هیرودیان توطئه می کردند تا او را از بین ببرند.

در جریان روایتی که یوحنا قریس نقل نموده عیسی وضعیت خود را و خیم تر ساخته: «عیسی در جواب ایشان گفت که پدر من تاکنون کار می کند و من نیز کار می کنم». بنابراین چه شدند سخنان معروف «استراحت در هفتمین روز»؟ آن روز که خداوند به پایان آفرینش رسید؟ شبت به معنی توقف و عدم حرکت نیست. خداوند همواره خلاقیت است برای حکومت و هدایت جهان و زندگی بخشیدن به آدمیان و این «فعالیت» را عیسی به همراه او برعهده دارد. سپس یوحنا قریس روایت خود را ادامه می دهد: «پس از این سبب یهودیان بر عیسی تعلی می کردند زیرا که این کار را در روز شبت کرده بود. عیسی در جواب ایشان گفت که پدر من تاکنون کار می کند و من نیز کار می کنم» (۱۷:۵-۱۸:۵).

ولی نبایستی فوراً بر فریسیان ایراد بگیریم. دیرزمانی نیست که بین عالمان شریعت بحث مفصلی ادامه داشت که انجام چه کارهایی در روز یکشنبه ممنوع می باشد. بعضی از عالمان معتقد بودند کاری که پول در بیاورد ممنوع است و برخی دیگر می گفتند کاری که «در آن جسم و تن آدمی بیش از روح و روانش در حرکت باشد...» به این دلیل مادر بزرگ ها در روز یکشنبه کار بافتی نمی کردند. البته سرشت و نهاد آدمی بر این است که همواره بر مقررات و ممنوعیت بیافزايد و تعیین نماید چه چیزی مقرر و چه چیز ممنوع است و اسم این کار را «اخلاق» نامیده تا بدین وسیله موجب اطمینان خاطر خود شود. این روش در همه ادیان وجود دارد و مسیحیان از آن برکنار نیستند. ما نمی توانیم از این روش بگریزیم مگر مرتباً به سوی مسیح روی آوریم.

## او مبالغه می کند...

کیست که از بعضی سخنان عیسی شگفت زده نشده باشد مثلاً در جایی که می گوید: «هرگاه کسی برگونه راست تو سیلی زندآن دیگری را نیز به سوی او بگردان. و به کسی که می خواهد تو را به دادگاه بکشد و ردای تو را بگیرد جامه خود را نیز به او واگذار، و اگر کسی تو را برای هزار قدم مجبور سازد تو در برابر او برو. به هر کسی که از تو درخواست می کند بده واز کسی که از تو وام می خواهد روی مگردان» (مت ۴۲-۳۹:۵). یا هنگامی که پطرس پرسید: «خداوند! چند بار برادرم برضد من گناه کند می باید او را ببخشیم؟ آیا تا هفت بار؟» عیسی بدو گفت: «به تو نمی گویم تا هفت بار بلکه تا هفتاد هفت بار» (مت ۱۸:۲۱-۲۲). باز هم سخنانی که شگفت آورتر می باشند: «اگر کسی نزد من آید و پدر و مادر و زن و فرزندان و برادران و خواهران حتی جان خود را منفور ندارد نمی تواند شاگرد من باشد» (لو ۲۶:۱۴). واقعاً در این سخنان، مبالغه گویی شده و این اندرزهارا نمی توان جدی گرفت زیرا زندگی غیر ممکن می شد.

هرگاه کلمه «منفور» را به همان معنی تحت الفظی خودش بگیریم بین این متن با فرمان محبت نمودن به دیگری مغایرت وجود خواهد داشت: «... همسایه ات را چون خودت محبت نما...» (مر ۳۱:۱۲)، آنچه از مفهوم این سخنان برمی آید این است که بایستی خود را دوست داشت زیرا در غیراین صورت مقایسه مفهومی نخواهد داشت و منظور از «دیگری» چه کسی است جز بستگان که تقدم دارند یعنی پدر و مادر، همسر و فرزندان، برادران و خواهران. بنابراین کلمه «منفور» را بایستی به معنی عبری «عدم دلبستگی» گرفت. عیسی سخنان خود را «به توده مردم که به همراه او می آمدند» خطاب می کرد، این اشخاص دارای احساسات

متفاوت بودند؛ شیفتگی و شور و شوق زودگذر کافی نیست تا کسی شاگرد واقعی عیسی شود. عیسی به آنان می‌گفت: باید انتخاب کرد و پیروی کردن از من کار آسانی نیست و روزی بین علاوه به کسان خود و ایمان به من نفاق خواهد افتاد و بین مقتضیات ایمانتان نسبت به من و رفاه خودتان تضاد خواهد بود (و این امر بارها در دوران تعقیب و شکنجه واقعیت می‌یابد): در آن روز بایستی انتخاب کرد، بنابراین از هم اکنون تصمیم بگیرید: «هر کس صلیب خود را برندارد و به دنبال من نماید نمی‌تواند شاگرد من باشد» (لو ۲۷:۱۴). همین آهنگ گفتار در اظهارات بعدی عیسی نیز وجود دارد (لو ۱۴:۲۸-۳۳): خوب فکر کنید پیش از آنکه در این راه وارد شوید، «هر کس از بین شما از همه اموال خود صرفنظر نکند نمی‌تواند شاگرد من شود» (۱۴:۳۳). هم‌چنین گفتگو با مرد جوانی که «ثروت بسیار داشت» (مت ۱۹:۱۶-۲۲) و در صحبت با کاتبی که می‌خواست به دنبال او برود (مت ۸:۱۸-۲۰) و یا با کسی که اجازه می‌خواست قبلًا برود و پدرش را دفن نماید، عیسی گفت: «... به دنبال من بیا و بگذار مردگان مردگان خود را دفن کنند» (مت ۸:۲۱-۲۲).

این دستورات بسی مشکل و دشوار به نظر می‌رسند ولی غیر انسانی نیستند زیرا که طالب محبت بزرگ تری هستند، محبتی که به سوی کمال زندگی می‌رود و نه به سوی مرگ. این نکته با عبارت قاطعی اعلام شده است: «زیرا کسی که می‌خواهد جان خود را نجات دهد، آن را از بین خواهد برد ولی کسی که جان خود را به خاطر من از دست دهد آن را خواهد یافت» (مت ۱۶:۲۵). بالاخره: «نجات زندگی» یعنی هدف رسیدن به خوشبختی واقعی مطرح می‌شود که برای وصول به آن فقط یک راه قطعی وجود دارد، یعنی راه صلیب: «هیچ کس محبتی بزرگتر از این ندارد که جان خود را به خاطر دوستان خود بدهد» (یو ۱۵:۱۳). «به شما فرمان

نویسنی می‌دهم که یکدیگر را محبت نمایید هم چنان که من شما را محبت نمودم تا شما نیز یکدیگر را محبت نمایید» (یو ۱۳:۳۴). این دعوت به فدا نمودن جان خود برای یافتن زندگی، بلا فاصله پس از اولین نبوت رنج و مرگ عیسی قرار می‌گیرد (مت ۱۶:۲۱-۲۳).

اما درباره عبارات و اصطلاحات سختی که در ابتدای این مقاله یاد کردیم (گونه راست و گونه چپ...) دشوار خواهد بود که آنها را به عنوان روش زندگی روزانه بپذیریم زیرا این عبارات تصویرهای عینی و واقعی، برگرفته از موارد به کار رفته هستند: «به دشمنان خود محبت نمایید و برای آنان که شما را جفا می‌رسانند دعا کنید تا پسران پدر خود که در آسمان‌ها است بشوید. زیرا او آفتاب خود را برای بدان و نیکان طالع می‌سازد ... اگر کسانی را محبت نمایید که شما را محبت می‌کنند، آیا خراج گیران نیز همین را نمی‌کنند؟ پس شما کامل باشید چنان که پدر آسمانی شما کامل است» (مت ۵:۴۳-۴۸). این فرامین جزو اصول اساسی مسیحیت است که متی، سخنان اساسی خداوند را یک جا ترکیب و با هم جمع کرده (موقعه ببروی کوه در باب‌های ۵ تا ۷ انجلیل متی): از حدود عدالت و دادگری فراتر بروید! «به شما گفته شده است... و من به شما می‌گویم...» تمام نوآوری انجلیل اینجاست و تمام «حکمت» انجلیل نیز در این است.

سخنانی هم که در موضوع بخشیدن گفته شده: هفتاد هفت بار... منظور ۴۹۰ بار نیست. پطرس در این سؤال از مرز فرمان فراتر رفته و پرسید تاچه حدی باید ببخشیم؟ عیسی پاسخ داد هرگز این دستور قابل حساب نیست و هرگز پایان نمی‌یابد. هفتاد هفت بار یعنی بی‌نهایت... آیا دستورات انجلیل را می‌توان به اجرا درآورد؟ آری: «نزد انسان محال است لیکن همه چیز نزد خدا ممکن است» (مر ۱۰:۲۷).

## مثل های عیسی

در سرتاسر کتاب مقدس مثل ها وجود دارد و گاهی یکی از عبارات کتاب مقدس به صورت مثل درآمده (پید:۳:۱۹). گاهی یک نبی اصلاح رایج زندگی روزانه را به صورت مثل درمی آورد تا منظور خود را بیان نماید (اش:۲۸:۲۰) و گاهی پیامبری مثلی معمولی را می آورد تا خلاف آن را نشان داده و وضعیت جدیدی را تشریح نماید (ار:۳۱:۲۹؛ حرق:۱۸:۲، ۳۷:۱۱).

انجیل نیز حاوی مثل هایی است و حتی در اغلب قسمت های آن مثلهایی یافت می شود. گاهی عیسی بمانند پیامبران مثلی از زبان رایج زمان خود را برحسب مورد بکار برده یا اینکه توسط آن نظریه اش را بسط داده یا جمله ای را که دارای معنای کوتاه بینانه ای از حکمت است رد نموده و بدین ترتیب موقعیت را برای صحبت درباره حکمت خدا آماده می کند. گاهی نیز اندیشه های خود را به صورت مثل ها بیان کرده است.

در اینجا لازم دیدیم مثل هایی را که در انجیل آمده اند مشخص کنیم و چون تعداد آنها در انجیل متی زیاد است موارد برابر و مشابه آنها را در سایر اناجیل ذکر نکردیم. وانگهی مجموعه ای که ارائه می شود کامل نبوده و هر کس می تواند آنها را تکمیل نماید.

اکنون جالب است این مثل ها را یکی پس از دیگری ملاحظه کنیم که هر یک چه نقشی در انجیل دارد. در این صورت بهتر می توانیم دریابیم چگونه مثل ها در تأیید و تقویت افکار به کار رفته و به همه کس از کوچک و بزرگ و افراد ساده یا روشنفکر کمک می کنند تا تأمل کرده و بیان دیشند و به رازهای ملکوت خدا پی بردند.

## مثل ها در انجیل

در اینجا مثل هایی را که در انجیل های چهارگانه نوشته شده اند ذکر می کنیم که بعضی از آنها در زمان عیسی بین مردم متداول بوده که با حرف (م) مشخص کرده ایم. بعضی دیگر را خود عیسی مسیح ابداع کرده و با حرف (ع) مشخص شده اند. و تعدادی نیز از سنت کتاب مقدس گرفته شده اند و با حرف (ک) مشخص گردیده اند:

(۴:۴) آدمی فقط به نان زندگی نخواهد کرد بلکه به هر کلامی که از دهان خدا برمی آید. (ک)

(۱۵:۵) همچنین چراغ را نمی افروزند تا آن را زیر پیمانه گذارند. (م)

(۳۹:۵) هرگاه کسی به گونه راست تو سیلی زند آن دیگری را نیز به سوی او بگردان. (ع)

(۳:۶) اما تو چون صدقه می دهی دست چپ تو نداند آنچه را که دست راست تو می کند. (ع)

(۲۱:۶) زیرا در جایی که گنج تو است دل تو نیز آنچا خواهد بود. (م)

(۲۴:۶) هیچ کس نمی تواند در خدمت دو ارباب باشد. (م)

(۳۴:۶) بدی هر روز برای آن روز کافی است. (م)

(۱:۷) داوری نکنید تا داوری نشوید. (ع)

(۵:۷) اول تیر چوبی را از چشم خود ببرون آور آنگاه بهتر خواهی نگریست تا کاه را از چشم برادرت ببرون آوری. (ع)

(۶:۷) مرواریدهای خود را پیش خوکها میندازید. (ع)

(۸:۷) هر کس درخواست کند دریافت می کند.

(۱۲:۷) پس هرچه که می خواهید انسانها برای شما بکنند به همین گونه شما نیز برای ایشان آن را انجام دهید. (ع)

- (۲۲:۸) بگذار مردگان مردگان خود را دفن کنند.
- (۱۲:۹) تندرستان نیستند که نیاز به پزشک دارند بلکه مريضان.
- (۱۳:۹) آنچه من می خواهم رحمت است نه قربانی.
- (۱۷:۹) شراب تازه را در مشک های کهنه نمی ریزند.
- (۱۰:۱۰) کارگر مستحق خوراک خود است. (م)
- (۲۴:۱۰) شاگرد برتر از استاد نیست و نه برده بالاتر از خداوند خود. (م)
- (۱۲:۱۱) ملکوت آسمان ها متحمل زور بوده و زور متدان آن را می رایند. (ع)
- (۱۷:۱۱) برای شما نی زده ایم و شما نرقصیده اید! نوحه سرایی کرده ایم و شما سینه نزده اید. (م)
- (۳۰:۱۲) هر که با من نیست برضد من است. (م)
- (۳۳:۱۲) درخت را از میوه اش می شناسند. (م)
- (۳۴:۱۲) زبان از افزونی قلب سخن می گوید. (م)
- (۶:۱۹) پس آنچه را که خدا به هم پیوسته است انسان جدا نکند. (ع)
- (۲۴:۱۹) گذشتن شتر از سوراخ سوزن آسان تر است از ورود شخص ثرومند به ملکوت خدا. (ع)
- (۳۰:۱۹) لیکن بسیاری از نخستین ها واپسین و واپسین ها نخستین خواهند بود. (ک)
- (۱۴:۲۲) بسیاری فرا خوانده شده اند و اند کی برگزیده. (ع)
- (۱۲:۲۳) هر کس خود را برافرازد سرافکنده خواهد شد و آن کس که خود را سرافکنده کند برافراشته خواهد شد. (ک)
- (۲۴:۲۳) جلوی پشه را با صافی می گیرند و شتر را می بعنده. (م)

- (۴۱:۲۶) روح راغب است لیکن جسم ناتوان.
- (۵۲:۲۶) کسانی که شمشیر برگیرند با شمشیر هلاک گردند. (ع)
- انجیل مرقس (۲۷:۲) شبت برای انسان است نه انسان برای شبت. (ع)
- (۱۷:۱۲) آنچه از آن قیصر است به قیصر، و آنچه از خداست به خدا بازدهید. (ع)
- انجیل لوقا (۲۳:۴) ای پزشک خود را شفاه. (م)
- (۲۴:۴) هیچ پیامبری در وطن خود پذیرفته نمی شود. (م)
- (۷:۱۰) کارگر مستحق اجرت خود می باشد. (م)
- (۱۷:۱۱) هر مملکتی که بر ضد خود تجزیه شود، ویران می گردد. (م)
- (۱۰:۱۶) آن که در مورد کم امین است در مورد زیاد نیز امین است. (م)
- (۳۷:۱۷) تن در هر کجا که باشد کرکسان هم در آنجا خواهند بود.
- (۴۰:۱۹) اگر ایشان ساکت شوند سنگ ها فریاد برخواهند آورد.
- (۳۱:۲۳) اگر به چوب تر چنین کنند، بر خشک چه خواهد آمد؟
- انجیل یوحنا (۸:۳) باد هرجا که می خواهد می وزد (ع)
- (۳۷:۴) یکی می کارد و دیگری درو می کند (م)
- (۷:۸) آن کس که ... گناه ندارد نخستین سنگ را بر او بیندازد. (ع)
- (۵۰:۱۱) برای شما مفیدتر است یک انسان در راه ملت بمیرد تا همه هلاک شوند.
- (۲۴:۱۲) اگر دانه گندم که در زمین افتاده نمیرد تنها می ماند اما اگر بمیرد ثمر بسیار آورد (ع)
- (۲۵:۱۲) هر کس که جان خود را دوست دارد آن را از بین می برد. (ع)

- (۱۶:۱۳) خادم بزرگتر از خداوند خود نیست و نه فرستاده بزرگتر از فرستندهٔ خود.
- (۲۲:۱۹) آنچه نوشتم، نوشتم (م)
- (۲۹:۲۰) خوشابه حال آنانی که ندیده ایمان آورند. (ع)

## آیا عیسی مخالف ازدواج بود؟

در انجیل متى آمده: «زیرا که خواجگانی هستند که از شکم مادرشان چنین زاییده شده‌اند و خواجگانی هستند که به دست مردم خواجه شده‌اند و خواجگانی می‌باشند که خودشان خود را به خاطر مملکوت آسمان‌ها خواجه نموده‌اند، هر آن کس که می‌تواند در کندریابد» (مت ۱۲:۱۹).

سخنان مذکور، گفتار شگفت‌انگیز خداوند است که ما را مبهوت و حیرت‌زده می‌سازد و مسلمان نبایستی آن را تحت‌اللفظی درک نمود چنانکه بعضی از اعضای فرقه‌های منحرف در زمانهای گذشته چنین کرده‌اند. ضمناً نبایستی از ارزش و اهمیت آن نیز کاست.

آیا این گفتار به معنای محکوم نمودن ازدواج است؟ چندی پیش یکی از خبرنگاران فرانسوی در برنامه تلویزیونی چنین اظهاراتی کرده بود و سپس در کتابی به نام «عیسی» این جمله عیسی در انجیل متى را با آنچه در انجیل لوقا ذکر شده مقایسه کرده است.

«اگر کسی به سوی من آید و پدر و مادر و زن و فرزندان و برادران و خواهران حتی جان خود را نیز منفور ندارد نمی‌تواند شاگرد من باشد» (لو ۲۶:۱۴).

این خبرنگار فرانسوی در مقایسه این دو متن انجیل این طور نتیجه‌گیری نموده بود: «عیسی به شاگردان خود شدیداً توصیه نمود عشقی

را که مبنای آن غریزهٔ حیوانی است از خود برانند. عیسی، ورای وضع کنونی بشر، آیندهٔ وی را می‌بیند، آینده‌ای که در آن انسان ایمان محسن یا تقریباً چنین چیزی خواهد بود». این خبرنگار می‌پنداشد که در پایان تکامل بشریت بر این کره حاکمی، روابط جنسی ملغی خواهد شد، همان‌طور که عیسی این نکته را پیش‌بینی کرده و خواسته بود.

چنین روی خواهد داد وقتی کسی رساله‌ای بنویسد و برای اثبات آن به دنبال متنوی بگردد بدون اینکه بخواهد متن مخالف فرضیه اش را نیز مد نظر قرار دهد. زیرا باز این خود عیسی است که ضمن تأیید، این سخنان پیدایش (۴:۲) مبنی بر غیرقابل فسخ بودن پیوند بین مرد و زن را یادآوری می‌کند: «به گونه‌ای که ایشان دیگر دو [تن] نیستند بلکه یک تن، پس آنچه را خدا به هم پیوسته است انسان جدا نکند» (مت ۱۹:۶). هم چنین عیسی اولین نشانه خود را در جشن عروسی قانا و به خاطر عروس و داماد جوان انجام داد (یو ۱۱:۲).

قبل‌اً درباره کلمه «منفور» که در آیه ۲۶:۱۴ انجیل لوقا بکار رفته، توضیح دادیم و گفتیم که عیسی این کلمه بسیار قوی را برای بیان وارستگی کسانی به کار برد که می‌خواهند او را پیروی کنند زیرا می‌بایستی از عزیزانشان جدا شده و میان محبتی که به نزدیکانشان دارند و محبتی که او از آنان انتظار دارد، تعارض خواهد بود. لوقا (که انجیل نگار رحمت نام یافته) عمداً اصطلاحات و عبارات قوی و تندی برای بیان وارستگی بکار برده در صورتی که متى در قسمت مشابهی از انجیل خود (۳۷:۱۰-۳۹) همین نکته را با روش ملایم تری بیان کرده: «کسی که پدر یا مادر را بیش از من دوست دارد شایسته من نباشد و کسی که پسر یا دختر را بیش از من دوست دارد شایسته من نباشد، و کسی که صلیب خود را برندارد و به دنبال من نماید شایسته من نباشد. کسی که جان خود را دریابد آن را از

دست دهد و کسی که جان خود را به خاطر من از دست دهد آن را خواهد یافت». معنی هر دوی آنها یکی است اگر محبتی که به خود و به کسان خود دارید (و در جای دیگر به مال و پول) از محبتی که به من دارید بیشتر باشد، نمی توانید شاگردان من باشید. بنابراین خواسته او کاملاً روشن است، دل کندن از خود به هر صورتی که باشد. آنچه محکوم شده خودپرستی و خودخواهی منحصر به فرد است و نه در واقع عشق و محبت!

با این دید روشن بینانه، معنی واقعی سخنان عیسی درباره «خواجگان» پدیدار شده و درک می کنیم که معنای آن محکومیت ازدواج نیست بلکه دعوت از عده ای است که این وارستگی را به نهایت خود یعنی تا حد تجرد اختیاری برسانند («آن که توانایی قبول دارد پیذیرد!») و این «به خاطر ملکوت آسمانها» است. این نکته آخری کاملاً از نظر خبرنگار مذکور پوشیده مانده درحالی که نکته کلیدی موضوع می باشد، این بیان نسبت به کسانی خطاب شده که می خواهند تمامیت وجود خود را در راه اعلام ملکوت خداوند به مردم صرف نمایند و ابدآ ارتباطی با کاملیت انسانی ندارد، که خبرنگار تصور نموده درآینده به تدریج حس غریزی جنسی از بین خواهد رفت.

مسیحیان اولیه که به تعلیمات عیسی وفادار بودند زندگی زناشویی را پست و حقیر نمی شمردند و به طوری که از مضمون نامه های پولس بر می آید مسلمان اکثریت جامعه مسیحی از کسانی تشکیل شده بود که بیشتر متأهل بودند، چنانکه پولس قدیس به آنان اندرزهای حکیمانه داده (افس ۵:۲۱-۳۳؛ کول ۳:۱۸-۱۹) و حتی بعضی از شمامان و اسقفان ازدواج کرده بودند (۱-تیمو ۳:۱-۱۲). پولس رسول وقتی به سوءالات مربوط به ازدواج و تجرد پاسخ می داد (۱-قرن ۷) مخصوصاً تصریح می نمود که هیچ گونه دستوری از خداوند در بابت مجرد ماندن ندارد

(۷:۲۵). معهذا دستورات مربوط به ناگسته بودن ازدواج را یادآوری می کند. البته پولس قدیس مجرد ماندن را ترجیح می داد: «اما ای برادران این را می گوییم وقت تنگ است... زیرا که صورت این جهان درگذر است» (۳۱:۷ و ۲۹:۷) و شخص مجرد (به مانند خودش) لازم نیست بین خدمت خداوند و نگرانی های زندگی روزمره یکی را انتخاب کند. ولی هر کس بایستی برطبق الهام درونی و نیازمندی های خود رفتار کند! و به قلم پولس است که بهترین عبارت درباره محبت زناشویی نوشته شده: «ای شوهران، زنان خود را محبت نمایید چنان که مسیح هم کلیسا را محبت نمود و خویشن را برای آن داد» (افس ۵:۵).

### «خوابه حال ها ...»

در صفحات پیشین توضیح داده شد که قبل از مسیح سعادت و خوشبختی برای بني اسراییل چه مفهومی داشت، خوشبختی که جامعه آن را این قدر یأس آور تلقی کرده بود. در خاتمه از سعادت برای مسیحیان نیز سخنی گفته شد اکنون سعی می کنیم این سعادت را اندکی شرح دهیم.

طبق سخنان مسیح، اصول اساسی سعادت و نیک بختی در عباراتی بیان شده اند که متى آنها را در باب پنجم انجلیل خود تحت عنوان «خوابه حال ها» گردآورده است (۱:۵-۱۲). آیات دیگری در جاهای مختلف انجلیل این مطالب را تکمیل کرده اند. قبل از بررسی این نکات بهتر است صفحات دیگری از انجلیل را بخوانیم تا در این باره به مبالغه و افراط نپردازیم.

اگر عیسی بسیاری از مردمان را جسمآ شفا داده مسلمان در آغاز به این منظور بوده که ملکوت خدا فرارسیده و بازیافتن تندرستی، نشانه نجات است ولی نبایستی انکار کنیم که در عین حال عیسی خواسته بود تا به

در دمندان سهمی از سعادت بشری یعنی سلامتی را نیز عطا کند. رحم و شفقتی را که نسبت به همه بیماران ابراز نموده است ملاحظه نمایید (مت ۱۴:۱۴)، برای نابینایان اریحا (مت ۳۴:۲۰)، برای یک جذامی (مر ۴۱:۱)، برای زنی که مدت هیجده سال خمیده مانده بود و عیسی نخواست شفای او را یک روز به عقب اندازد حتی به قیمت تخطی از شریعت روز شنبه (لو ۱۳:۱۰-۱۶).

عیسی در شادی‌های معمولی انسان‌ها و جشن عروسی شرکت می‌کرد. نگاه تحسین برانگیزی بر محصول رسیده و زرد انداخت، برگل‌های زیبای فلسطین نگریست و لذت سعادت دوستی را چشید.

درست است و معهداً بایستی بپذیریم که وقتی در انجیل به صراحةً از سعادت و خوشبختی یاد شده منظور سعادت دیگری است. سعادتی که انسان را تا عمق وجودش فرامی‌گیرد و او را به سوی خوشبختی جاودان رهبری می‌نماید.

در انجیل متی، هشت آیه مژده‌های سعادت ذکر شده و لوقا آنها را چهار فقره روایت کرده است. هر یک از این دو انجیل نگار با رنگ آمیزی مختلفی آنها را توصیف کرده است. نزد متی بیشتر جنبه اخلاقی داشته و همچون چکیده کمال نمایان شده‌اند در صورتی که لوقا آنها را همچون تسلی دهنده و پاداش در دنیاً دیگر برای کسانی که بر روی زمین رنج می‌برند نمایانده است. پیام در هر دو انجیل یکی است. خوشبختی که عیسی آن را این گونه می‌نامد: «مژده‌های سعادت» با خوشبختی از نظر دید انسانی ارتباطی ندارد. این خوشبختی حتی در عین درد و رنج و اشک ریختن وجود دارد، چرا که کاملاً درونی است.

این خوشبختی از آن کسی است که به پول، زور و خشونت، تسلط و برتری، کینه و دشمنی پشت کرده و به جای آنها رحم و شفقت، صلح و

آرامش و فروتنی را ترجیح داده. این خوشبختی کسی است که به سبب وفاداری به خدایی که دوست دارد مورد زجر و آزار قرار می‌گیرد. این خوشبختی کسی است که به جای تسلی یافتن ترجیح می‌دهد دیگران را تسلی دهد، کسی که در دادن به دیگران بیش از گرفتن احساس خوشی می‌کند (اع ۳۵:۲۰)، کسی که می‌بخشد و انتظار عوض و پاداش ندارد (لو ۱۴:۱۴)، کسی که به روش مسیح خود را خدمتگزار برادرانش می‌کند (یو ۱۷:۱۳)، کسی که خداوند را می‌پذیرد و به او خود را مکشوف می‌سازد (مت ۱۶:۱۳، ۲۷:۱۱) و ایمان به مسیح «پسر خدای زنده» می‌آورد.

مشاهده می‌کنیم که این خوشبختی تا به حد تمجید سراسر وجود پولس قدیس را فraigرفته و لبریز می‌گردد (۲-۷:۴؛ فی ۴:۷-۸) یا نزد مسیحیان زمان اعمال رسولان (۲:۶، ۵:۱۳، ۴۶:۲) و در نخستین نامه یوحناًی رسول (۱:۳-۴).

این خوشبختی که اعلام شده و به تجربه رسیده آیا فقط «در امید» و در انتظار دنیاًی دیگر است؟ بایستی چنین می‌بود و نیز از مطالب انجیل به همین گونه استنباط شده اگر «ملکوت آسمان‌ها» از پیش بر روی زمین آغاز نشده بود. در نور آینده‌ای که خوشبختی و سعادت شاگردان مسیح به کمال خواهد رسید زیرا دوران ملکوت، عشق و محبت بی‌پایان و بدون خلل می‌باشد، ارزشهای حقیقی این دوران تأیید شده‌اند.

تنها کسانی که این خوشبختی را آزموده‌اند می‌توانند از شادی توصیف ناپذیری که آنان را فraigرفته است سخن گویند، گرچه این گونه افراد نادرند ممکن است به بعضی از آنان برخورد کرده باشیم و گاهی از سیمای آنان پیدا است. شهدا و قدیسین از جمله این افرادند. حالا خوشبختی در چیست؟

## اراده تو انجام شود!

شارل پگی شاعر فرانسوی در نامه‌ای به دوستش سخنانی نوشته که شهادت محسوس و مؤثری بر صداقت او در دعا کردن است: «... باور کن مدت هیجده ماه نتوانستم دعای «ای پدر ما» را بزرگان بیاورم و بگویم «اراده تو انجام شود»، نمی‌توانستم این سخنان را بگویم، آیا درک می‌کنی؟ نمی‌توانستم دعا کنم چون که نمی‌توانستم اراده او را بپذیرم. این وحشتناک است. نمی‌توانستم واقعًا بگویم «اراده تو انجام شود»».

این صداقت و درستی قابل تحسین است و نحوه دعا کردن طوطی وار ما را محکوم می‌کند. پس اراده خدا چیست؟ پذیرفتن خواست خدا بدان معنی نیست که در برابر مصیبت و بلا تسليم شد و آنها را پذیرفت و وقتی می‌گوییم «انجام شود» یک آه تسليم و سرفروز آوردن نیست.

اگر در انجلی جستجو کنم که اراده خدا چیست چه خواهم یافت؟ درواقع پایان جمله چنین است: «اراده تو ببروی زمین انجام شود چنان که در آسمان است». آیا این بدان معنی نیست که اراده خدا اراده سعادت است؟

پس اراده خدا در چیست؟ عیسی به کسانی که از او می‌پرسیدند چنین یادآوری می‌کرد: «خداؤند خدای خود را با تمام دل و تمام روح و تمام ادراک خود محبت خواهی کرد... به همسایه خود مانند خودت محبت خواهی داشت» (مت ۴۰-۳۷:۲۲). او این را در فرمان تازه‌ای خلاصه کرد: «به شما فرمان نوینی می‌دهم که یکدیگر را محبت نمایید همچنان که من شما را محبت نمودم» (یو ۳۴:۱۳). بنابراین وقتی دعا می‌کنیم: اراده تو انجام شود! درخواست می‌کنیم که این اراده عشق و محبت اجرا شود و نخست توسط ما انجام شود. انجام دادن این امر دشوار بوده و مستلزم شهامت و شجاعت است ولی به هیچ وجه ارتباطی با تسليم شدن به مصائب و بلایا ندارد. بدی که ما نسبت به یکدیگر می‌کنیم

(بی عدالتی، منازعه، جنگ...) آیا بر اثر عدم اطاعت از اراده و مشیت خدا نیست؟ خدایی که فرمانروایی اش به معنی «عدالت و آرامش و شادی در روح القدس» است (روم ۱۷:۱۴).

اراده خدا، اراده نجات است. عیسی به ما فرموده: «همچنین خواست پدر شما که در آسمان است این نیست که حتی یکی از این کوچکان از بین برود» (مت ۱۴:۱۸).

عیسی گاهی حتی از «خوشنودی» پدرش سخن گفته. آیا این خوشنودی، خوشنودی فرمانروایی است که از روی هوا و هوس، قوم خود را پایمال می‌کند؟ «خوشنودی» پدر این است که رازنفته ملکوت (نقشه پر محبتی برای دنیا) بر «کودکان» آشکار گردد در حالی که از «حکیمان و عاقلان» پنهان مانده است (لو ۲۱:۱۰).

خدایی همچون مالک تاکستانی است که سخاوتمندانه به کارگری که در آخر وقت (یازدهمین ساعت) آمده بیش از آنچه حق اوست به او مزد می‌دهد: «مال خود را بگیر و برو، می‌خواهم به این واپسین به اندازه تو بدهم. آیا اجازه ندارم که با مال خودم هرچه خواهم بکنم؟ یا چشم تو بد است چون من خوب هستم؟» (مت ۱۵:۲۰-۱۴:۲۰).

یوحناز رسول به ما می‌گوید: «ما دانسته و باور کرده ایم آن محبتی را که خدا با ما نموده است. خدا محبت است و هر که در محبت ساکن است در خدا ساکن است و خدا در وی. در محبت خوف (۱-۴: ۱۶-۱۸). در نور این الهام که افضل ترین الهام عهد جدید است چگونه می‌توان خدایی را تصور نمود که هدفش بدی کردن به ما باشد؟

«نه به خواهش من بلکه به اراده تو» (لو ۴۲:۲۲). در اینجا موضوع صلیب است و عیسی آن را می‌پذیرد. این جزو اراده الهی درباره مسیح برای نجات دنیا بود «تا فرزندان خدا نیز که پراکنده اند در یگانگی گرد

هم آیند» (یو ۵۲:۱۱)، زیرا این کار محبت است و محبتی بالاتر از این نیست که کسی زندگی خود را فدا کند (یو ۱۳:۱۵). تفسیر در دنار کلمه «انجام شود» از واقعه باغ زیتون آمده و این کلمه در آن وضعیت کاملاً بجا و موجه بوده زیرا هر مسیحی بایستی به مانند عیسی صلیب خود را حمل نماید و در آزمایشات خود محبتی را به کار گیرد که به وی اجازه همکاری در راز بازخرید گناهکاران را بدهد. آن وقت موضوع اراده الهی، هدایت قلب متعدد ما به مسیح حتی در زمان رنج است. بنابراین، هنگامی که می‌گوییم: «ارده تو انجام شود» درخواست می‌کنیم که به ما نیرو دهد تا این آزمایش را با محبت بگذرانیم.

## سوگند یاد مکنید!

متی ۳۳:۵-۳۷

سوگند خوردن چیست؟ سوگند عبارت از آن است که خدا را شاهد بگیریم تا ارزش گفتار یا حقیقت حرف مان را ثابت کنیم، در تمام ادیان سوگند شناخته شده است، زیرا اصولاً آدمی نیاز دارد که حرف خودش را ثابت کند و سخن خود را به وسیله شاهدی مسلم به تأیید برساند. در سرتاسر کتاب مقدس سوگندهای بسیار آمده و خدا خودش سوگند یاد کرده که رسماً وعده هایش را به عهده بگیرد ولی خدا فقط به خودش سوگند یاد می‌کند. مثلاً: «خداآوند می‌گوید به ذات خود قسم می‌خورم...» (پید ۲۲:۱۶). در فرامین ده گانه موسی نیز اشاره ای ضمیمنی به سوگند وجود دارد. در این فرامین سوگند خوردن منع نشده ولی «بیهوده» بر زبان آوردن نام خدا، برای دادن تضمین الهی به شهادتی دروغین، یا در شکستن عهد منع شده است (خروج ۲۰:۷).

عیسی با توجه به این فرمان به بدنبالی کاتبان و فریسان حمله نمود چرا که آنان با شیرین زبانی، خود را از تعهدات سوگندهایی که خورد بودند، معاف می‌کردند (مت ۲۳:۱۶-۲۲).

ولی عیسی پیروانش را مطلقاً از سوگند خوردن منع کرده می‌گوید: «باز شنیده اید که به پیشینیان گفته شده است... و من به شما می‌گویم هرگز قسم مخورید... سخن شما آری، آری باشد و خیر، خیر، زیاده بر این از آن شریز است» (مت ۳۳:۵-۳۷). این دستور در چارچوب سخنان عیسی در جایی آمده که با تکرار مکرر تأثیر می‌کند: «به شما گفته شده... و من به شما می‌گویم...». عیسی با تعلیماتی که می‌دهد از فرمان کهن فراتر می‌رود. در تمام ادیان و مذاهب سوگند خوردن وجود دارد ولی در اینجا موضوع ورای دین و مذهب است. حرف یک مسیحی می‌بایستی فاقد هرگونه ضمانتی به جز صداقت و راستی برادرانه باشد.

بسط دادن این ممنوعیت ممکن است به نظر ما شگفت و عجیب جلوه نماید در جایی که گفته شده: «نه به آسمان... نه به اورشلیم... و نه به سرخود قسم یاد نکن» زیرا این گونه سوگندها وسیله انحرافی بود تا خدا را شاهد بگیرند بدون اینکه نام قدوس او را بر زبان آورند: آسمان «کرسی خداوند» و زمین «پای اندازاو» است (اش ۱:۶۶)، اورشلیم «شهر پادشاه عظیم» به شمار می‌رفت (مز ۳:۴۸) و بالاخره سرانسان، نشانه تمامی وجود آدمی است و آدمی به خدا تعلق دارد.

عیسی هرگز به سوگند متولّ نگردید بلکه او تأکید کرد: «آمین! به راستی به شما می‌گویم...» هنگامی که کاهن اعظم به او گفت: «تو را به خدای حی قسم می‌دهم ما را بگوی که تو آن مسیح، پسر خدا هستی یا نه؟» عیسی مسئولیت این درخواست را بر عهده خود او گذاشت و پاسخ داد: «تو گفتی» و سپس ادامه داد: «... و نیز شما را می‌گوییم...»

پولس رسول که سوگند خوردن را محکوم نمود (۱۰:۱-تیمو) به هنگام دفاع از خودش که صحبت دو طرفه آری و نه را بکار برده بود تعلیمات مسیح را یادآوری کرده و می‌گفت: «آیا هنگامی که چنین تصمیمی می‌گرفتم، دو دل بودم؟ و یا این که چون انسانهای معمولی تصمیم می‌گیرم، به گونه‌ای که سخن‌هم زمان «آری» و «نه» است. لیکن خدا امین است که سخن ما با شما «آری» و «نه» نبوده است... به او در میان شما موعظه کردیم «آری» و «نه» نبود. در او همه چیز «آری» است» (قرن ۲-۱۷:۱-۱۹). در پنج یا شش مورد به قلم او اصطلاحاتی از این قبیل دیده می‌شود: «خدا مرا شاهد است که شمارا دوست دارم...» ولی این فریاد تعجب را در زبان جاری نمی‌توان با سوگند خوردن واقعی اشتباہ کرد.

خود یعقوب نیز که کاملاً تحت تأثیر یهودیت بود به دریافت کنندگان رساله اش نوشت: «لکن مهمتر از همه ای برادران من سوگند مخورید نه به آسمان، و نه به زمین و نه به هیچ چیز دیگر، بلکه از «آری» شما همان «آری» و «نه» شما «نه» باشد مبادا محکوم شوید» (۵:۱۲).

اما در رساله به عبرانیان سوگندی را که خدای عهد برای ابراهیم خورد یادآوری شده، و معمول بودن سوگند بین انسان‌ها درج گردیده است (۶:۱۳-۱۸) ولی از این مطالب نمی‌توان استدلال کرد که جامعه اولیه مسیحیان از فرمان عیسی پیروی نمی‌کرد.

با این همه، تاریخ به ما می‌گوید که سوگند خوردن خواه ناخواه در جامعه مسیحی و حتی در کلیسا معمول شد و یکی از مبانی و پایه‌های تشکیلات و تأسیسات مسیحی در قرون وسطی به شمار می‌رفت. اشخاص تحت تعقیب و شکنجه قرار می‌گرفتند چرا که از سوگند خوردن به نام انجیل امتناع می‌ورزیدند. در کشورهای مختلف تا به امروز دادگاه‌ها از شاهدان می‌خواهند که به صلیب یا کتاب مقدس سوگند یاد کنند یا

به طریق غیرمذهبی فقط دست راست را بلند کرده و بگویند: «سوگند می‌خورم!» و دادگاه‌های کلیسا‌بی نیز سوگند را تحمیل می‌نمایند. تا چندی پیش در رم کسانی که به دفاتر دادگاهی و اتیکان احضار می‌شدند ملزم بودند سوگند یاد کنند که «اسرار» مذاکرات را فاش نکنند.

به کار بستن حکمت انجلیل کاری بس دشوار است. غریزه انسان سعی دارد امنیت خود را در قوانین جستجو نماید قوانینی که دائمًا تغییرات و نوسان‌ها آنها را دشوارتر و پیچیده تر می‌کنند. مسیح برای ما آزادی آورد که مسئولیت آن سنگین است و این آزادی برای آنانی است که پاکی دل و سادگی گفتار دارند: «بلکه سخن شما «آری» و «نه» باشد، زیرا بیش از این از آن شریر می‌آید».

## وقتی دعا می‌کنید ...

در ابتدای جنبش آئین عبادی، وقتی از ایمانداران دعوت می‌کردیم تا در نماز بزرگ شرکت کنند و در دعا «متخد» شوند و به یک کلام، یک سرود و یک رفتار اتحاد حاصل نمایند بسیاری اعتراض نمودند که «شما مانع دعا کردن ما می‌شوید!»

به نظر می‌رسد که این مسیحیان که در عادت‌های خود غرق شده‌اند، دعائی جز دعای شخصی را نمی‌شناسند. و زمان نماز بزرگ از دیدگاه ایشان بهترین موقعیت است برای دعای شخصی. به گفته کلودن «کشیش را که در بالای منبر مشغول کارهایی است که معلوم نیست چه می‌باشد به حال خود و امی گذارند».

درست است که عیسی در انجلیل به ما گفته: «و چون دعا می‌کنید همچون ریاکاران نباشید زیرا آنها دوست دارند در کیسه‌ها و در میدانها ایستاده دعا کنند تا خود را به مردم بنمایانند...، اما تو چون دعا کنی، به

خلوتگاه خود وارد شو، در را بیند و دعا کن، پدر تو که آنچه را پنهان است می بیند آن را به تو بازپس خواهد داد» (مت ۶:۵-۶).

### آیا کسی هست که نفهمد که عیسی در اینجا:

- ۱- فخر فروشی علمای شریعت یهودرا تأیید نمی کند (درست همان طور که در مثل فریضی و با جگیر این کار را کرده بود) و نه دعا در جمع را.
- ۲- به ما یاد می دهد که در زندگی هر ایماندار، باید جایگاهی برای دعای شخصی باشد. آیا مسیحیان وقت دیگری برای دعای شخصی جز در هنگام مراسم و در کلیسا ندارند؟...

این نکته که عیسی مسیح، دعا در ملاً عام را تأیید نمی کند از قسمت های مختلفی از قبیل جاهایی که می بینیم مسیح به معبد می رود و در مراسم کنیسه شرکت می جوید و یا عصبانیت وی از سوداگران معبد، استنباط می شود. «خانه من خانه نیایش نامیده خواهد شد ولی شما آن را غار دزدان می کنید» (مت ۲۱:۱۳). شاگردان و ایمانداران به تعالیم وی، بعد از صعود، مدام در معبد بوده خدا را ستایش می کرددن» (لو ۲۴:۵۳). این دعای در ملاً عام به طور اساسی همان پرستش و نیز تفریحات دسته جمعی برای مردم است. دعاهای ما در سر سفره عشاء ربانی نیز به همین شbahت دارد که البته سهم هر کس در آنها محدود است. دعاهای شخصی ما نیز غالباً معطوف به خودمان و یا نزدیکانمان هستند. اما اگر به همین اکتفا نمائیم، اگر فراموش کنیم که سپاسگزاری نمائیم و یا صدای پرستش هایمان به آسمان برخیزد، اگر سرود محبت خدا برای خود نسرائیم، که پولس قدیس ما را به آن دعوت می کند (افس ۵:۱۹؛ کول ۳:۱۶)، اگر استغاثه های خود را تا حدی که برای نجات بشر ضروری است توسعه ندهیم چقدر دعاهای ما ناچیز و حقیر خواهند بود (لو ۸:۲؛ ۱- تیمو ۲:۱۰)! ما دعاهای خود را در حد مسائل لازم خودمان محدود نموده ایم. به فیض

دعاهای جمعی و به طور وضوح آئین های عبادی است که دعاهای شخصی ما بعد گسترده تری می یابند.

بیشتر دعوت هایی که به دعا کردن شده، آن هم از زبان مسیح، دعوت به درخواست در دعاست. مسیحیانی که به نظر می رسد از عیسی، مسیح ترند با این نوع دعاها طوری برخورد می کنند که گویی این دعاها از نوع حقیر تری هستند. آنها می گویند مسخره است که ادعا کنیم با دعاها خودمان می توانیم مزاحم نظم دنیا و یا ترتیب دهنده بزرگ آن شویم و فقط یک دعا است که از اعتبار برخوردار است و آن «آمین» حاکی از تسلیم می باشد به هرچه برای ما پیش آید. رواییون این چنین فکر می کردند. کسانی که به خدایی جز «خدای فلاسفه» اعتقاد ندارند حق ندارند چنان یعنیدند. ولی ما نه رواقی هستیم و نه فیلسوف.

ما که خدا برایمان پدر خداوندان عیسی مسیح و نیز پدر خودمان است، ما که از او چیزی نمی دانیم جز آنچه در ایمان پرسش به ما آموخته، با فروتنی و در خوشی کلام او را می پذیریم: «درخواست کنید و به شما داده خواهد شد، جستجو کنید و خواهید یافت؛ بکویید برای شما باز کرده خواهد شد» (مت ۷:۷-۱۱). «هر آنچه از پدر به اسم من درخواست کنید به شما خواهد داد» (یو ۱۶:۲۳). آنچه را با نیایش درخواست کنید، ایمان داشته باشید که دریافت کرده اید و آن را به دست خواهید آورد» (مر ۱۱:۲۴). و نیز مثلی که از ما دعوت می کند تا مزاحم خدا شویم همان طور که آن بیوه زن مزاحم قاضی می شد (لو ۸:۱-۱۸) و یا مثل دوستی که در نیمه های شب مزاحم دوستش شده بود تا به او قدری نان قرض دهد (لو ۵:۱۱-۱۳).

وقتی دعا می کنید بگوئید: «ای پدر ما که در آسمانی». دعای ای پدر ما به ما می آموزد که در شروع، پرستش هایمان را به حضور او برافرازیم و بعد طلب نمائیم. حکمت انجلیل که به آن اعتماد می کنیم.

## موافق یا مخالف؟

مباحثه کنندگان که از انجیل برای حمایت از تئوری‌های خود بهره می‌جوینند به راحتی و بنا به دلخواه هر قسمت از سخنان عیسی را می‌خواهند ذکر می‌کنند، در حالی که قسمت دیگری از این سخنان را از قلم می‌اندازند که باعث حفظ تعادل می‌شد. بدین ترتیب آشتی ناپذیران اعلام می‌کنند: «سازشکاری با دنیا هرگز! زیرا عیسی گفته است: «کسی که با من نیست برضد من است» (مت ۱۲: ۳۰؛ لو ۱۱: ۲۳)، در حالی که آزادیخواهان با کمال میل گروه شاگردان مسیح را بسط می‌دهند و آنچه که او به یوحنای گفته را نیز برای صحت ادعای خویش ذکر می‌کنند: «کسی که علیه ما نیست با ماست» (مر ۹: ۴۰)».

آیا در اینجا تناقض گویی وجود دارد؟ بررسی دقیق تر به ما نشان خواهد داد که تناقض گویی‌ها ظاهری هستند و هر یک از گفته‌ها سرشار از تعالیم می‌باشد.

با ما یا ضد ما؟

ابتدا متن مرقس را ببینیم. این جمله خطاب به دوازده رسول است، به خصوص یوحنای «پسر رعد». او که با برادر خود یعقوب می‌خواست ببیند چگونه آتش از آسمان فرود آمده بر شهری از بلاد سامره که رسولان مسیح را نپذیرفته بودند فرومی‌ریزد عیسی آنان را ملامت می‌کند (لو ۹: ۵۱-۵۵). در انجیل مرقس (۴۰: ۹-۳۸)، موضوع مربوط به ناشناسی می‌شود که عضوی از گروه شاگردان نیست ولی با این حال دیوی را اخراج می‌کند و نام عیسی را می‌خواند. یوحنای به عیسی می‌گوید شاگردان خواستند مانع کار او شوند، «زیرا به دنبال ما نمی‌آید». در کتاب اعمال رسولان نیز به موقعیت مشابهی دست می‌یابیم، وقتی تنی چند از جن‌گیران دوره گرد یهودی سعی در بیرون کردن ارواح پلید داشتند، می‌گفتند «به نام عیسای

که پولس به او موعظه می‌کند» (اع ۱۹: ۱۳). بدون شک آنها کاملاً به صورت اتفاقی یک عبارت کلیشه‌ای به کار می‌برند (نمی‌دانیم چه بوده!) و البته این کار برایشان خیلی گران تمام شد. شخص ناشناس کتاب مقدس احتمالاً از شرایط بهتری برخوردار بوده زیرا عیسی به یوحنای پاسخ می‌دهد: «او را منع مکنید، زیرا کسی نیست که معجزه‌ای به نام من بنماید و بنواند فوراً در باره من بدگویی نماید». این شخص مانند یک ایماندار عمل می‌کرد هر چند خود را خارج از گروه قرار داده بود و یا چنانچه امروزه می‌گوئیم خارج از کلیسا.

عکس العمل یوحنای سایرین واکنشی غالب است و علاقه آنها به قدرت و تک قطبی بودن را تأیید می‌کند. آنها دوست دارند قدرت مسیح را پنهان کنند. مسیحیان همیشه به عنوان یک گروه علاوه به سلطه جویی دارند در حالی که فرمان مسیح برای زندگی آنها، خدمت کردن است. «و او خود همین را به ایشان می‌گوید (مر ۶: ۳۴-۳۵). این متن همیشه در مباحثات ما بر روی کلیسا در جهان فعلیت دارد». ما دعوت شده ایم تا روحیهٔ فرقهٔ گرایی نداشته باشیم، و با احترام عمل خدا را، هنگامی که می‌خواهد آنانی را که به عیسی اعتماد دارند بدون آن که «از ما» باشند پیذیریم، مشاهده نمائیم.

با عیسی یا برضد او  
با عیسی بودن و یا برضد او بودن. کلامی که متی و لوقا ذکر می‌کنند در متنی که با فریسان بحث می‌کند ذکر شده. آنها او را متهم می‌کرند که دیوها را به وسیلهٔ نیروهای شریر بیرون می‌کند. بهترین پاسخی که عیسی می‌توانست به ایشان بدهد این بود که چنین کاری غیر ممکن است: «هر مملکتی که برضد خود تقسیم شود ویران گردد... لهذا اگر شیطان، شیطان را بیرون کند... چگونه سلطنتش پایدار می‌ماند؟». پس عیسی به

توقف خشن که غالب انبیاء نوشتند (ر. ک حرق ۲۲:۳-۲۴). روح القدس شخصی را که خود را آماده پذیرش او نموده تسخیر می کند. در انجیل کودکی او همه چیز با الهیات پر می شود. لوقا بی وقفه روحی که در اطراف عیسی کار می کرد را نشان می دهد. او سایه خوبیش را بر سر باکره می گسترد تا او پسر خدا را به دنیا بیاورد (لو ۳۵:۱)، و کودک را با نبوت هایی درباره زمان قبل و بعد از تولدش احاطه می کند (لو ۴:۱، ۶۷:۲، ۲۷:۲).

در اینجا یک رشد روحانی مطرح می شود که نسبت به رشد جسمی و نیز پذیرفتن یک فرهنگ جدید بیشتر به درازا می کشد.

عیسی که صورت غلام به خود گرفته، از این قانون مستثنی نیست. در طول ده سال از زندگی خود به عنوان یک جوان او سکوت اختیار می کند، درست مانند کسی که می آموزد، تفکر می کند و قضاوت می نماید. وقتی زمان آن می رسد که او نیز به نوبه خود نبوت نماید و با اقتدار عمل نماید، روح مانند کبوتری به سوی او می آید چون مکان او آماده است.

از آن زمان به بعد روح القدس راهنمای مسیح می شود و او را قادر به انجام کارهای شگفت انگیز می کند، او را به سوی بیابان هدایت می کند تا با دشمنان انسانها روبرو شود (لو ۱:۴)، که بعد از آن عیسی به جلیل بر می گردد «به نیروی روح» (۴۱:۴). او دعوت الهی نبی آرمانی را بر عهده می گیرد (۱۸:۴) و تحت نفوذ او زیباترین شکرگزاری را به جای می آورد (۲۱:۱۰).

به طور خلاصه ولی با همان قاطعیت یوحنان خاطرنشان می سازد که: «در واقع آن کس که خدا فرستاده است سخنان خدا را می گوید، زیرا خدا روح را به اندازه نمی دهد» (یو ۳۴:۳). متی نیز از جانب خود تفکرات مشابهی دارد (مت ۱۸:۱۲، ۲۸:۱۲).

اما عیسی در طول حیات فانی خود به عنوان صاحب روح تکلم

واسطه روح القدس دیوها را بیرون می کرد، پس معلوم می شود که «ملکوت خدا ناگهان رسیده است» (لو ۱۰:۱۷-۱۸). از آن زمان به بعد دیگر باید انتخاب کرد، بیش از این نمی توان بی تفاوت ماند: با شیطان و علیه مسیح بودن و یا با مسیح و علیه شیطان بودن. این گوشزد یک وظیفه است، وظیفه روشن کردن موقعیت: «هر کس با من نیست برصد من است و هر که با من جمع نکند پراکنده سازد».

کلام آخر در خور اهمیت است. عیسی آمده تا فرزندان پراکنده خدا را جمع کند (یو ۱۱:۵۲). او خود را به صورت شبان نیکو معرفی می کند که باید همه گوسفندان خود را به آغل ببرد تا یک رمه و یک شبان باشند (یو ۱۰:۱۶). این کار خداست که حرقیال از قبل پیش بینی نموده است (۳۴) و عیسی به آن جامه عمل می بخشد تا جایی که در روز آخر گوسفندان را در سمت راست و سایرین را در سمت چپ خود قرار می دهد (مت ۲۵:۳۲-۳۳).

حال باید تصمیم گرفت، یا باید از شبانان دروغین که باعث تفرقه و پراکنده گی هستند پیروی کنیم، که همان پیروی شیطان است؛ و یا عیسی را متابعت کنیم و با او در جهت استقرار اتحاد از دست رفته همکاری نمائیم، که در واقع ورود به طرح الهی به حساب می آید.

## روح القدس مانند کبوتری نازل شد

وقتی به تعمید مسیح فکر می کنیم روح القدس را به صورت کبوتری در حال پرواز مجسم می کنیم: «روح القدس به صورت جسمانی چون کبوتری بر او نازل شد» (لو ۲۲:۳).

از ریشه چنین تصویری بی اطلاع هستیم، اما اهمیتی هم ندارد. باید بیشتر کیفیت حرکت کبوتر، قوت او، آرامش او، لطف اورا مدنظر قرار دهیم. بدین ترتیب است که روح القدس بر عیسی قرار می گیرد، نه به صورت یک

نمی کند، آن را نمی دهد بلکه فقط آمدن آن را اعلام می کند: «در واقع شما نیستید که سخن خواهید گفت بلکه روح پدر شماست که در شما سخن خواهد گفت» (مت ۱۰: ۲۰؛ مر ۱۳: ۱۱؛ لو ۱۲: ۱۲). یوحنای الهی دان نیز این گفتگورا به بعد از مراسم عشاء ربانی موکول می کند، اعلام صریح آن و وعده فرستادن روح القدس بعد از صعود وی را (یو ۱۶: ۱۶ و ۲۶، ۷: ۱۶، ر. ک ۳۹: ۷).

عیسی تحت شرایطی که حقیقتاً صورت غلام را پذیرفته بود شایسته نبود که خود چیز گرانبهایی را که از پدر دریافت کرده بود به انسان‌ها ببخشد. بر روی صلیب او روح خود و آخرین نقش خود را به وی می‌سپارد (لو ۲۳: ۴۶؛ یو ۱۹: ۳۰).

اینک او در این جلال الهی است، جلالی که همیشه حق آن را داشته (فی ۶: ۲). او می‌تواند روح القدس را دوست و همدوش خود بداند و وعده فرستادن آن را بدهد (لو ۲۴: ۴۹). او آن را به شاگردانش می‌دهد درست همان طور که به خود وی داده شده است (یو ۲۰: ۲۲). پطرس در روز پنطیکاست می‌گوید: او که به دست راست خدای پدر بالا برده شد آن را درست مانند باران بر زمین می‌باراند (اع ۳۳: ۲).

## زیرنظر خدا

کتاب طوبیت بیش از سایر کتب عهد عتیق به انجیل نزدیک است. در هر دو جا ما در گیر مسائل روزمره شده ایم. عیسی بین عده ای شهرونشین صیادان دریاچه و یا نزد دوستان بیت عنیا زندگی می‌کند. مثل‌های او در مورد کار در مزارع و یا خدمات خانگی است. تعالیم انسانها را از شرایطشان جدا نمی‌کند، بلکه به آنها می‌آموزد تا تحت هر شرایط فرزندان پدر آسمانی باشند.

اما قهرمانان کتاب طوبیت، بی‌آن که هرگز عملی شایان توجه انجام دهند به ما به عنوان ایمانداران خدای حقیقی معرفی شده‌اند. آنها گاه آزمایش‌های سختی را پشت سر می‌گذارند اما هر جا که باشند و از هر چه رنج بکشند در قلب‌هایشان ایمانشان را حفظ می‌کنند و به عمل کردن بر حسب شریعت خداوند و محبت خدا علاقه دارند، مهری گرم و پر ثمر که دعا‌هایشان گواه آن است.

امور روزمره: زنی که نخ می‌ریسد، سفره غذا، زندگی خانوادگی، وقایع قابل ملاحظه تراز قبیل ازدواج، مرگ، اعیاد، و نیز آزمایش‌ها، به ویژه در مورد شخص نابینا که هم در انجیل و هم در کتاب طوبیت روایت شده‌اند. خدا به ابراهیم گفت: «پیش روی من بخرام و کامل شو» (پید ۱۷: ۱).

شخصیت‌های کتاب طوبیت به وضوح در صدد تحقیق بخشیدن به این آرزو هستند. اما آنچه لوقا در آغاز انجیل خود ذکر می‌کند (زکریا و الیصات، شمعون و حنای نبیه) به آنها شباهت دارند. آنها از یک خانواده روحانی هستند. مریم باکره و رسولان و شاگردان اولیه، ایمان مشترکی به مشیت الهی دارند و یک آرمان برای زندگی.

طوبیا فقر را شناخت (۱: ۲۰) و آن را پذیرفت (۴: ۲۱)؛ و در ادامه به فراوانی رسید (۴: ۲). همان طور که نابینا شده بود مجدداً بینایی اش را به دست آورد، و فقط مدت کوتاهی در فقر بود. به یاد منظومه ایوب می‌افتیم. ثروت و فرزندان همیشه دورنمایی هستند که عهد عتیق به ما می‌دهد و دور نمایان انجیل موارد دیگری خواهند بود.

طوبیا و همسرش درست مانند سایر پاتریارک‌های عهد عتیق عمر طولانی داشتند، طوبیا خود تا سن صد و هفده سالگی (۱۴: ۳) با عزت زندگی کرد. «پس ایوب پیر و سالخورده شده وفات یافت» (ایوب ۸: ۱۷).

در اینجا یوحنایک را از یک روایت معجزه یکی از بهترین موضوعات را ساخته و پرداخته است: عیسی نور عالم، و برخورد نور و ظلم است. یوحنایک از همان آغاز انگلیش اعلام می‌کند که کلمه نور انسان‌ها بوده: «(و نور در تاریکی می‌درخشید و تاریکی به آن دست نیافت)» (۵:۱).

به این نکته خوب توجه کنید: حقیقت مسیحی اصلًا یک مکتب آرمانی نیست و یا تعدادی اظهار نظر که باید به آنها چسبید، بلکه شخصیتی زنده به نام عیسی مسیح است. «ایمان داشتن» یعنی قبول داشتن یک نفر و پذیرفتن هر آنچه او گفته چون خود او را پذیرفته ایم، درست به همان صورتی که در یک ارتباط عاشقانه اتفاق می‌افتد. اگر این موضوع را در کنکنیم هرقدر هم در دنبال نمودن حقیقت صادق باشیم باز در مباحثات بیهوده، مقایسه‌ها، و مقابله‌ها گرفتار می‌شویم و مسیحیت یک سیستم می‌شود و نه برخوردی بین موجودات زنده.

شخصی که معجزه برایش روی داده بود در برابر سؤال فریسیان، ایمان خود را اعلام می‌کند: «او یک نبی است». اما حال از فرد ناشناسی در مورد ایمان شخصی او سؤال می‌کند: «آیا به پسر انسان ایمان داری؟». «ای آقا او کیست تا من به وی ایمان آورم؟». «تو نیز او را دیده‌ای و آن که با تو سخن می‌گوید همان است». مرد وی را پرستش می‌کند و با ساده دلی به او اعتراف می‌کند: «ای خداوند ایمان آوردم». این دیگر یک اعتقاد نیست بلکه یک ملاقات است. «پسر انسان» برای او چه مفهومی دارد؟ اهمیتی ندارد! او به آنچه که عیسی از او می‌خواهد که به آن ایمان داشته باشد ایمان می‌آورد، چون به عیسی ایمان دارد. آیا ایمان برای ما همیشه به همین صورت نیست؟ حکمتی که انجیل به ما می‌آموزد، حکمت فلاسفه و دانایان نیست.

اما چه کسی می‌تواند به چنین حکمتی دست یابد؟ به چه کسی ایمان آوردن عطا شده است؟ آخرین سخنان عیسی، آن هم به طرزی ضد و نقیض

تأثیر عیسی در برابر هیئت عزادار شهر نائین بخوبی نشان می‌دهد که مرگ یک جوان تا چه حد برای او تکان دهنده است. اما امری مهم تراز عمر دراز هم وجود دارد: «هر که جان خویش را برهاند خواهد مرد اما هر که جان خود را ببازد آن را نجات خواهد داد.» و عیسی در حالی که هنوز جوان بود مرد. او مرد تازنده گردد و تا حیات بخشد. طوبیا که بسیار به تدفین مرده‌ها اهمیت می‌داد نمی‌دانست که رستاخیز از مردگان هم وجود دارد.

قوانین زندگی طوبیا را که به پرسش تعلیم می‌دهد باید با موعظه سر کوه مقایسه کرد. عیسی منکر عاقبت اندیشی‌های طوبیا نیست، اما باید دانست که طوبیا نیز مانند شاگردان از شنیدن اعلام شریعت جدید متغیر می‌شد.

حکمت انجیل به وضوح از حکمت طوبیا مهیا شده. این حکمت هم مانند حکمت طوبیا هنر زیستن تحت نظر خدا است. اما دعوت که از ابراهیم شد «کامل باش» که در کتاب لاویان به صورت «مقدس باشید زیرا من یهوه خدای شما قدوس هستم» (لاو:۲۰) آمده، دعوتی است برای از خود گذشتن و فقط صدای عیسی لازم بود تا ما بفهمیم منظور خدا از گفتن این عبارت چیست: «پس شما کامل باشید چنان که پدر شما که در آسمان است کامل است».

## کور مادر زاد

(یو ۹:۱-۴)

این ماجرا یکی از شناخته شده ترین و غنی ترین تعالیم یوحنایک است. می‌دانیم که همه روایات یوحنایک هدف دارند؛ آنها همگی «جهت دار» هستند. یوحنایک را روایت می‌کند، اما آن را در غالب یک مثل آورده است، این واقعه پر از معناست.

که لحنی گزنده دارند و ما را مجبور به جدی تر توجه نمودن می نمایند، به این گونه پاسخ می دهند: من برای یک داوری به این جهان آمده‌ام، به جهت این که آنانی که نمی بینند، بنیا و آنان که می بینند، نابینا شوند. داوری، عملی که اعمال و انسان‌ها را در جای خود قرار می دهد، خوب و بد را مشخص می کند و از ورای ظواهر اعماق قلب‌ها را نشان می دهد، آنانی که به ظاهر اهمیت می دادند، ایمانداران بزرگ زمان وی همان مذهبیون حرفه‌ای بودند، کاهنان اعظم، کاتبان، فریسیان ... که می گفتند: «ما می دانیم». «ما می دانیم که این شخص گناهکار است ... ما می دانیم که خدا با موسی تکلم کرده، اما این یکی را نمی دانیم از کجاست...». آنها که کاملاً در غالب موسی فرو رفته‌اند در مورد همه چیز و هر چیز و حتی خودشان، داوری می کنند. اعماق قلب‌ها از نظر آنها مخفی مانده، حتی قلب‌های خودشان و این موضوع اهمیت چندانی برایشان ندارد. و نابینایی آنها درست از همین جا شروع شده و اوج آن هنگامی است که با امری غیر معمول رو به رو می شوند که از نظر ایشان یک فاجعه است یعنی شخصی را در روز شب شفا می بخشد. او برخلاف شریعت عمل نمود پس یک گناهکار است و در نتیجه او نمی توانسته این شخص نابینا را شفا بخشد. حقیقت عمل انجام شده که از نظر همه روشن است برایشان خیلی مهم نیست، فقط این که کاری از نظر آنها غیر مجاز بوده اصلاً نمی توانسته صورت گرفته باشد. مهم نیست که تقdis او جماعت را تحت تأثیر قرار داده است به هر حال او یک گناهکار است. افراد مجرب در زمینه مذهب حالا نابینا شده‌اند. و یا دقیق‌تر بگوئیم، آمدن مأمور‌الهی نابینایی آنها را هویدا می گرداند.

پس آنانی که نابینا بودند و آمدن مسیح آنان را از نابینایی نجات می دهد چه کسانی هستند؟ آن کور مادرزاد معرف آنهاست، مردی ساده که به مسکنت خودآگاه است و تنها خواست او آزاد شدن از این شرایط است.

«تو از تولد در گناه هستی؟» فریسیان به خاطر معلولیت وی چنین قضاوتش در موردش داشتند. اما برای او فرقی ندارد که فریسیان در موردش چه فکر می کنند! او نابینا بود و اینک می بیند و همین است که اهمیت دارد. او نیکویی زنده خدا را ملاقات کرده.

در قسمت‌های دیگر انجلیل نیز به دنبال کسانی بگردید که ایمان به عیسی آنان را منور ساخته؛ زکی، زن سامری، لاوی باجگیر ... همگی گناهکارانی هستند که به عدم شایستگی خود وقوف دارند. و البته باید همیشه به این نکته مهم توجه داشت که عیسی ابتکار عمل را در دست دارد. او آمده تا همه آنانی که نمی بینند، بینا گردد. ملاقات با عیسی بر حسب اتفاق نبوده بلکه خود او باعث این ملاقات‌ها بوده، اوست که تمامی کسانی را که می خواهد چشمانشان را بگشايد به خود می خواند. عیسی همیشه به دیدار ما می آید. نور او در تاریکی‌های ما می درخشید. باید انتخاب کنیم و موضوع برد و باخت، ایمان ماست.

## نگران نباشید

(متی ۶:۲۵-۳۴؛ لوقا ۱۲:۳۱-۳۴)

باز هم برگ دیگری از انجلیل که پذیرفتن آن برای ما دشوار است و «حکمت» آن از نظر ما قابل اعتراض؛ موضوع مربوط به پرنده‌گان آسمان و سوسن‌های کشتزار است. باید پذیرفت که حتی یک مسیحی از میان هزاران مسیحی هم با این مطلب موافق نیست. این سؤال را در کانون خانوادگی مطرح کنید و خواهید دید. از کشیش کلیساي خود و یا از سربرست اجتماع مذهبی خود در این مورد سؤال کنید، جواب دادن به آن می تواند مشکل ساز باشد؛ البته کسی نمی خواهد خلاف گفته خداوند حرف بزند، اما در واقع اصلاً روی این حرف‌ها حساب هم نمی شود، حتی

می خواهند با لبخندی خود را از ورطه این سوال رها کنند و یا توضیحات عالمنهای در مورد «آداب و رسوم آن زمان» می دهند به این مضمون که خوب آن وقتها در فلسطین ...

اما متن انجیل را از نزدیک بررسی کنیم. در انجیل متی عیسی می فرماید: «هیچ کس نمی تواند در خدمت دو ارباب باشد... شما نمی توانید در خدمت خدا و م蒙نا باشید».

و در همین موقع است که اعلام می کند «به این سبب به شما می گویم: نگران نباشید». در انجیل لوقا عیسی مثل مرد ثروتمند نادانی را تعریف می کند که درست در موقعی که فکر می کرد آسایش سالهای درازی را تأمین نموده مرد (۲۱:۱۶). او به طور ناگهانی از این امنیت جدا شد. درست همان طور که در انجیل متی دیده می شود عیسی می گوید: به این سبب به شما می گوییم «نگران نباشید».

در انجیل متی نیز درست مانند انجیل لوقا این قسمت از متن انجیل به نظر می رسد تشویقی هستند برای این که دل و امیدمان به ثروت این جهان دوخته نشده باشد. هر دو انجیل نگار به این نتیجه می رساند: «نگران نباشید»، یعنی بی وقفه به دنبال خوراک و پوشак نباشید و «در جستجوی ملکوت باشید».

جستجو کنید: حرکتی که به کار وامی دارد و درست نقطه عکس سکون می باشد. اما به دنبال چه باید بود؟ ملکوت خدا. به دعای ای پدر ما رجوع کنیم: «فرمانروایی تو فرا رسد!» و عدالت او - همه آن چیزهایی که با طرح الهی در مورد دنیا و من صدق می کند: «اراده تو انجام شود!» این موضوع جستجوی ماست و دامنه آن عظیم است، فرمانروایی حقیقت، عدالت، محبت در اجتماعی که دروغ، بی عدالتی و خودخواهی ها حکمفرماست و نیز در قلب خود ما که هیچ فرقی با دیگران ندارد. تا زمانی که این فرمانروایی فرا نرسیده محال است بتوان استراحت کرد، یعنی تا انقضای زمانها.

اما در مورد سایر آیات از قبیل «چه بخوریم؟ چه بنوشیم؟ چه بپوشیم؟ همه اینها را ملت ها جستجو می کنند». البته اینها مغایرتی با دستور غذایی که یک مادر برای فرزندانش تدارک می بیند و یا دقتش که برای انتخاب لباس مدرسه پرسش به خرج می دهد و یا اختیاطی که یک زوج برای تنظیم بودجه ماهانه خانواده می کنند، ندارند. خداوند مارا از افرادی که فقط در گیرچنین افکاری هستند تا جایی که دیگر هیچ سرگرمی درونی برای اندیشیدن، تعمق کردن و پرستش کردن و یا جان کلام برای زنده بودن ندارند، برحدزr می دارد. آیا به شیوه بیان این جملات توسط او دقت نموده اید؟ «آیا جان بالاتر از خوراک نیست؟» زیستن مفهومی بس بالاتر از خوردن، آشامیدن، خوب لباس پوشیدن و تدارک آسایش زندگی دارد. همه اینها مفیدند اما وقتی آنها را به دست آوردم هنوز شروع به زیستن نکرده ایم.

کسانی که چنین نگرانی هایی دارند نسبت به نیازهای سایرین و سرگذشت های غم انگیز دنیا بی تفاوت هستند. در ترانه ۶۰ میلیون چینی ... «و من، و من، و من ...؟» شرایط کارگران خارجی، بیمارانی که کسی از ایشان عیادت نمی کند، بهره کشی های غیر انسانی از کارخانجات، بی عدالتی بعضی از رژیم های اجتماعی که ثروتمند شدن ثروتمندان را حتی به قیمت خسaran آنانی که تولید کننده این ثروت هستند مجاز می دارد ... فرصتی برای فکر کردن به این امور نیست: «و من، و من، و من...» فرصتی برای اندیشیدن به فرمانروایی خدا و عدالت او نیست.

تشویق به اینکه تمامی امید خود را به امنیت زمینی نبندیم در غالب این سخنان به ما داده شده است: «پرندگان آسمان را بنگرید...» به سوسن های کشتزارها نگاه کنید». عیسی هم خوب می داند که پرندگانی هستند که از سرما و گرسنگی می میرند و سوسن هایی که زیر پا له می شوند. با این وجود سخنان خداوند فقط خیالبافی های شاعرانه نیستند. عیسی تعمداً

موقعیت‌های حادی را پیش می‌کشد (هر کس به گونه‌راست سیلی زند، گونه چپت را هم ... یا اگر چشم تو باعث لغزشت است آن را از خود جدا کن). باید دیدگاه‌های کوتاه بینانه خود را عوض کرده تا بتوانیم وارد حکمتی شویم که باعث تعجب ماست یعنی «آنچه از دیدگاه مردم دیوانگی و از دیدگاه خدا حکمت است».

با این حال دیده می‌شود که در طول تاریخ، افرادی هم بوده‌اند که این سخنان را جدی گرفته‌اند، علی‌رغم تمام مخاطرات آن، فرانسیس آسیسی، دومینیک، دن بسکو، ونسان دوپل، مارلن دلبول، براساس روح فقر زندگی کرده‌اند، نگرانی برای مال و اموال دنیا را نپذیرفته‌اند و برخورد آنها در دنیا معجزه‌آسا بوده.

با فروتنی باید گفت که همیشه، حتی امروزه مسیحیان (و یا حتی غیر مسیحیانی) هستند که به قیمت ایجاد نگرانی برای آینده همیشه پذیرای دیگران می‌باشند.

طغیان حاضر جوانان علیه جامعه‌ای بر اساس پول، رفاه، منافع، امکانات رفاهی ... حتی اگر موجی از گفتارگرایی یا اشارات شاعرانه‌ای که بزودی شکوفا خواهند شد را به دنبال داشته باشد، باز هم بوسیله‌درگیر ساختن خود در زندگی‌هایی به دور از نگرانی و گشوده به سوی دیگران، شناخته می‌شود. و شاید حتی در نزدیکی خود طین انجیل را می‌شنویم.

## حکمت و شریعت

ای اسرائیل! ... احکام مرا نگاه دارید و آنها را به جای آورید، زیرا که این حکمت و فطانت شماست درنظر امت‌ها (تث ۱:۴-۸).

از خواندن این سطور در کتاب تثنیه تعجب زده نمی‌شویم. قوم اسرائیل از زمانی که متلاحد شدند که شریعت ایشان از جانب خداست، دیگر همیشه عاقل بودند.

آیا آنها می‌دانستند که این قوانین حکمت کامل هستند؟ آیا یک کتاب برای محدود کردن کسی که در هنگام خلق جهان «همیشه به حضور خدا اهتزاز می‌کند» کافی است؟ (امث ۸:۳۰). این سؤال برای ما هم مطرح است، زیرا ما هم کتاب مقدس را به عنوان کلام خدا می‌پذیریم. ما آن را به این امید می‌آموزیم تا آنچه خدا می‌خواهد به ما آشکار کند را هرچه بیشتر بیاموزیم. آیا کلمات یک زبان بشری و تعداد محدود حروف برای انتقال دادن تمامی غنای این ضیافت و یا حکمتی که چون دوست دارد با بشر مخلوط شود پس در صدد دعوت او برآمده، کافی است؟ (امث ۸:۳۱، ۹:۱-۶).

در واقع تورات نمی‌گوید که شریعت در برگیرنده تمامی شریعت است؛ آنها درها را باز می‌گذارند. کتاب مقدس گوشزد می‌کند که حتی یوشع، این مرد قهرمان برای قوم که بعد از آن در سرزمین موعود مستقر شده بودند فریضه و شریعی قرار داد. (یوشع ۲۴:۲۵).

## حکمت همان شریعت است

اما باروخ به زبان تازه‌ای سخن می‌گوید. در تثنیه می‌خوانیم «شریعت همان حکمت است» در باروخ می‌خوانیم: «حکمت همان شریعت است». شعری که این مطلب را تأیید می‌کند به وسیله همین کلمات شروع می‌شود: «بشنو ای اسرائیل!» درست مانند بسیاری از بابهای کتاب تثنیه. از آنجا که این عبارت در جاهای دیگر زیاد به چشم نمی‌خورد شاید ذکر آیات دیگری که در آنها به کار رفته شده کمکی در درک آن باشد: (بار ۳:۹، ۲:۹، ۲۷-۲۴:۲۹). وقتی موقعیت تبعید تداعی می‌شود در همان حال و هوا می‌مانیم (بار ۱۰:۳، ر، ک. تث ۲۸:۲۸، ۶۲-۶۸:۲۹). اما در حالی که کتاب قدیمی نوشت: «آنها عهد را ترک گفته‌ند»، کتاب جدید می‌گوید: «تو سرچشمه حکمت را ترک کرده‌ای» (بار ۲:۱۲، تث ۲۹:۲۴). بالاخره، باروخ بازگشت قلبی را که در تثنیه وعده آن داده شده بود را مطرح می‌سازد (بار ۴:۲، تث ۳۰:۲).

پس حکمت جانشین شریعت می شود و ما می توانیم فکر کنیم که موضوع یک توسعه و رهایی از رفتاری خشک و بیش از حد دقیق است که از موسی جاری بود، مخصوصاً بعد از تبعید، زمانی که اصلاح گران در این موضوع دخالت کردند. اما این طور نبود و بر عکس از نظر باروخ حکمت تا سطح شریعت تنزل می کند. «او همه راه های منتهی به دانش را کاویده و آن را به خادمش، یعقوب و به محبوبش بنی اسرائیل نشان داده است ... حکمت کتاب احکام خداست، خود تورات که تا به ابد پایدار خواهد بود» (باروخ ۳:۳۷-۴:۳).

نمی توان بر روی این جمله که مشابه آن را در اثری معاصر آن یعنی بن سیراخ (۲:۲۴) می بینیم بیش از حد تأکید نمود. اگر آن را کلمه به کلمه تعبیر کنیم، کتاب موسی در برگیرنده تمامی راه های معرفت است و دیگر چیزی وجود ندارد که در آرزویش باشیم.

### حکمت این جهان

به راحتی می توان در ک کرد که چرا یهودیان در برخورد با تمدن یونان که مردم آن به فیلسوف بودن - که به معنی «دوست حکمت» است - فخر می کردند، تا این حد افراطی شده اند. بار فرهنگی آنها توسط قدرت حاکم و پول تضمین می شده. قانونی که از صحراء برآمده بود، و در اسیاط و قلمروهای کوچک اسرائیل تکمیل گشته و در اجتماعات محدود یهودی ایران به اجرا درآمده بود، در برابر درخشش و موشکافی و دقت مباحثات یونانی حقیر می نمود. آنچه کتاب جدید ابراز می کند آن هم با تأکید فراوان، یعنی آنچه که از نظر انسانی نشان دادن آن دشوار است، قابل درک می باشد.

### حکمت انبیاء

ولی چه؟ اگر این کتاب شامل تمامی حکمت الهی بود، می توانستیم از خود بپرسیم که پس وعده ای که به ارمیا داده شده بود چه می شود: «این است

عهدی که بعد از این ایام با خاندان اسرائیل خواهم بست. شریعت خود را در باطن ایشان خواهم نهاد و آن را بر دل ایشان خواهم نوشт و من خدای ایشان خواهم بود و ایشان قوم من خواهند بود و بار دیگر کسی به همسایه اش و شخصی به برادرش تعلیم نخواهد داد ...» (ار ۳:۳-۳۴) و نیز وعده ریختن روح القدس خدا بر پیسان و دختران، و بر خادمان (یو ۳:۳).

در واقع، در سنتی که به فربیان و یهودیان امروزه منتهی شود، به اندازه کتاب باروخ زیاده روی نمی شود. پس به طور اساسی، شریعتی شفاهی وجود دارد که شریعت نوشتاری را توضیح می دهد، اجراء می کند، آن را تکمیل می کند و با یکدیگر تطبیقشان می دهد. تنها صدو قیان که در کتاب مقدس و توسط تاریخ نویسان قرن اول به آنها اشاره شده پذیرفته اند که تورات آخرین کلام الهی است که بی نهایت عاقلانه می باشد و آن را به وضوح از قوانین بشری که متعاقباً آمده اند جدا کرده اند. اما مکتب آنان همزمان با معبد اورشلیم که با آن وابستگی نزدیک داشتند، از بین رفت.

### حکمت مسیح

پس ما با یک تناقض مواجه می شویم: مسیحیان آثار نوعی قانونی گرایی ادبی افراطی را در خود حفظ می کنند در حالی که یهودیان از آن اجتناب کرده اند. آیا این یک تصادف تاریخی است؟ شاید. وقتی با اهانت و اشک ها از هم جدا می شوند دیگر نمی توان به خوبی همه چیز را تقسیم کرد. اما شاید مسیحیان پیشین می دانستند که با پذیرفتن دو کتاب باروخ و بن سیراخ در فهرست کتب برحق متاخر در واقع چه کار می کنند. از نظر آنان نیز درست مانند پولس رسول «حرف می کشد اما روح حیات می بخشد»، این مسیح است که حکمت و عدالت خداست، و «قربانی و فدیه» شده است، و هر جا روح او باشد، می توان عهد عتیق را با آزادی عهد جدید خواند (۱- قرن ۳: ۳۰- ۲- قرن ۳: ۴- ۱۷).

## به هیچ پیامبری بی حرمتی نمی شود مگر در موطن و خانه خودش

مت ۱۳: ۵۸-۵۴؛ مر ۶: ۱-۶؛ لو ۴: ۳۰-۱۶؛ یو ۴: ۴

این مثل کاملاً شناخته شده است. و کلامی است از عیسی، چهار انجیل آن را نقل کرده‌اند. مخصوصاً انجیل لوقا را بخوانید.  
این مثل در چه شرایطی بیان شده؟ عیسی که بدوان در ناصره می‌زیست در جاهای دیگر خود را به خلق نمایانده است. یک روز او به «موطن» خویش باز می‌گردد یعنی به «جایی که در آن پرورش یافته بود»، به شهر ناصره. آوازه او درست مانند جلیل پیش از خودش به آنجا رسیده بود (مر ۱: ۲۸). بنا به رسوم آن زمان، یک روز شبت وارد کنیسه می‌شود و از کتب می‌خواند: از طومار اشعیا (۶۱) قسمتی که نبی بردهان خادم فرستاده شده توسط خدا که روح خدا بر روی قرار دارد الفاظ مأموریت و علاماتی که برای شناخت او لازم است را قرار می‌دهد. در عین حال اشعیا ۷: ۴۲ را نیز ذکر می‌کند. «امروز، این نوشته در گوش‌های شما به تحقق پیوست».

در اینجا دو مورد وجود دارد که با یکدیگر متناقض‌اند. از یک سو، شنوندگان عیسی طوری معرفی شده‌اند که گویی کلام حکمتی که از دهان او خارج می‌شود را تحسین می‌کنند و معجزاتی را که صحبت‌ش را شنیده‌اند برای یکدیگر بازگو می‌کنند. از سوی دیگر به ما گفته شده که آنها نه فقط از گفته‌های او بلکه از آنچه که او هست نیز متعجب شده‌اند، یکی از هموطنان ما، «پسر آن نجار» که خودش هم نجار است، که خانواده اش همین جا هستند و هرگز تعلیمی نگرفته (یو ۷: ۱۵)، که روزی همه را ترک گفته بود ... حالا برگشته و به خیال خود مسیح است!

اما در واقع تناقضی در کار نیست. او را تحسین می‌کنند زیرا به اعتقاد مردم، کسی نمی‌داند مسیح از کجا می‌آید، مخصوصاً اهل ناصره که اصلاً نمی‌توانند باشد: «مگر می‌شود که از ناصره هم چیزی خوب پیدا شود؟» (یو ۴: ۱). پیش از همه اهالی ناصره بودند که نمی‌توانستند برای عیسی ارزش قائل باشند چون از نظر آنها او مردی عادی بود که برای آنها اصلاً به حساب نمی‌آمد، مسلمانًا خدا نمی‌توانست او را خوانده باشد و توسط وی فرمانروایی خود را برقرار سازد.

اما وضع او بدتر هم می‌شود چون هم شهری‌هایش از این که وی در جاهای دیگر باز هم معجزاتی می‌کند مخصوصاً در کفرناحوم، ناراحت هستند و به او اعلام می‌کنند که اگر می‌تواند همان معجزات را در شهر خود هم انجام دهد. عیسی با حضور ذهن فوراً به آنها با ذکر دو معجزه پاسخ می‌دهد: که یکی مربوط به ایلیا می‌شود (۱-۱۶: ۱۷)، در مورد آن بیوه زن مشرک اهل صیدون، و دیگری مربوط به الیشع (۲-۵: ۱-۱۴) در ارتباط با نعمان سریانی که او نیز مشرک بود. آن دو نبی هیچ کدام از این معجزات را برای بیوه زنان و یا مبرووصان اسرائیلی انجام نداده بودند. این حقیقت درستی مثل را روشن می‌کند که «به هیچ پیامبری بی حرمتی نمی‌شود مگر در خانه و موطن خودش». و نیز گفتۀ دیگری که عیسی از قول دشمنان خود بازگو می‌کند: «ای طبیب خود را شفا بده». این مثل را با خواندن جمله‌ای که در انجیل تومای قدیس (انجیلی تعریفی) آمده و به عیسی نسبت داده شده بهتر درک می‌نماییم: «یک نبی در روستای خود پذیرفته نمی‌شود و یک طبیب آشنايانش را شفا نمی‌دهد».

آنها به طور ناگهانی عصبانی می‌شوند تا جایی که می‌خواهند عیسی را از بالای صخره به پایین پرت کنند. لوقا می‌گوید که عیسی از بی ایمانی ایشان تعجب کرد و نتوانست در آنجا معجزه‌ای انجام دهد بجز چند مورد شفا. معجزات نشانه‌هایی بودند از آن فرمانروایی که قرار بود بیاید، و فقط

کسانی می‌توانستند از آن بهره مند شوند که از دیدن ظهور این نشانه‌ها در عیسی سرباز نمی‌زدند. به طور حتم این کار دشوار بود زیرا هم شهری‌های عیسی از مسیح تصویری سوای آنچه از عیسی دیده بودند در ذهن داشتند. خود را جای ایشان بگذاریم، ما چگونه عمل می‌کردیم؟ ما چگونه عمل می‌کنیم؟ خیلی هم عوض نشده‌ایم. ما هم برای ایمان آوردن از خدا نشانه‌هایی دیدنی می‌طلبیم از همان «نشانه‌هایی در آسمان» که عیسی همیشه از انجام دادن آنها سرباز می‌زد (به مسابقاتی که برای ظاهر شدن با هم می‌دهند فکر کنید، حال چه حقیقی و چه غیر حقیقی، چه فاطیما و چه گاراباندال). ما به زحمت می‌توانیم پیذیریم که عیسی نیز مانند ما بود ولی «میری از گناه» که برای امرار معاش کار می‌کرد، که گرسنه و تشنگ گردید، که به دوستی نیاز داشت که غم را شناخت و ترس را، و خواست ناشناسی درک ناشده و فروتن باقی بماند، در حالی که می‌توانست با اعمال مقتدرانه خود، خواست‌هایش را تجھیل نماید.

بله، کسانی که در اطراف او زندگی می‌کردند و نیز خود ما احتیاج به ایمانی داریم که «ایمان» می‌آورد ولی «نمی‌بیند» «خدا چگونه نشان می‌دهد که چیز دیگری است و او خداست»، آیا با قدرت خویش؟ پروفسور برو در یکی از کتب اخیر می‌نویسد: نیروی سازمان ده خود، با یقین کامل خویش، با نیروی سرکوب کننده خود، نه، بلکه با ناتوانی و ضعف خویش یعنی با محبت. خدایی که در احشای خویش به خاطر ضعف بشری فرو ریخته و به ظاهر ناتوان می‌نماید». او بشر است، بیش از حد بشر. تمامی تاریخ کلیسا آماده است تا شهادت دهد که نیروی روح القدس عمل عیسی را دنبال نموده، آن هم با استفاده از فقر اکه ناشناس بودند، بر علیه شان حرف‌ها زده می‌شد درست مانند خود عیسی.

## «نه به حکیمان و عاقلان بلکه به کودکان»

متی ۱۱: ۲۵-۲۷؛ لوقا ۱۰: ۲۱-۲۲

در انجلیل آمده است عیسی می‌گفت: «تورا سپاس می‌گوییم ای پدر! ای خداوند آسمان و زمین! زیرا این را از حکیمان و خردمندان پنهان داشتی و به کودکان آشکار کردی!» این حکیمان و عاقلان چه کسانی هستند و این کودکان کیستند؟ چرا خداوند به بعضی‌ها آشکار می‌کند آنچه را از دیگران پنهان می‌دارد؟ چیست آنچه را آشکار می‌دارد و چیست آنچه که مخفی می‌دارد؟

اکنون به کتاب دانیال مراجعه می‌کنیم. در باب دوم کتاب پادشاهان بابل، «نبوکد نصر» خوابی دید و تعبیر آن را از حکیمان و عاقلان پرسید، آنان نتوانستند پاسخ دهند. سپس یک عبرانی را که در تبعید به سر می‌برد به نام دانیال احضار کرد. وی پس از دعا کردن به درگاه خداوند و دریافت الهام، خواب پادشاه را تعبیر کرد و گفت: پس از سقوط متواتی چندین امپراتوری «خدای آسمان قلمرویی به وجود می‌آورد که هرگز از بنیان نابود نخواهد شد». خداوند به دانیال «کوچک» آشکار کرد آنچه را از عاقلان ارجمند دربار پنهان نمود.

در متن انجلیل مقدس آنچه بر عده‌ای مکشف شده و از عده‌دیگری پنهان است بشارت فرارسیدن آینده فرمانروایی روحانی خداست، و از این برتر شناسایی راز درونی خداوند است. «هیچ کس پسر را نمی‌شناسد به جز پدر، و کسی پدر را نمی‌شناسد به جز پسر و کسی که پسر بخواهد بر او بشناساند». گویی یوحنای قدیس را می‌شنویم که می‌گوید: «همچنان که پدر مرا می‌شناسد و من پدر را می‌شناسم» (یو ۱۰: ۱۵). «خدا را هرگز کسی ندیده است پسر یگانه‌ای که در آغوش پدر است همان او را ظاهر کرد» (یو ۱۸: ۱).

این شناسایی از ذکاوت و عقل به دست نمی‌آید بلکه عشق و محبت است. «هر که محبت می‌نماید از خدا زاده شده است و خدا را می‌شناسد و کسی که محبت نمی‌نماید خدا را نشناخته زیرا خدا محبت است» (۱-۴:۷-۸). بدین سبب «حکیمان و عاقلان» که فقط این امتیاز را دارند نمی‌توانند خدا را شناخته و مسئلت و تدبیر جهانی اورا بدانند و این بر آنان «پنهان» می‌ماند. این اشخاص در دوران عیسیٰ چه کسانی بودند؟ مسلمانًا علمای شریعت یهود، کاتبان و فریسیان که خود را کارشناس و صالح در تفسیر شریعت می‌دانستند و قادر نبودند فرارسیدن فرمانروایی خدا را در عیسیٰ تشخیص دهند می‌گفتند: «ما می‌دانیم که خدا با موسی تکلم کرد اما این یکی را ما نمی‌دانیم از کجاست» (یو:۹:۲۹).

به انبوه جمعیتی که به دنبال عیسیٰ می‌آمدند با نظر تحریر می‌نگریستند. جمله‌ای که به نگهبانانی خطاب کردند که مستول دستگیری عیسیٰ بودند ولی از این کار سرباز زده بودند (نگهبانان یهودی مجذوب گشته و تحت الشعاع سخنان عیسیٰ قرار گرفته بودند) حاکی از این امر است: «آیا شما نیز گمراه شده‌اید؟ آیا بین رؤسا یکی هست که به او ایمان آورده باشد؟ یا از بین فریسیان؟ اما این فرومایگان که تورات را نمی‌شناسند ملعون‌اند» (یو:۷:۴۵-۴۹).

بدین سان «کوچکتران» که مکافهنه الهی را دریافت داشته‌اند به سخنان عیسیٰ گوش فرا می‌دهند! این افراد نخستین دعوت شدگان خواهد بود. پولس قدیس به مردمان قرنتس در نامه‌ای می‌گوید: «زیرا ای برادران دعوت خود را ملاحظه نمائید که بسیاری به حسب جسم حکیم نیستند و بسیاری توانا نی و بسیاری شریف‌نی. بلکه خدا جهان را برگزید تا حکما را رسوا سازد و خدا ناتوانان عالم را برگزید تا تواناییان را رسوا سازد و خسیسان دنیا و محقران را خدا برگزید بلکه نیستی‌ها را تا هستی‌ها را باطل گرداند» (۱-۲۶:۲۸-۲۸).

آیا این مردمان بصیر و دانا و فلاسفه و دانشمندان به شناختن خدا تمایلی ندارند؟ البته چنین نیست و تاریخ زندگی قدیسان بارها شاهد خلاف این موضوع بوده و من به مانند نویسندهٔ فرانسوی «موریاک» می‌گویم: «خدا نادانان را ترجیح می‌دهد، خود نادانان چنین می‌گویند». «عقالان» برحسب دنیا، بدون شک بیش از «جاهلان» باید برای شناخت خدا در حقیقت او تلاش کنند؛ آنها باید در ابتدا «دگرگون» شوند و همچون «کودکان» گردند (مت:۳:۱۸) تا راه «کودکی روحانی» را کشف نمایند و این کار آسانی نیست!

چه بسیار کسانی را می‌شناسیم که خیلی باهوش بوده، به بررسی تمام مذاهب و ادیان پرداخته‌اند ولی با این همه زیاد پیش نرفته‌اند. آنها همه چیز می‌دانند اما از آنچه باید دانست چیزی نمی‌دانند. آنها سادگی دل ندارند تا فروغ بینش را از خداوند زنده که تنها می‌تواند در قلب را به روح القدس بگشاید، بیابند. چه بسیار اشخاصی که تصور می‌کنند ایمان دارند زیرا ایمان زیبایی نسبت به مذهب برای خود ساخته‌اند که آنها را راضی می‌کند و باور ندارند که شاید هنوز به ایمان واقعی پی‌نبرده‌اند. آنان بودند که شکنجه و کشتار بر کسانی که هم فکر آنان نبودند روا می‌داشتند. اینان خدای عیسیٰ مسیح: خدای محبت، را نمی‌شناختند. زیرا اگر کسی محبت داشته باشد دیگران را آزار و شکنجه نداده و مجبور به دوست داشتن آنچه خود می‌پرستد نمی‌کند. دل‌های پاک و بی‌آلایش اند که خدا را می‌بینند (مت:۵:۸). اینها همان شاگردانی هستند که سخنان عیسیٰ را شنیده‌اند: «یوغ مرا بر خود گیرید زیرا قلباً نرم خو و فروتن می‌باشم» (مت:۱۱:۲۹).

## «جنگ یا آرامش؟»

مت ۱۰: ۳۶-۳۴؛ لو ۱۲: ۵۱-۵۳

باز هم سخنی از عیسی موجب شگفتی ما می شود در جایی که می گوید: «خیال نکنید که من آمده ام تا آرامش بر روی زمین بیاورم، بلکه شمشیر را... اعضای یک خانواده را علیه یکدیگر برانگیزم...» این عبارت کاملاً بر عکس مطالبی است که معمولاً از کسی می شنویم که اشعياء او را «سرور سلامتی» می نامید (۹:۵). با اين همه هم او بود که اعلام می کرد: «خوشاب حال آرامش دهنده‌گان، زیرا پسران خدا نامیده خواهند شد!» (مت ۹:۵). همان کسی که پولس مقدس نوشته است که او و «آرامش ما» است و «دشمنی را نابود کرده است» (افس ۱۴:۲-۱۸) و «به واسطه او همه چیز را چه در آسمان و چه بر زمین با خود آشتبه دهد به واسطه آرامشی که با ریختن خون خود بر صلیب پدید آورد» (کول ۱:۲۰). آیا عیسی در آخرین گفتگوی خود با رسولانش پس از آخرین شام نمی گفت: آرامش به شما می دهم، آرامش خود را به شما می بخشم» (یو ۱۴:۲۷).

سخن عیسی که مورد بحث ماست و درک آن دشوار می نماید در انجیل متی به دنبال اعلام شکنجه ها و مصائبی آمده است که شاگردان مسیح باشیستی منتظر آنها باشند (۱۰: ۱۷-۳۳) و مخصوصاً این که: «برادر، برادرش را، و پدر فرزندش را به مرگ تسليم خواهد کرد و فرزندان بر والدین برخواهند خاست و آنان را به مرگ خواهند سپرد و به خاطر نام من منفور همگان خواهید شد».

در انجیل لوقا، سخن مذکور بلا فاصله پس از این عبارت آمده است: «من آمدم تا آتشی بر روی زمین افروزم» (۱۲: ۴۹)، آتش را می توان به مفهوم روح القدس درک کرد یا محبتی که از صلیب فوران خواهد نمود،

هم چنین وضعیت جنگ روحانی که پیدایش عیسی برانگیخته است. در همین انجیل آیا نشنیده ایم که شمعون پیر به مریم خبر می دهد پسرش نشانه ای از تناقض ها خواهد بود؟ (لو ۲: ۳۴)

وقتی که عیسی می گوید نیامده است تا آرامش بیاورد بلکه تا تفرقه و نفاق، حتی در میان خانواده ها، نبایستی چنین درک کنیم که او خواستار چنین تفرقه ای بوده بلکه نبوت می کند که شاگردانش باید در انتظار چنین اوضاعی باشند. در هر جا که نام او موعظه شود گرایش یا مخالفت برانگیخته خواهد شد، بعضی موافق و بعضی دیگر مخالف خواهند بود. قبل این سخن عیسی را تفسیر کرده ایم که می گوید: «آن که با من نیست بر ضد من است».

در انجیل مرتباً این موضوع تکرار می شود که باشیستی انتخاب کرد، انتخابی که متضمن مبارزه است. چنان که در آیه ۱۱ و ۲۱ انجیل متی می توان خواند: «ملکوت آسمان ها متحمل زور بوده و زورمندان آن را می رباشد».

کاملاً روشن است که ملکوت مورد مبارزه است. آرامشی را که مسیح می آورد آرامشی سازشکارانه نمیست. البته مسیح برای «جنگ مقدس» موعده نمی کند. در لحظه ای که او را دستگیر می کنند نمی پذیرد که پطرس با دشنه از او دفاع کند: «کسانی که شمشیر برگیرند به شمشیر هلاک شوند» (مت ۵۱: ۵۲-۶: ۲۱). دستور داده است ناسزاها را بیخشند و شکنجه کنند گان خود را محبت نمایند و برایشان نیایش کنند. به شاگردان دستور داده است به سوی کسی که بر گونه راست سیلی زده است گونه چپ را برگرداند (مت ۳۹-۳۸: ۵). ضمناً تردید نکرده است کسانی را که «خانه نیایش را غار دزدان کرده اند» از معبد بیرون راند (مت ۲۱: ۱۲-۱۳؛ یو ۱۳: ۲-۱۶)، خشم کاتبان و فریسیان را برانگیخته و آنان را «گورهای آهک اندود، ماران و افعی زادگان» بنامد، علیه آنان انتقادهای

شدید بکند، زیرا قوم را گمراه می‌سازند و آنچه اساسی است: «عدالت، رحمت و ایمان درست» را نادیده می‌گیرند (مت ۲۳:۲۳-۳۶). اکنون ببینیم آیا منظور آرامش است یا جنگ؟ نبایستی از میان متون فقط قسمتی را انتخاب کرد تا بدین وسیله نظریه‌ای را از یک جهت و یا جهت دیگر تأیید نمود، بلکه بایستی همه آنها را گرفته و مفهوم آنها را درک کرد. آرامش مسیح ثمرة کناره گیری و بی‌همتی نیست بلکه ثمرة پیروزی بر بدی است که به وسیله رنج‌ها و مرگ او حاصل گردیده است. کاملاً منطقی است که درباره شاگردان بهتر از استاد رفتار نشود (یو ۲۰:۱۵). تاریخ و سرگذشت کسانی که به انجیل وفادار مانده‌اند، از دوران اعمال رسولان تا به روزگار ما، شاهد بر این است.

### آیا تو پادشاه هستی؟ . . .

مت ۱۱:۲۷؛ مر ۱۵:۲؛ لو ۲۳:۳؛ یو ۱۸:۳۳-۴۸

طبق آیین نیایش کاتولیک یک روز را در سال به نام روز مسیح-پادشاه جشن می‌گیریم. آیا این عمل صحیح است؟ زیرا عنوان پادشاه برای بسیاری از مردمان نوعی ناراحتی ایجاد می‌کند و باید دید که آیا عیسی مدعی چنین عنوانی بوده و اگر چنین است مفهوم آن چه بوده است؟ آنچه مسلم است وقتی عیسی بر مردم ظاهر شد بسیاری تصور می‌کردند که او همان پادشاه و مسیح موعودی است که پیامبران اعلام کرده بودند (اش ۹:۶-۱:۵؛ میک ۵:۱-۶؛ ار ۵:۲۳-۸). می‌خواستند «او را به زور برد پادشاه سازند» (یو ۶:۱۵). نتنائیل به او گفته بود: «ای ربی، پادشاه اسرائیل توئی» (یو ۱:۴۹). به هنگام ورود عیسی به اورشلیم مردم با در دست داشتن شاخه‌های نخل از او استقبال کرده فریاد می‌کشیدند: «هوشیعانا پسر داودا. مبارک باد آن که به نام پادشاه می‌آید!» (مت ۲۱:۹).

لو ۱۹:۳۸). و شاگردان عموماً به خاطر این که امیدشان برآورده نشده بود زاری کنان می‌گفتند: «ما امید داشتیم که او همان باشد که بزودی اسراییل را بازخرید خواهد کرد» (لو ۲۴:۲۱).

بنابراین، جای شگفتی نیست که دشمنانش برای این که محکومیت او را از پیلاطس بگیرند از این استدلال سیاسی استفاده کرده و بگویند: «ما دریافته ایم که این مرد ملت ما را تحریک کرده و مانع از پرداخت مالیات به قیصر می‌شود و خود را مسیح پادشاه می‌خواند» (لو ۲:۲۳). پیلاطس مردد بود زیرا به نظر او این شخص نه تنها مشکل ساز نمی‌آمد بلکه شخصیت عجیبی جلوه می‌کرد و سپس با لحنی تمسخرآمیز از او پرسیده بود: «آیا تو آن پادشاه یهودیان هستی؟» پاسخی که عیسی می‌دهد، بنا بر سه انجیل نظری یکی است و پاسخی مبهم است زیرا می‌گوید: «تو هستی که این را می‌گویی». این پاسخ را معمولاً به مفهوم اثبات و تأیید درک می‌کنیم یعنی: «تو این را گفته‌ای و درست است...» ولی ترجمه بهتری مسئولیت تصوّر و گمان پیلاطس را بر عهده خود او می‌گذارد: «تویی که این حرف را می‌گویی...». در انجیل یوحنای گفتگو بیشتر تشریح شده و عیسی به نوبه خود می‌پرسد: «آیا تو این را از خودت می‌گویی یا دیگران درباره من به تو این را گفته‌اند؟» پیلاطس که حوصله اش سر رفته است پاسخ می‌دهد: «مگر من یهودی هستم؟... قوم تو و کاهنان اعظم، تورا به من تسليم کرده‌اند. چه کرده‌ای؟» و پاسخی که عیسی می‌دهد همه چیز را روشن می‌کند: «پادشاهی من از این جهان نیست... اگر پادشاهی من از این جهان بود» - «پس تو پادشاه هستی؟» - «این را تو می‌گویی که من پادشاه هستم، من برای همین زاده شده‌ام و برای همین به جهان آمده‌ام تا به راستی شهادت دهم. زیرا هر کس از راستی است صدای مرا گوش می‌کند». پس از این سخنان، گفتگو پایان می‌یابد و دیگر عیسی سخنی

نخواهد گفت. هیرودیس به مسخره لباسی ارغوانی بر او می پوشاند. سربازان برایش تاجی از خار می بافند، بر او سیلی زده و مسخره کنان خواهد گفت: «سلام! ای پادشاه یهودیان!» دشمنانش پیلاطس را تهدید می کنند که به قیصر دادخواهی خواهد کرد و بدین وسیله محاکومیت او را از پیلاطس کسب می کنند. دشمنان عیسی می گویند: «هر که خود را پادشاه کند با قیصر ضدیت می کند». با این همه پیلاطس دستور می دهد بر روی صلیب اعلانی نصب کنند که علت محاکومیت را نشان دهد و دستور می دهد بر روی آن بنویسنده: «عیسی ای ناصری پادشاه یهود». کاهنان اعظم که با نوشتن چنین عبارتی مخالف بودند اعتراض می کنند ولی پیلاطس آنان را پی کارشان فرستاده می گوید: «آنچه را که نوشته ام، نوشته ام» (مت ۳۷:۲۷؛ یو ۱۹:۲۱-۲۲).

به این ترتیب، عیسی از هرگونه ادعایی برای پادشاهی دنیوی امتناع کرده و چون خواسته بودند او را پادشاه کنند نپذیرفته بود؛ کسانی انتظار داشتند که وی رومیان را بیرون کرده و مجدداً سلطنت را در اسرائیل برقرار نماید ولی عیسی امید آنان را بر نیاورده بود با این همه فرا رسیدن مملکوت را مژده می داد (مت ۲۳:۴، ۳۵:۹) و اظهار می داشت که دوران این مملکوت هم اکنون آغاز نشده است (مت ۱۲:۱۱)؛ گفته است «ملکوت پسر انسان» و «ملکوت پدر» یکی است (مت ۴۱:۱۳)؛ در موعظه ای که درباره داوری نهایی خواهد کرد خود را مانند پادشاهی معرفی می نماید که به بعضی خواهد گفت: «بیایید ای برکت یافتگان از پدر من...» و به دیگران خواهد گفت: «ای ملعونان از من دور شوید...» (مت ۴۶-۳۴:۲۵).

بنابراین، او سلطنت مسیحایی را به خود نسبت داده است ولی این سلطنت ارتباطی با سلطنت «پادشاهان ملت ها که بر آنان تسلط دارند» ندارد بلکه سلطنت خدمتگزار است (لو ۲۵:۲۲-۲۷). در لحظه ای که پاهای رسولانش را می شوید به آنان می گوید: «شما مرا استاد و خداوند

می نامیدو نیک می گویید زیرا همان هستم. پس اگر من که خداوند و استاد هستم پاهای شما را شسته ام شما نیز...» (یو ۱۳:۱۴-۱۳). در مدت زندگانی زمینی خود خواسته بود همچون خدمتگزاری باشد که اشیای نبی اعلام کرده بود. مقام و منصب پادشاهی خود را با تحقیر و سرافکندگی بر روی صلیب به دست آورده (فی ۲:۶-۱۱) و رستاخیز او این مقام را به او داده (اع ۲:۳۰-۳۱). از این پس «پادشاه پادشاهان و رب الارباب است» (۱-تیمو ۶:۱۵؛ مکا ۱۹:۲-۱۶). در زمان آخر با این سمت «خواهد آمد تا زندگان و مردگان را داوری کند» (۱-تیمو ۴:۲-۱۰). بدین گونه رؤیایی دانیال نبی تحقق می یابد که نوشته است: «سلطنت، جلال و ملکوت به او داده شد تا جمیع قوم ها و امت ها و زبان ها او را خدمت نمایند. سلطنت او سلطنت جاودانی و بی زوال است و ملکوت او زایل نخواهد شد (دان ۷:۱۴).

## شراب تازه

مت ۱۷:۹؛ مر ۲:۲؛ لو ۵:۳۷-۳۹

متن سخنانی که عیسی به صورت مثل درباره شراب تازه گفته است به اندازه ای کوتاه است که می توان به تمامی در اینجا نقل کرد: «هیچ کس شراب تازه را در مشک های کهنه نمی ریزد و گرنه شراب تازه مشک ها را دریده به زمین خواهد ریخت و هم مشک ها ازین خواهد رفت. اما شراب تازه را باید در مشک های نوریخت».

اکنون ببینیم در این مثل منظور از شراب تازه چیست؟ باید دانست که پیامبران درباره «دوران های جدید» سخن گفته و در قرون پیش از آمدن خداوند، مردم در انتظار فرارسیدن دورانهای جدید بودند. اکنون شراب تازه روح تازه ای است که عیسی آورده و پاسخ به امید و انتظارات مردم

است. این شراب تازه نشانه‌ای از دوران‌های مسیحایی است، «مظہر عهد جدید، نہ بر حسب معنی ظاهری و لفظی بلکه بر حسب روح کلمه است، زیرا حرف می‌گشود در صورتی که روح حیات می‌بخشد» (۲-قرن ۳:۶). به طوری که شاگردان «از شریعت آزاد شده‌اند تا در تازگی روح خدمت کنند و نه در کهنه‌گی حرف» (روم ۷:۶).

اما منظور از مشک‌های کهنه چیست؟ تصویر آینین یهود که روح را در زیر الفاظ و کلمات خفه می‌کرد در حال انحطاط است. بدیهی است که انجیل با چنین آینین سازش ندارد. بایستی از بین کهنه یا نویکی را انتخاب کرد؛ یا شریعت معمول و مبتدل یهودیگری و یا فوران روح تازه را برگزید. مسیحیان کسانی نیستند که به جای مراسم کهن سابق مراسم دیگری بگذارند یا به جای شریعت قدیم شریعت دیگری معمول دارند و یا به جای عادات و رسوم گذشته رسوم دیگری بپذیرند. اگر چنین باشد «دین» ایشان به فرسودگی می‌گراید زیرا روح تجدید حیات او را ترک کرده است؛ مشک‌ها پاره شده و شراب به زمین خواهد ریخت.

هنگامی که کلمات مشک‌های کهنه... و شراب تازه را می‌شنویم آیا اختلاف و تناقض آنها را در تضاد و تناقض‌هایی احساس نمی‌کنیم که عیسی در موعظه بر روی کوه بیان کرده و می‌گفت: «به شما گفته شده است... و من به شما می‌گویم» (مت ۵:۲۱-۴۸). البته وفاداری و امانت به شریعت صحیح و بجاست (۱۷-۱۹) ولی نه در رعایت شریعتی که یک بار و برای همیشه مقرر شده باشد. بلکه وفاداری به روح و معنایی که الهام کننده قانون تورات بوده است: «اگر عدالت شما برتر و بالاتر از عدالت کاتبان و فریسان نباشد به ملکوت آسمان‌ها وارد نخواهید شد» (۲۰) منظور از این «عدالت» جدید چیست؟ عدالتی است که از «فرمان نو» ناشی می‌شود. عدالتی که موجود حرکت مداوم پیش رونده است و

موجب جستجو و بررسی است که هرگز متوقف نمی‌گردد. محبت آدمی را راحت نمی‌گذارد. پولس قدیس وقتی فکر می‌کند که عیسی به خاطر مردمان بسیاری خود را فدا کرده است می‌گوید: «محیت مسیح بر ما حکمفرماست» (۲-قرن ۵:۱۴) و نتیجه می‌گیرد: «اگر کسی در مسیح باشد، خلقت تازه‌ای است، چیزهای کهنه در گذشت اینک چیزهای کهنه از بین رفته و همه چیز نوشده است».

آیا جای شگفتی نیست که به طور کلی اکثریت مسیحیان در طول تاریخ نسبت به تجدد بدگمان بوده و از تازگی حذر کرده باشند؟ چنان که گویی به جای آن که از عهد جدید بهره مند شویم وارث محافظه کاری یهودیت شده‌ایم، یا این که پیرو «دینی» شده‌ایم که به کلی مسدود و بسته است، در شریعت این دین محصور شده‌ایم و زندانی شریعت منجمد آن بوده بایستی عبارات و کلماتی را مرتباً تکرار نماییم. ما ابداً آن قوم خدا نیستیم که باید به جلو قدم بردارد و از هم اکنون «اورشلیم جدید» را آماده نماید و تحقق بخشید، چنان که پطرس قدیس و یوحنا در مکافه خود پیش بینی می‌کردند (۲-پطر ۳:۲۱-۲۱).

البته عشق به نوآوری و دوست داشتن تغییر و تحول فقط به خاطر ذوق و علاقه به دگرگون کردن هم بچگانه و هم خطرناک است ولی از رکود و عدم انعطاف و چسبیدن به رسوم کهن خطرناک تر نیست. اصولاً هر مؤسسه‌ای به تدریج کهنه می‌شود و به صورت «مشک کهنه» در می‌آید و این امر در طبیعت هر مؤسسه‌ای است هم چنان که در طبیعت انجیل است که همواره شرابی تازه باشد، تخمیر شود و بجوشد. اگر مؤسسه‌ای با بازگشت به سرچشمه‌های دائمی خود جوان شود و اگر مدام با پذیرفتن شراب تازه نتواند «از گنجینه خود چیزهای کهنه و چیزهای نو بیرون آورد» (مت ۵:۱۳) انفجارهایی به وجود آمده و مسیحیان پراکنده خواهد

شد. تاریخ بسیاری از «نهضت‌های بیداری» در طی قرون تا به روزگار ما چنین بوده و به تقسیم و تفرقه کلیسا منجر گردیده است.

فرمان نویعی «محبت ورزیدن» هم چنان‌که او ما را تا به حد مرگ محبت نمود ایجاب می‌کند که فرد مسیحی، نه این که مرگ جسمانی را بپذیرد، که البته مورد استثنای خواهد بود، بلکه از نظریات و کارهایی که به راحتی به آنها عادت کرده و هرگز درباره آنها نیندیشیده است قطع علاقه کند تا بتواند آزادانه «خود روز به روز تازه تر گردد» (۲-قرن ۱۶:۴)؛ پولس رسول می‌نویسد: «راهی را که طی کرده ام فراموش کرده مستقیماً به جلو می‌روم و در حالی که خسته و تحت فشار هستم به سوی هدف می‌دوم» (فى ۱۳:۳-۱۴).

### «به کسی که دارد خواهند داد . . .»

مت ۱۲:۱۳ ، ۱۲:۲۵ ؛ مر ۴:۲۹-۲۵ ؛ لو ۸:۱۸ ، ۱۹:۲۶

مجدداً در اینجا به یکی از سخنان عیسی می‌پردازیم که معملاً گونه و عجیب می‌نماید، با این همه معنایی ارزشمند دارد، وی در جائی می‌گوید: «به کسی که دارد خواهند داد و او فراوان خواهد داشت اما کسی که ندارد، حتی آنچه دارد از او گرفته خواهد شد». لوقا اندکی از شدت سخنان کاسته و نوشته است: «آن کس که ندارد آنچه را فکر می‌کند دارد از او گرفته خواهد شد» (۸:۱۸). کسی که چنین فرمانی را می‌خواند طبعاً احساس می‌کند نسبت به این بی عدالتی اعتراض دارد. چگونه ممکن است به کسی که هم اکنون دارد باز به فراوانی داده شود و از کسی که اندکی دارد همان مقدار کم هم گرفته شود؟ چنین عملی بی انصافی و تأسف‌آور است! با این همه، عیسی نی گوید که این عمل تأسف‌آور است یا خیر. بلکه به ما یادآوری می‌کند چشم‌هارا باز کرده و ملاحظه کنیم در برابر یکی از

پدیده‌های شگفت‌قاری داریم که به سهولت می‌توان مشاهده کرد و در تمام شئون طبیعت وجود دارد. عیسی دوست دارد مطالب ضد و نقیض را ذکر کند و می‌گوید: «هر که جان خود را دریابد آن را هلاک سازد و هر که جان خود را به خاطر من هلاک کرد آن را خواهد دریافت»، «خوشابه حال ماتمیان»، «بس‌اویلین که، آخرین خواهند بود» وغیره. مزیت این طرز استدلال کردن این است که حس کنجکاوی را بر می‌انگیزد، موجب تفکر می‌شود، آرامش و امنیت کاذب و استدلال‌های ساده و کودکانه را از بین می‌برد.

سخنان شگفت‌انگیزی که در اینجا مورد بحث ماست عجیب‌تر از سخنانی نیست که می‌گوید: «دانه‌گندم باید بمیرد تا شمر آورد، هم چنین درختی که گل دارد همان درختی است که شمر خواهد آورد، یا پول، پول می‌آورد. باید دانست اندکی دانش ضرورت دارد تا دانش بیشتری کسب گردد و آن کسی که کمی محبت دارد قادر است محبت بیشتری داشته باشد. این نکته را می‌توان قانون گلوله برفی نامید که هرچه بیشتر می‌غلطد بزرگتر می‌شود یا قانون دانه‌گندم و یا کارگران آخرین ساعت.

لازم به یادآوری است که سخنان عیسی که در اینجا بررسی می‌کنیم در عهد جدید در دو مقوله متفاوت ذکر گردیده است:

- یکی در هنگام نتیجه‌گیری از مثل تالانها (مت ۲۵:۲۹؛ لو ۲۶:۱۹):
- دیگری در پایان گفتگوئی که عیسی طی آن تعالیم خود را به طرق مثل بیان کرده است (مت ۱۳:۱۲؛ مر ۴:۲۵؛ لو ۸:۱۸).

چنین به نظر می‌رسد که عیسی عبارتی را که به صورت مثل بوده در مورد وضعیت‌های مختلف به کار می‌برد.

۱- بدوأ به وضعیت مثل تالانها پردازیم. در اینجا مسئله در مورد طرز رفتار و عمل کردن است. اختلاف و تفاوت بین کسی است که تالان منحصر به فرد را مخفی کرده و عاطل گذاشته و کسانی که از پیچ تا ده تالانی که دریافت کرده بودند بهره به دست آوردنند.

تصویر این مثل از دنیای امور مالی گرفته شده ولی کاملاً روش است که حقیقت مربوط به امر دیگری است. وانگهی کلمه «تalan» که در دنیای کهن واحد پول بوده است تحول یافته و امروز در زبان‌های غربی این کلمه به مفهوم استعداد، هنر و موهبت درآمده است.

اصلًاً در ابتدا همیشه استعدادی وجود دارد، ولی ممکن است از این استعداد استفاده نشود در این صورت چیزی کسب نخواهد شد و حتی آنچه را که تصور می‌کنند دارند گرفته خواهد شد. اما کسی که استعداد و موهبت خود را جدی تلقی نماید مشمول قانون گلوله برفی خواهد شد و این نتیجه، پاداش یا کیفری نیست که از خارج برسد بلکه بطبق قانونی مستمر و پایدار به کسی که چیزی دارد بهرهً اضافی می‌رسد.

۲- اکنون به بررسی اوضاع و احوال تعالیم عیسی پیردازیم. در اینجا موضوع کیفیت توجه و ایمانی است که شنوندگان نسبت به پیامی که می‌آورد معطوف می‌دارند.

ملاحظه کنید مرقس چگونه بیان می‌کند: «مواظب آنچه می‌شنوید باشید!». لوقا می‌نویسد: «هر که گوش شنوا دارد بشنود» و متی می‌نویسد: «دانستن اسرار مملکوت آسمان به شما عطا شده لیکن به ایشان عطا نشده».

«این مردمان چه کسانی هستند؟ کسانی «چشم دارند اما نمی‌بینند، گوش دارند اما نمی‌شنوند». این مردمان «راز مملکوت» را نخواهند شناخت، رازی را که عیسی به کسانی که به او ایمان می‌آورند مکشوف خواهد کرد.

آنان که ایمان خواهند آورد هر آنچه از عهد عتیق به دست آمده حفظ خواهند کرد و از انوار عهد جدید سرشار خواهند شد. «هر که دار» به وسیله ایمان در عیسی، از شناخت مملکوت منور گردیده و به فراوانی به او عطا خواهد شد.

گفتار عیسی در هردو موردی که بیان شده به یک معنی است. اگر خواسته باشیم از این بررسی برای طرز رفتار خود نتیجه گیری کنیم ممکن است چنین باشد: مقدار اندکی از ثروت مملکوت به تو عطا شده است، از آن روگردان مشو و آن را کم مشمار و گرنه از تو گرفته خواهد شد. هم چنین در اندیشه مباش چگونه آن را افزون خواهی کرد زیرا به کسی که دارد بیشتر داده خواهد شد. به مانند دانه بذری که نمود کرده و شمره می‌دهد به همان گونه در مورد مملکوت برای تو خواهد بود.

## «مرتا و مریم»

لو ۴۲-۳۸:۱۰

در اینجا سعی می‌کنیم هر بار در مورد یکی از روایات انجیل یا سخنان عیسی بحث کنیم و «حکمتی» که در آن وجود دارد و قادر به درک آن نیستیم را دریابیم، نکته‌ای که گاهی به نظر ما شگفت‌آور و حتی زننده می‌آید.

اینک در مورد واقعه‌ای بحث می‌کنیم که فقط لوقای قدیس روایت کرده است: عیسی در خانه مرتا و خواهرش مریم است و مرتا فوراً به خدمت کردن به او می‌پردازد ولی مریم نزد پاهای عیسی نشسته و به سخنان او گوش می‌دهد: آن‌گاه مرتا به خداوند خطاب کرده و با اندکی ناراحتی می‌گوید: «آیا برای تو اهمیتی ندارد که خواهرم مرا در خدمت تنها گذاشته است؟ پس به او بگو مرا کمک نماید!»

و عیسی پاسخ می‌دهد: «مرتا، مرتا، تو به خاطر خیلی چیزها نگران و پریشان هستی با این همه تنها یک چیز لازم است و مریم قسمت خوب را انتخاب کرده است، و از او باز گرفته نخواهد شد».

بار دیگر این موضوع مرا به حیرت می‌اندازد؛ نگران و پریشانیم زیرا با آنچه خداوند می‌گوید موافق نیستیم ولی چگونه می‌توان موافق بود؟

هنگامی که این عبارات انجیل در کلیسا خوانده می شود موج اعتراض های خاموش از جمعیت بلند می شود: مرتا حق دارد! زیرا اگر او هم به مانند مریم رفتار می کرد غذا آماده نمی شد و هرگز نمی توانستند بر سر سفره بنشینند... خیلی آسان تر است کسی بهترین قسمت را برگزیده و کارهای دشوار و نامطبوع را به دیگران واگذار نماید!

چگونه عیسی که آمده است «نه برای این که به او خدمت کنند بلکه برای خدمت کردن» و به ما اصرار می کند خدمتگزار برادران خود باشیم، می پذیرد که راه سهل را انتخاب کنیم؟

اولین نکته ای که در این مورد می توان بیان کرد این است که عیسی مرتا را نه به سبب خدمتی که انجام می دهد بلکه برای اضطراب و آشتگی که در انجام این خدمت دارد سرزنش می کند. در متن انجیل این مطلب بیان شده و دقیقاً صراحة دارد به طوری که مرتا را می توان دید و صدای او را می توان شنید که عصباًی است به حدی که به خداوند خطاب می کند تا دخالت نماید که البته این رفتار افراطی است.

با این همه با چنین استدلالی هنوز به عمق مسئله نرسیده ایم زیرا سخن عیسی دامنه وسیع تری دارد.

متن انجیل را می توان به مانند مفسران زبردست چنین تفسیر کرد که گوش دادن به کلام خدا مهم تر از پرداختن به گرفتاری های این دنیاست. در این صورت به گفتارهای دیگر استاد می رسمی در جائی که به شاگردان خود توصیه می کند برای امور دنیوی پریشان خاطر نباشد و اظهار می کند در درجه اول ملکوت خدا را بجویند و «بقیه» «اضافه بر آن» به ایشان داده خواهد شد (لو ۳۱:۱۲).

تفسران دیگری چنین استنباط کرده اند که در اینجا عیسی زندگی در تفکر و تعمق را ستایش می کند که بر زندگی فعال ترجیح دارد ولی آیا این نتیجه گیری افراطی نیست؟ زیرا آنچه در اینجا مورد نظر است نوع و طرز زندگی نیست بلکه طرز رفتار شخص نسبت به دیگران است.

ما در مورد محبت صحبت می کنیم و مرتباً به این موضوع برمی گردیم و در اینجا کاملاً روشن است که موضوع محبت مطرح می باشد مخصوصاً که وقایع در خانه مرتا و مریم در بیت عنیا می گذرد ( مقایسه کنید با یوحنای ۱۱:۱۲، ۴۰-۱:۱۲ ) و این خانه، واحد محبتی بود که عیسی علاقه داشت در آن جا توقف نماید. باری هر که در زندگی محبت ورزیده و دوست داشته است شهادت می دهد. آنچه از دوست خود انتظار دارد قبل از هر چیز عطف توجه و نگاه اوست که خیلی بیشتر از خدمت ارزش دارد. اگر شما مدام سعی کنید تا شوهرتان، یا همسرتان چیزی کم نداشته باشد اما هم صحبت و مونس او نباشید، لحظه ای از کار و مشغله نیاز نماید تا صحبت و مصاحبت جای آن را بگیرد در این صورت محبت شما کمبود مهمی دارد. البته بقیه چیزها مفید هستند ولی این یکی لازم و ضروری است. وقتی که دوست و محبوب شما می خواهد چیزی به شما بگوید درانتظار این لحظه سکون و آرامش است که مبادله افکار امکان می یابد. البته عیسی ارزش زحمت و فداکاری مرتا را می داند ولی می توان در کرد که سکوت و نگاه مریم را ترجیح می دهد زیرا مریم بهترین قسمت یعنی توجه خود را می دهد و بجاست که در عوض پاداش یابد.

ولی امروز، برای ما چه تعلیمی از این قطعه انجیل به دست می آید؟ آیا اراده خداوند بر آن است که از زحمات دنیوی شانه خالی کنیم تا به وسیله تعمق و تفکر، موضعه و مطالعه و قرائت. سخنان اورا بهتر شنیده و در کنیم؟ یا لااقل بدون این که خود را از کوشش های دنیا برهانیم، زمانی را برای شنیدن سخن خدا نگاه داریم؟ بدون شک چنین است ولی این درس اندکی مختصر و کوتاه خواهد بود.

خدمت به مسیح امروزه به وسیله خدمت به برادران، بینوایان، گوشه گیران، بیماران، ستمدیدگان، بیگانگان... انجام می شود. «آنچه به یکی از این کوچکترین ها که برادر من هستند کرده اید» ( مت ۴۰:۲۵ ).

## فصل دوم

### حکمت در مزامیر

هر چند مزامیر از قدمت بسیاری برخوردارند، اما بعد زمانی ندارند. این نوشته برای گروگان‌های لبنانی تبار، بازماندگان گولاگ‌ها و بسیاری دیگر، منبع تجربه و مساعدت بوده‌اند... باید از این کتاب کوچک دو هزار و پانصد ساله سؤال کنیم راز ماندگاری فوق العاده طولانی آن چیست. کتاب مزامیر شباهتی به سایر کتب مقدس ندارد. حتی از اینکه به آن عنوان «کتاب» را بدھیم خطا کرده‌ایم. مزمور، تنها شعر ساده‌ای نیست، بلکه کلام آهنگینی است که خطاب به خداوند سروده شده. واژه «مزمور» در زبان عبری «Mizmor» بیانگر آوازی است که با موسیقی همراه باشد. در زبان یونانی واژه Psalterion به معنای کل کتاب است، و سازی زهی است که آوازی را همراهی می‌کند. در عبری کتاب را Tehillim می‌خوانند که به مفهوم «سرودهای عبادی»، Hymnes است.

در مراسم آیینی معبد اورشلیم، لاویان و سرودخوانان مخصوصی وظیفه برپایی مراسم را داشتند. بنابراین همه این عوامل تأییدی بر اهمیت آواز در مراسم عبادی یهودیان می‌باشند.

مزامیر در کتاب واحدی جمع آوری شدند. چنانچه مجموعه‌ای از اشعار را در کتابی به صورت فشرده قرار دهید که تنها جای آنها را تنگ کرده‌اید، چرا که در زمان شکل یافتن مزامیر هنوز متخصصی در حوزه موسیقی و صدا یا دیسکت‌های لیزری وجود نداشت، مزامیر مدت‌ها در ذهن ایمانداران ضبط شده بود و بعدها به صورت کتاب درآمده که از سبک خاصی برخوردار بوده است.

ولی آنچه ایشان از ما انتظار دارند فقط و در درجه اول آن نیست که به آنان خوراک داده، مسکن داده و لباس بپوشانیم... بلکه بدواناً به سخنانشان گوش فرادهیم، به آنچه به ما می‌گویند توجه کرده و علاقمند باشیم، شخصیت آنان مورد توجه ما قرار گیرد و فقط به نیازمندی‌های آنان نپردازیم. همان توجهی که عیسی از مرتا انتظار داشت و توجهی که مریم به او می‌کرد. زیرا محبت برادرانه بدون این «ضرورت یکتا» وجود ندارد.

\* \* \*

### کتابی در خدمت ما

کتاب مزامیر، روایتی را به صورت پیوسته نقل نمی‌کند. می‌توان صفحه‌ای از آن را اتفاقی گشود و پس از خواندن چند سطر مطلب را دریافت و کتاب را بست، هرگز خواننده سردرگم نمی‌شود. هرچند یادداشت کلمات خواننده و نیز یادداشتی بر کتاب نمی‌تواند وفادارانه آنچه را که میان مزمور و آن که درحال مواجهه با آن است را ارائه دهد.

هر کس کتاب مزامیر را می‌گشاید، در واقع تنها با یک نوشته بسته نمی‌کند. ندارد. نیت او، خواه ناخواه، مخاطب قرار دادن خداوند است. در کتاب مزامیر با مجموعه‌ای از دعاهایی مواجه می‌شود که همچون «کتاب خدمتگزاری» او را همراهی و خدمت خواهد کرد.

جای هیچ گونه تعجبی نیست که این کتاب، تمامی حواس فرد را بیدار و در یک نقطه متمرکز می‌سازد. با قلب، احساس و تفکر او گفتگو می‌کند. این کتاب کلیه هیجانات انسانی را آشکار ساخته و یا به سوی عصیان، انکار، فاجعه، یا در راه مژده سعادت الهی هدایت می‌کند.

### کتابی با کنش متقابل

وضعیتی که سراینده مزامیر به نمایش گذاشته حالات استثنایی: ترس، اضطراب و شادی، ندارند. سراینده چون ضمیر «من» یا «ما» را بکار می‌برد با احتیاط کوشیده تا خواننده را جایگزین خود کند. از این رو ارتباطی که میان خواننده و این کتاب ایجاد می‌شود از تازگی خاص و بی نظیری برخوردار است، این ارتباط، در طی سالیان با همه تجربیات خواننده همراه با اشکالاتی که حل کرده و نجاتی که به دست آورده، تشکیل می‌شود.

می‌توان بدون تناقض گویی متذکر شد که خواننده مزامیر خالق مزامیر نیز هست و مزامیر، مضمونی امروزین دارد زیرا خواننده‌گانش امروزی‌اند. نکات مورد اشاره، اهداف خاص مزامیر را بر ما روشن می‌سازد و نباید فراموش کنیم که این کتاب پر رمز و راز باقی می‌ماند و تاریخ نگاران و مفسرین هم چنان توجه خود را بر آن مبذول می‌دارند.

### مجموعه‌ای از کتاب‌ها

طبق طبقه‌بندی انجیل عبریان، کتاب مزامیر بخش سومی نیز دارد که در ادامه شریعت و کتب انبیا آمده و به آن «نوشته‌ها» می‌گویند و کتب امثال و ایوب نیز به آن افروزه شده‌اند.

ساختار کتاب بی‌شک در چندین مرحله زمانی ترتیب یافته. ابتدا مجموعه‌های غیرکلی که برخی از آنها به زمان پادشاهان باز می‌گردد. و شناخت آنها از نحوه بکار گیری نام‌هایی که به خداوند داده شده (یهوه یا الوهیم) مشخص می‌شود. از این هنگام که ساختار زندگی آیینی سازماندهی شده، در اواخر قرن سوم، این نوشته‌ها در مجلدی واحد گردآوری شدند.

این شکل گیری مرحله‌ای، وجود چندین خطای نامتعارف را توضیح می‌دهد، مانند تکرار چند مزمور (۱۴ تکرار ۳:۵۳؛ ۴۰-۱۴:۱۸ تکرار ۷:۷)؛ مختلفی از انجیل (مانند غزل حنا: اول سموئیل ۲:۱-۱۰؛ یونس ۲:۳-۱۰ و غیره ...) انجیل، شامل غزل‌هایی است که حاوی حدود چهل متن می‌باشند که در کتاب «نیایش، جلد دوم» گردآمده است.

کتابی با روایاتی متعدد در قمران (غار شماره ۱۱) لوحی از مزامیر به دست آمده که ترتیب بخش‌های آن برای ما ناشناخته است. در آن دوره، ارائه کتاب به صورت هماهنگ هنوز ابداع نشده بود.

تعداد مزامیر در نوشته‌های مختلف متفاوت بود. کتاب «پشتیا» که نوشته سریانی قرن دوم بعد از میلاد می‌باشد شامل ۱۵۵ مزمور است. روایت یونانی، ۱۵۱ مزمور را در بر دارد. این شماره بندی برای خواننده معاصر مشکلاتی ایجاد می‌کند، چرا که بعد از مزمور شماره ۱۰ نسبت به نوشته عبری تأخیر دارد. و نوشته شماره ۹ و ۱۰ را تحت عنوان مزمور شماره ۹ و نیز مزامیر ۱۱۴ و ۱۱۵ عبرانی را به صورت مزامیر ۱۱۶ و ۱۴۷ گردآوی کرده است.

وجود این گونه تفاوت‌ها برای ایمانداران نیز ایجاد مشکلاتی نموده است چرا که روایت آیینی مذهبی مزامیر و اوقات شرعی مربوط به آن و ترجمۀ زبان لاتین (ولگات) - این ترجمه توسط ژروم قدیس انجام شده است - از منبع یونانی استخراج گردیده.

### تاریخ نجات جدید

کتاب مزامیر شامل ۵ بخش می‌باشد (۱، ۴۱-۴۲، ۷۲-۴۲، ۷۳، ۸۹-۷۳، ۱۰۶-۹۰، ۱۰۷، ۱۵۰-۱۰۷) و هر یک با دعای حمد و تجلیل خاتمه یافته. ترتیب فوق یادآور تنظیم شریعت موسی در ۵ کتاب (کتب پنج گانه تورات) است. از قرائت مزامیر به صورت دعا تاریخ جدیدی برای نجات رفم خورده است.

تورات را به موسی نسبت می‌دهند و بخش اعظم مزمور ۷۳ را به داود. هر چند داود پادشاهی موسیقی دان و شاعر بوده اما نمی‌تواند سراینده

همۀ مزامیر باشد، زیرا که تاریخ برخی از این نوشته‌ها به سال‌های قبل از پادشاهی او باز می‌گردد. به لحاظ اعتبار، برخی از نوشته‌ها را نیز به سلیمان منسوب می‌دانند. برخی نیز راویان مشهوری دارند همانند: آساف پسر قروح، حیمان، و ایتم که در معابد سرود می‌خوانندند.

### درخشندگی جهان شمول

مزامیر خیلی زود به نیایش‌های کلیسا‌ای مبدل شدند، هر چند پیوسته دعا‌های قوم یهود بوده‌اند. مزامیر نخستین کتاب انجیل عهد قدیم می‌باشند که از سال ۱۱۰۰ به زبان فرانسه ترجمه شده است، بسیار قبل از سایر کتب. در سال ۱۹۷۷، نسخه بین‌الکلیسا‌ای مزمور که برگردان فرانسوی مسیحیان فرانسه زبان می‌باشد، نیاز به توصل به این دعا را تسريع بخشیده است.

اما مخاطبین مزامیر از مرز شناخته شده کلیسا تجاوز کرده، بسیاری از نویسنده‌گان و موسیقی دانان از آن الهام گرفته‌اند. احتمالاً دعای «از اعماق به سوی تو فریاد برمی‌آورم» را شنیده ایم اما نمی‌دانستیم که این جمله شروع مزمور ۱۳۰ می‌باشد و نیز جمله «آنان که با اشک‌ها می‌کارند با ترنم درو خواهند کرد» را در دعا استفاده کرده‌ایم بدون این که مزمور ۱۲۶ را بشناسیم.

مزامیر با وجود گمنامی سرودها این قدرت خارق العاده را دارند تا با موجی که بوجود می‌آورند روح انسان را تکان دهند، و با جسارتی خاص خود را به خداوند نزدیک ساخته، و در تمک همگان واقع شوند. و تکیه‌گاهی بر پرسش‌های هویت شناسانه فرد فرد ما باشند.

## شماره بندی مزامیر

### انجیل آیین نیایشی

(از ترجمهٔ یونانی و لاتین)

مزمر ۸-۱

۲۱-۱:۹

۳۹-۲۲:۹

۱۱۲ و ۱۰

۸-۱:۱۱۳

۲۶-۹:۱۱۳

۱۱۴

۱۱۵

۱۴۵ و ۱۱۶

۱۴۶

۱۴۷

۱۵۰ و ۱۴۸

به طور مثال: نوشته شماره ۱۱۵، در انجیل عبرانی در برابر مزمر ۱۱۳، آیه ۹ و ۲۶ شماره بندی کتاب مزامیر می‌باشد.

### انجیل عبرانی

مزمر ۸-۱

۹

۱۰

۱۱۳ و ۱۱

۱۱۴

۱۱۵

۹-۱:۱۱۶

۱۹-۱۰:۱۱۶

۱۴۶ و ۱۱۷

۱۱-۱:۱۴۷

۲۰-۱۲:۱۴۷

۱۵۰ و ۱۴۸

ایمانداران و پارسایان در بد بختی و مکنت بسر می‌برند. مزمر شماره ۷۳ می‌کوشد پاسخی به این بی‌عدالتی فاجعه‌آمیز باشد. مانند شمايل‌های سه تکه که دو تکه روبروی هم واقع شده‌اند و در دو طرف تکه میانی لولاهای باز و بسته می‌شوند.

### نمايشگاهی از دیوها

در تکه چپ، زندگی فرد بی‌ایمان قرار دارد. ترکیب بندی آن خشن و پرهیجان می‌نماید، در آن افراد بی‌ایمان را چاق و سرحال نشان می‌دهند که دهانشان را برآسمان‌ها گشوده‌اند و زبانشان در جهان‌گردش می‌کند، آنها می‌خندند و از چشمان همچون چشم خوک ایشان عطش پول و قدرت بر می‌آید؛ مسکن‌دیگران برایشان بی‌تفاوت می‌نماید؛ بی‌دغدغه بر ثروت خود می‌افزایند و در انديشه بهره‌کشی بيشتر از هم وطنان خویش‌اند. پیشرفت آنان موجب حسرت شده و قوم خداوند به آنها گرویده و از خداوند با تردید یاد می‌کنند: «خدا چگونه بداند؟» نویسندهٔ مزامیر خود در تردید است: «بر متکبران حسد بردم، چون سلامتی شریران را دیدم.»

### همانند اسب آبی

در پایین تکه میانی بهیموت دیده می‌شود که نوعی اسب آبی است. نویسندهٔ مزامیر تصور خود را این گونه به تصویر می‌کشد. هیچ حالت افتخار ندارد. او به سمت کسانی می‌نگرد که بخت مساعد حال آنهاست. ناراحت و بهت‌زده، عقل خود را از دست داده، و به آنها حسد می‌ورزد.

در بالای این تکه تصویر معبد دیده می‌شود، نویسندهٔ مزامیر متحول شده و دیگر آن وحشی بی‌معرفت نیست. او می‌داند که خداوند عادل است و به هر یک مطابق توانش می‌بخشد.

## مزمر ۷۳

چگونه خداوند می‌گذارد ظالمنین موفق باشند و درستکاران در مصیبت و بد بختی به سر بربرند. چه فاجعه‌ای!

می‌گویند «خداوند هر آینه برای اسرائیل نیکوست، یعنی برای آنانی که پاک دل هستند» آیا این صحت دارد؟ باید چشمان خود را بگشايم تا به عکس آن پی‌بریم. مردمان بی‌ایمان پیشرفت می‌کنند در حالی که

### زمین لغزنده و زمین محکم

تکه سمت راست، سرانجام انسانها را ترسیم می‌کند. افرادی که در اینجا دیده می‌شوند همه چیز را از دست داده‌اند. زمین زیر پایشان لغزیده و به داخل ورطه عظیمی سرازیر می‌شوند. آنها به پایان رسیده‌اند، نابود شده‌اند. خداوند چنین خواسته است.

نویسنده مزامیر در این شمایل دیده می‌شود، خسته و فرسوده از زندگی اما قلبش شاد است. خداوند به یاری اش شتافت، دست او را گرفته و از او دعوت می‌کند بر زمین محکم گام بردارد و در سایه شکوه و جلال او باشد. نویسنده مزامیر به تماشاگران می‌نگرد، حبابی از دهان وی خارج شده: «و مرا نیکوست که به خدا تقرب جویم، برخداوند یهوه توکل کرده‌ام، تا همه کارهای تو را بیان کنم».

### نبرد ایمان

مزمور ۷۳ نبردی که در قلب ایماندار اتفاق می‌افتد را تشریح کرده است. به او گفته‌اند که خداوند نیکوست برای نیکان. او باور کرده و قلب خود را بی‌آلایش و دستان خود را شسته تا بی‌گناهی خود را به اثبات برساند. اما واقعیت هر روز حقیقت را جور دیگری نمایان می‌سازد. کافی است تا به اطراف خود بنگرد، در می‌یابد که افراد پرهیزکار و نیکو موفق نیستند و به عکس شریران موقنند.

در معبد، خداوند چشمان وی را گشود. خوشبختی شریران شکننده و بی‌دوام است. نویسنده مزامیر می‌گوید: «دل من تلخ شده بود، در اندرون خود دل ریش شده بودم. من وحشی بودم و معرفت نداشتیم، مثل بهایم نزد تو گردیدم. ولی من دائمًا با تو هستم. مرا هدایت خواهی نمود».

### بنی اسرائیل می‌اندیشد تا در ک کند

به رقم قرائت فردی می‌توان، قرائت دستجمعی از این مزمور را داشت. سرزمین کوچکی که اطراف آن امپراتوری‌های بزرگی فرا گرفته‌اند که دائم در حال شکوفایی یا اضمحلال اند اما پیوسته به او وابسته مانده‌اند. او قربانی تکبر بزرگان است: «زبانشان در جهان گردش می‌کند». در تاریخ اسرائیل این گونه جهان‌گشایی‌ها این سرزمین را آزده است!

اما اسرائیل پیوسته به خطاهای خود آگاه است. رهبران او به سیاست ملت‌های بزرگ حسد ورزیده‌اند. و به سان آنها رفتار کرده‌اند. صاحب منصبان ثروتمند شده‌اند. عهدها بسته و گسته اند اما ایمان خود را به خداوند از دست داده و بت پرستی را جایگزین آن نموده‌اند. هر چند انبیاء بی‌وقفه نسبت به این وضعیت هشدار داده‌اند.

بنی اسرائیل نسبت به معرفت خداوند متعال تردید به خود راه داد. سهولت و راحتی برخورد خداوند ظاهرآ برای بت پرستان مفید به نظر می‌آید. نویسنده مزامیر از این بابت متأسف می‌باشد بدون این که آن را در ک کند، او مانند بهیموت است، آن ابله ترین حیوان در تصورات قدیم بنی اسرائیل. هر چند پذیرفته که کلام خدا را در معبد بشنود و متوجه می‌شود که خدا او را رها نکرده و با اطمینان کامل هدایتش می‌کند.

### عیسی در قلب مزمور

ما مسیحیان می‌توانیم مزامیر را در پرتو ایمان خود باز بخوانیم و تردید را از خود برانیم. بر روی صلیب شاهد شکست ظاهری خداوندیم. عیسی در شرایط بندگی، حقارت، تضعیف و اطاعت بسر می‌برد تا لحظه‌ای که مرگ فرا رسد. افراد بی‌ایمان می‌خندند و موفقیت خود را جشن می‌گیرند. شاگردان بسان حیوانات در بلاهت بسر می‌برند، از هیچ چیز سر

در نمی آورند (فیل ۲): «از این جهت خدا نیز او را به غایت سرافراز نمود و نامی را که فوق از جمیع نام هاست به او بخشید». شاگردان می توانند خود را بازیابند. در میان جماعت ایمانداران مسیحی در معبد جدید خداوند، متوجه می شوند که این شکست امری ظاهری بوده است. با چشمان پر ایمان درمی یابند که خداوند در همه جا حضور دارد. دستمن را گرفته و پیروزی و جلال او بر ما مقدم است.

## خانواده مزامیر

فرد ایماندار چون کتاب مزامیر را می گشاید، از خود می پرسد چگونه می تواند در میان ۱۵۰ دعا راه خود را بیابد؟ از آنجا که هیچ گونه فهرست و طبقه بندی در کتاب مزامیر وجود ندارد چگونه می توان دعای مناسب حال خود را یافت؟ آموزشی مختصر در این مورد ضروری است.

کافی است که خانوده بزرگ مزامیر را بشناسیم تا به حالات سه گانه زیربنایی دعا پی ببریم: ستایش و حمد، استغاثه، شکرگزاری. چند قطعه از مزامیر خاص بنی اسرائیل است که می توان به راحتی آنها را شناخت. اما هیچ گاه تجربه شخصی نمی تواند جایگزینی داشته باشد: شناخت و انتخابی که موافق سلیقه فردی است و متناسب با خواندن مزمور بوجود می آید.

## مزامیر ستایش

آنها را hymnes نیز می خوانند، سرودهایی که در ستایش خداوند به رایگان بیان می شوند. تنها درخواست از او این است که جلال او بزرگین پایدار بماند. بسان کلامی عاشقانه و ستایشگر به محبوب خود اقرار

می کند، آنچه را که در او ستایش کرده، زیبایی، استعدادها، موقفيت‌ها و خلاصه همه چيزهایی است که او را به سوی خود جذب کرده. ستایش نخستین حرکت دعای انگلی است. از این رو یهودیان آن را کتاب مزامیر: «سرودها» (Tehillim) خوانده اند.

مزامیر ستایشی با دعوت به ستایش آغاز می شوند: نویسنده مزامیر آنهایی را که در اطرافش قرار دارند دعوت به تمجید و ستایش می کند: «بیایید خداوند را بسرائیم» (مز ۹۵). و این «مثلث ستایش» است: من، ایمانداران دیگر، و خداوند. چرا که در برابر خداوند هرگز تنها نمی باشیم. و چون فرد ایماندار تنها دور از جمع بماند خود را دعوت به ستایش می نماید: «ای جان من، خداوند را متبارک بخوان» (۱۰۳، ۱۰۴)

آنگاه سرودها علت ستایش خداوند را تذکر می دهند. نخست چون او نجات دهنده است: همچنان از قوم خود نگهبانی کرده او را طی قرن های گذشته نجات بخشیده (۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵) سپس خداوند را می ستاید چون خالق اوست، کل هستی از آن خلقت اوست، مرد وزن بر اساس تصویر او آفریده شده اند و نماد کاهنین این جهانند: «از زبان تمام خلائق، آن که برکت می دهد و با محبت خود زنده نگاه می دارد» (مز ۸-۱۰۴). دو مزمور نجات و خلقت می توانند در یکدیگر آمیخته شوند (مزמור معروف ۱۳۶): «زیرا خداوند عشق اوست»: (آیه ۱-۹) ستایش محبت خداوند خالق است، (آیه ۱۰-۲۶) خدای نجان دهنده بنی اسرائیل است.

از میان سرودها - سه نوع مخصوص بنی اسرائیل می باشند. ابتدا سرودهای پادشاهی که سلطنت خداوند را می طلبند (۴۷، ۹۳، ۹۵، ۹۹)، آنگاه سرودهای صهیون که حضور خداوند در معبد اورشلیم را می سراید، و در آخر سرودهای زیارتی که ورود زائرین را به اورشلیم با آهنگ خود وزن می بخشد (۱۲۲).

### مزامیر استغاثه

این مزامیر سرودهای استغاثه و فقر است، خواهش از خداوند که وفاداران خویش را نجات دهد. این نیایشی همراه با طلب یاری است: «ای خداوند گوش خود را فرا گیر و مرا مستجاب فرما» (۸۶)، «ای خداوند نجات بد» (۱۲)، سؤالاتی نظری: «ای خداوند تا بکی همیشه مرا فراموش می‌کنی» (۱۳) و حتی با حالت سرزنش: «ای خداوند چرا دور ایستاده ای؟» (۱۰)؛ «ای خدی من، ای خدای من چرا مرا ترک کرده ای» (۲۲) که لحنی بسیار مستقیم می‌باشد.

اوپرای احوال متفاوت: بیماری (۴۱) پیری (۷۱)، اتهامات بی مورد (۲۶)، تبعید (۴۳-۴۲)، و احساس گناه (۳۲). اما در مزامیر بسیاری این اوپرای احوال صورت مبهم و کلی را داراست، برای آن است که هر یک از ایمانداران بتواند بنا به وضعیت موجود خود مزمور مناسب حال خود را بیابد، بی آنکه عینیت‌های آشکار، سدی در راه او باشند به طور مثال در (۸۸) تنها مزموری که بیانگر نامیدی است و خطاب به خداوند فریاد می‌زند. وضعیت خاصی را آشکار نمی‌سازد حتی در این نامیدی امکان دعا برای هر یک از ما ممکن می‌باشد، و هر کس می‌تواند تالم خود را به خداوند ابراز دارد.

برخی از مزامیر جمعی است: به طور مثال پس شکست نظامی و پیشوای دشمن (۸۰)، و پس از تخریب معبد (۷۴)، و وضعیت تبعید (۱۳۷) در این شرایط دشوار است که می‌توانیم که اقرار به گناه را دریابیم (۱۰۶).

### مزامیر اعمال شکرگزاری

اعمال شکرگزاری گاهی به سرودهای شکرگزاری شبیه است، اما ابتکار و تازگی آن در این است که پس از نجات و دریافت فیض خداوندی عمل

می‌شود. آنهایی که شکرگزارند دوران دشوار و پراضطرابی را پشت سر گذارده اند. شاید مرگ را لمس کرده اند، و نجات را شخصاً آزموده اند. مزمور شکرگزاری آنها نشان می‌دهد که خداوند نجات دهنده است. عمل شکرگزاری می‌تواند دسته جمعی باشد، عملی ملی توأم با مراسمی خاص باشد، شاید پس از پیروزی پادشاه و لشکریان باشد (۱۸)، برای رهایی اورشلیم (۴۸)، برای بازگشت از تبعید (۱۲۶)، یا شاید برای زمان برداشت محصول که خود، لطف خداوند به بندگان خود می‌باشد (۶۷).

در بسیاری از مزامیر استغاثه اعمال شکرگزارانه ای جرقه می‌زند: این اختلاط برای چیست؟ به طور مثال مزمور شماره ۲۲: پس از درخواستی طولانی آیه ۲۲-۲ («پس پاسخ نمی‌دهی») فریاد می‌زند: «پاسخ دادی!»، که آواز شکرانه جمعی است حتی می‌توان آن را چون نذر قربانی به حساب آورد. مزمور ابتدا پریشانی را ترسیم می‌کند، آنگاه پاسخ خداوند بر می‌آید، رهایی چرا که این دو صورت‌های دوگانه تجربه نجات است. مزمور ۷ (آیه ۴-۳۲) مثال مناسیبی بر این مضمون می‌باشد. هر یک از این چهار گروه، یادآور وضعیت دشواری می‌باشد که خداوند ایمانداران خود را از آن نجات داده: کاروانیان گم شده در بیابان، زندانیان، بیماران، دریانوردان در میان طوفان. مزامیر همه نجات یافتنگان را به سوی معبد دعوت می‌کند تا قربانی خود را جهت سپاسگزاری تقديم دارند: در زبان عبری (todah) به معنی «تشکر» (merci) در زبان عبری مدرن) که به زبان یونانی (eucharistie) ترجمه شده است. مزمور ۶۶ (آیه ۱۳-۱۷) به خوبی این قربانی را یادآوری می‌کند.

### گوناگونی نیایش‌ها

خارج از این سه گروه بزرگ مزامیر که شامل دعاهای، سپاس، استدعا و شکرگزاری است، دعاهای متعدد دیگری نیز وجود دارد که همه‌آنها را در

اینجا نام نمی برم بلکه تنها به چند مورد بسیار مهم اشاره می کنیم. برخی از مزامیر وابسته به مراسمی خاص می باشند: به طور مثال آیین ورود به معبد (۱۵)، جشن خیمه ها (۱۱۸) و یا راه پیمایی مذهبی صندوقچه عهد (۱۳۲).

مزامیر دیگری وجود دارد که در ارتباط با معبد است، دعای اعتماد، مانند مزامیر معروف (۱۶) «میراث بهی به من رسیده»، (۲۳) «خداؤند شبان من است» و مزمور کوچک ۱۳۱ («همچون کودکی در آغوش مادر»).

برخی از مزامیر موضوع مورد علاقه فرزانگان و حکیمان را در بر دارند (۱۳۹)، پاداش (۷۳)، شریعت خداوند (۱۹:۱۵-۸)، انسان عادل (۱۱۲)، قدرت (۱۰۱). باید مزمور بزرگ شریعت را کنار گذاشت، مزמור ۱۱۹، که شامل ۱۷۶ آیه است که به صورت ترجیع بند و تکرار آمده که بالحنی متفاوت عشق به شریعت الهی را می سراید و خواهان اجرای عدالت و اراده اوست. دیگر مناجات شامل تاریخ بنی اسرائیل، به خصوص تاریخ تشکیل داوران و پاتریارکها و تاریخ تبعید قوم را شامل می شود (۷۸، ۱۰۵، ۱۰۶).

در آخر مزامیر سلطنتی را بر می شماریم که، سروده هایی است خطاب به پادشاه، احتمالاً قبل از تبعید که بعدها به صورت دعا هایی خطاب به مسیح موعود می باشد: برای آمدنش (۷۲)، برای ازدواجش (۴۵)، برای نبردهایش (۲۰).

در تمام انجیل این بخش بی نظیر است، مزمور مانند سخنان خداوند خطاب به انسان ها تجلی نمی کند، بلکه سخنان انسان هاست خطاب به خداوند، ثروت بی شمار مزامیر که شرایط مختلف وضعیت انسانی را نشان می دهد، «کلامی برای بیان آنها!»

## خداؤند کثیر احسان و باوفا

مزمور ۱۰۳

نیایش این مزمور، خداوند را مستقیماً مورد خطاب قرار نمی دهد بلکه از او صحبت می کند، از محبت او نسبت به انسان ها سخن می گوید.

غنای مزمور ۱۰۳ بسیار عظیم است، در آن واحد سرود و ستایش است، عمل شکرگزارانه ای برای تجلی رحمت خداوند، سروده ای بر ظرافت وجود انسان و عظمت خدا. اما، به خصوص دعوتی است برای تقدیس او چرا که این گونه آغاز و پایان می یابد. در آن بی نهایت مکاشفه و تازگی و طراوت وجود دارد.

## رابطه بین او و ما

بسیاری از مزامیر، خداوند را به طور مستقیم مورد خطاب قرار می دهد. اما در این مزمور چنین نیست. کافی است به ظرافت بازی بکارگیری اسامی بپردازیم. چون در مزامیر ضمیر «تو» بکار برده می شود، گویی گفتگویی است درونی، «ای جان من خداوند را متبارک بخوان!» «تا جوانی تو مثل عقاب تازه شود»، «جان من»، «قلب من» منظور خود فرداست. همان گونه که ضمیر «ما» را به کار می بندد، «گناهان ما» (خطاهای ما)، «ما غباریم»، ضمیر شما تنها جهت فرشتگان، خدمتگزاران و اعمال خداوند بکار برده می شود.

خداؤند را پیوسته یهوه و «سرور» خطاب می کند. بارها از او یاد می کند (ده ها بار) اما پیوسته با ضمیر سوم شخص، فاصله ای همراه با تکریم، نگاهداشتن حرمت او هرگز از توجه و تجلیل او نمی کاهد، چه محبت پر شوری، به خوبی تصویر آن را ترسیم کرده!

«جمعیع احسان های او را به خاطر داشته باش» کتاب مزامیر به خوبی دریافت که خداوند کیست. او را در برابر احسان هایش می شناسد، نخستین هدیه خداوند، رحمت است، رحمت الهی، و رای همه گذشت های انسانی است. خداوند به طور کامل می بخشد و انتظار عمل متقابل را ندارد. به طور کامل همه تأمات را که ناشی از خطابوده اند می بخشد، به انسان ها طراوت و قدرت جوانی را اعطای می کند، آنان را از مرگ رهایی بخشیده و در عوض چیزی را مطالبه نمی کند: «کینه به دل نمی گیرد» و خط کاران را ابد الآباد محاکمه نمی کند.

ایجاد ارتباط با انسان با در نظر گرفتن لغزش هایش نمی باشد ارتباطی که در یک جمله خلاصه می شود: خداوند بانی و حامی زندگی آن کسی است که به او پناه می آورد.

تاریخ قوم بنی اسرائیل بیانگر احسان و محبت خداوند می باشد. «او عدالت را برقرار کرده» «حق را شامل حال همه استثمار شدگان کرده»، در هنگام رهایی از مصر عمل او کاملاً چشمگیر بوده است و پیوسته در تمام طول تاریخ چنین عمل کرده است. او «راه صحیح را به موسی» و فرزندان اسرائیل نشان داده است. و الاترین هدیه را به آنها مبذول داشته که آن شریعت اوست. هیچ یک از این لطف ها را نباید از خاطر دور نگاه داشت.

### «او ماهیت ما را می داند»

خداوند عادل است و حسن نیت دارد. ما را بهتر از هر کس دیگری می شناسد چرا که خالق ماست. مزامیر، ظرافت طبیعی انسان را از پس تصاویری تکان دهنده بیان می کند. انسان غباری بیش نیست، مزمور مانند کتاب آفرینش صحبت می کند (پید ۳-۲) و چون در کتاب ایوب می گوید: «به یاد آور که مرا مثل سفال ساختی. و آیا مرا به غبار

برمی گردانی» (ایوب ۹-۱۰). غیر مقاوم، بسیار تغییر پذیر و به سهولت گستینی.

«روزگارش چون علف می گذرد»: مثل پر فضیلت انجیل. انسان همانند گلی است در صحراء که بی شک تحسین برانگیز می باشد. انسان اسیر نخستین بادی است که او را با خود می برد. حتی آثاری از زندگانی او باقی نمی ماند. همه چیز بدون نیاز به او ادامه دارد. مانند گلی که حتی محل رویش آن فراموش شد.

مزامیر، صورت فاجعه آمیز وجود انسان را لمس می کند سادگی کلام به عمق مفاهیم می افزاید.

چگونه خالق از مخلوق خود بی خبر است؟ چرا رحمت و عذر خود را به انسانی که خلق کرده و دوست دارد نشان نمی دهد؟ به جهت عدالت، زیرا تاریخ کاملاً نشان داده که خداوند هرگز انسان ها را فراموش نکرده است.

### او امین است

مزامیر بی وقفه و بدون خستگی نشانه های وفاداری خداوند را می سراید. خداوند ابتدا نسبت به خود امین است. این بهترین شهادت برای ایمانداران است. او «دیر خشم و پر از محبت است». تمام خطاهای انسان تأثیری در اعمال او ندارد. او با بزرگواری الهی می بخاید، به همان اندازه گناهان ما را از آن دور نگاه می دارد. آنها را نادیده می انگارد، با ما مطاق گناهان ما رفتار نمی کند. چنان که پدر بر فرزندان خود رئوف است. او رحمان و کریم است، «از ازل تا به ابد الآباد، وعدالت او بر فرزندان فرزندان و نه تنها بر آنانی که از او می ترسند اجرا می شو» د. و مزامیر شاعرانه ادامه می دهد سلطنت او بر همه مسلط است و عهد خود را با ما به جا می آورد. این فرامین اوست چنین است «اراده او».

آنانی که «عهد او را حفظ می‌کنند، فرایض او را یاد می‌دارند و تا آنها را بجا آورند»، او را به راستی تقدیس کرده و «کلام او را بجای می‌آورند»، ای فرشتگان او که در قوت زورآورید و کلام او را بجا می‌آورید، انسان دعوت شده تا او را بر زمین متبارک بخواند. و این آخرين جملهٔ مزامير است. می‌دانيم که عيسى برخی از دعاها را از آن خود ساخته، پسری که به پدر خویش وفادار است.

## نيايش مزامير

مزامير دعای معبد و کنيسه و کلیسا، پيوسته ايمانداران را در سرتاسر تاریخ همراهی کرده است. مزامير به تمامی زبان‌ها ترجمه شده‌اند، و با نوای همه سازها سروده شده‌اند، مزامير میراث انسانيت است، همه انسان‌ها می‌توانند خود را در آن باز یافته و ذهن خود را با آنان منور سازند.

## در برابر دروازه معبد

در زمان اولين معبد، فعالیت اساسی اين مكان مقدس به جا آوردن آين قرباني بوده است. آين مذهبی طبق قوانین و نظم خاصی برگزار می‌شد، اما هنوز به نظر نمی‌رسد که مزامير جایگاه خود را باز یافته باشند. به نظر می‌رسد مزامير را در مقابل درب معابد می‌سرودند. چرا که در مصر، بين الهررين، یوگارييت و يا در كتعان در اعياد مذهبی اين گونه عمل می‌شد. مزامير، تنها پس از دوران تبعيد به هنگام ساخته شدن معبد دوم به صورت دعاهاي مذهبی بكار برده شده‌اند. ساختار برخی از سرودها آثاری از نحوه اجرای مراسم مذهبی را در خود نشان می‌دهد. که اين صورت در مزامير زيارتی که مزامير «زيارتی» نامیده می‌شوند به خوبی آشکار است.

## آين زيارت ها

مزمور ۸۴ و ۱۲۲ آثاری از مراسم عبادي زيارت را در خود حفظ کرده است. شادی زائرین به هنگام حضور در برابر درب معبد: «چه دل پذير است مسكن های تو. ای يهوه صبايوت» «شادمان می شدم چون به من می گفتند: «به خانهٔ خداوند برویم!»

آنگاه مناجاتی در آستانهٔ در معبد وجود دارد. راهبان مفهوم و نحوه عمل آن را توضیح می‌دهد. آنها ارزش و اهمیت اورشلیم را توضیح داده، برتری معبد را نشان می‌دهد: «خداوند در صهیون ظاهر می‌شود!»

اکنون زائرین باز سخن گفته و خداوند را تسبیح می‌گویند: «ای يهوه خدای لشکرها دعای مرا بشنو. ای خدای یعقوب گوش خود را فرآگیر»، «آنانی که تو را دوست می‌دارند خجسته حال خواهند شد»، «خداوند سلامتی اورشلیم را مسئلت دارد» و ساکنین اورشلیم نیز گهگاه پاسخ می‌دهند: «برای خوشبختی تو دعا می‌کنم».

## گفتگو با خداوند

دعای دست جمعی قوم اسرائیل یا دعای فردی، آنکه با زبان مزامير سخن می‌گوید به راستی ايماندار است. او طالب ايمان نیست بلکه با خود سخن می‌گوید: «خداوندا چرا چهرهٔ خود را از من پنهان می‌داری؟» آنگاه به او سبب شادی خویش را گفته و خواسته خود را به زبان می‌آورد «در تو پناه می‌جویم، مرا نامید مکن!»

تألم خود را فریاد می‌زنند: «ترس و اضطراب نزدیک است و کسی نیست مرا نجات دهد ... من چون آبی هستم به اطراف می‌پراکنند، اعضای بدنم در حال جدا شدند».

## دلائل امیدوار بودن

مزامیر خلاصه روایات مذهبی و یا دروس تهذیب اخلاق نمی باشد. مزامیر آنچه را که می بیند بدون شرم و منع اخلاقی بیان می کند. به قوم اسرائیل اشاره می برد یا فرد را تفاوتی نمی کند او می گوید «من» یا «ما» چون خود مستقیماً در صحنه حضور دارد. او عظمت و مصائب خود را آشکار می سازد و به طور مطلق در برابر خداوند و انسان خود را نمایان ساخته و آنها را به شهادت می طلبد.

تسبیح او به خداوند به سوی آسمان بی شائبه روان است، هم چنین است آوای پریشانی، او هر چند امید پیوسته پیروز است. ایماندار به خداوند و کلام او ایمان دارد: به تورات. در آن تجربه کهن قوم خویش را باز می یابد، و نجات را از سوی او باز می جوید. مزامیر، همچون خلاصه تاریخ مقدس می باشند. و چون به اعمال خداوند در گذشته می نگرد به آینده امیدوار می شود.

## نیایش عیسی

آیا مزامیر دعایی مسیحی است؟ یا آنکه در ابتداء دعیه، یهود می باشند که قبل از مسیح نگاشته شده اند و هرگز مستقیماً از او سخن نمی گوید. اینها ادعیه مسیحی می باشند زیرا عیسی با آن دعا می کرد. او به مراسم نیایش قوم خویش می پیوست و هیچ کجا کوچکترین آثار ممانعت از این دعا در کلام او مشاهده نمی شود. طبق کتاب اعمال رسولان و به خصوص رساله های پولس می دانیم که نخستین اجتماعات مسیحی نسبت به دعاهای یهودی وفادار مانده اند. و این اتفاق نمی افتد چنانچه عیسی این عمل را منع می کرد.

## نیایش کلیسا

مزامیر مسیحی هستند، چرا که به جماعت مسیحی کمک کرده تا مسیح را بهتر درک کرده وجود را زیارت کرده اند، نیایش سنتی قوم اسرائیل اجازه می دهد تا ما درد و رنج و نقش مسیح را بهتر دریابیم. مزامیر ملکوت خدا به مافرست می دهند تا مسیح یعنی افتتاح کننده آن را یادآوری کنیم.

## نیایش کلیسا

در ابتدا، پدران کلیسا به مزامیر علاقه وافری نشان دادند و آنان را به طور گسترده ای معنی می کردند. حتی کمی به آن خدشه وارد کردند زیرا به طور آزادانه به نقل آن می پرداختند که گاه صورتی نمادین می یافت.

به طور مثال درختی که در میان روحانه ای روئیده. (زمور ۱) که از آن درخت زندگانی برآمده که تعمید از آن جاری است در هر یک از آیه های مزامیر، سخن عیسی را می شنود که خطاب به پدر خویش است و همچنین آواز کلیساست به سوی عیسی. در قرن پنجم آگوستین قدیس می گوید:

«مزامیر ندای کامل عیسی است، جسم و تفکر او است».

پس از قرن چهارم، کلیسا در تمام جهان پراکنده می شود. نخستین دیرها شکل می گیرد، و نخستین گروه های تشکلات مسیحی نیاز به آوازی دارند تا مراسم مذهبی را برگزار کنند، با حسن سلیقه ای مطمئن، راهبان سرودهای مزامیر را بجای آوازهایی با منشأ مشکوک را مناسب مراسم عبادی قلمداد می کنند.

پس از آن دوران به صورت پیوسته با وجود اشکال مبهم و رنگ و وزن آهنگ و اصوات گوش خراش، همراه تمامی عطرهای زندگی، دعای مزامیر به طور منظم و ناگسسته به سوی خداوند برخاسته است. صدای ضربان قلب انسان ها در آن احساس می شود. همچنین دمیدن خداوند در آن ملموس است.

## دندان هایش را بشکن!

چگونه می توان مزامیری را سرود که در آن خداوند نابودی دشمنان را درخواست می دارد؟  
آیا این موضوع با آیین مسیحیت مغایرت ندارد؟

مدت های مديدة جامعه مسیحی مزامیر را می سرودند بی آنکه مفهوم آن را دریابند، چرا که به زبان لاتین خوانده می شد. پس از تغییراتی که در مراسم نیایشی بوجود آمد، مزامیر به زبان فرانسه ترجمه شد. این ترجمه ها محتوای مزامیر را گنگ تر نمود. آن دسته که مزمور *Dixit dominus domino meo* (مزمور ۱۱۵) را می خوانند متوجه شدند که محتوای آن خلاف احکام عیسی می باشد. به راستی میان خداوندی که به پادشاه و عده می دهد تا «دشمنانش را به چهار پایه های زیر پا مبدل سازد» و «لاشه هارا تکه تکه کرده» و «جمجمه ها را به زمین بکوبد» و خداوند انجیل چه رابطه ای وجود دارد؟

## زبانی عجیب و نامأُнос

جامعه مسیحی سخنان خود خطاب به خداوند را درک می کرد و از این بابت خرسند نمی شد. از این رو سراغ نیایش های ظهر و شب نمی رفت. این امر سبب نشد تا در مراسم نیایشی مزامیر استفاده نشود. و در نظر گرفته شد آنها را در روز یکشنبه برخی از مزامیر منتخب را هنگام اجرای مراسم نیایش بسرایند. اما زبان انجیل عهد عتیق برای بسیاری ناشناخته بود و هم سرایان کلیسايی تصمیم گرفتند تا مزامیر را با برخی از غزل های مدرن جایگزین سازند.

## ندای انتقام طلبی

راهبه ها و راهبان، کشیشان و خادمین کلیسا هر یک ترجمه فرانسوی مزامیر را در نیایش روزانه خود گنجاندند. در این میان گروه سالکین نغمه های جدیدی بوجود آورد تا آهنگ سرود «گریگوری قدیس» را تغییر دهند، هر چند مشکلی وجود داشت: خشونت، حتی کیهه ای که از قلب برخی مزامیر برخاسته می شد. به راستی چگونه می توان مزامیر ذیل را سرود؟ (مزمور ۵۸):

«ای خدا دندان هایشان را در دهانشان بشکن.  
ای خداوند دندان های شیران را بشکن.  
گداخته شده مثل آب بگذرند.  
چون او تیرهای خود را می اندازد.  
در ساعت منقطع خواهند شد  
مثل حلزون که گداخته شده می گذرد  
مثل سقط زن، آفتاب را نخواهند دید.»

(مزمور ۱۳۷):

«ای دختر بابل که خراب خواهی شد  
خوشابه حال آنکه به تو جزا دهد  
چنان که تو به ما جزا دادی  
خوشابه حال آن که طفل تو را بگیرید  
و ایشان را به صخره ها بزنند».

اوج خشونت را در مزمور ۱۳۷ آیه ۹ می خوانیم که می گوید: «خوشابه حال آن که اطفال تو را بگیرید و ایشان را به صخره ها بزنند». باید یادآوری کنیم که در عهد عتیق شهر بابل وحشی ترین دشمن قوم برگزیده بوده که اورشلیم و معبدس را خراب کرده و قوم اسرائیل را به تبعید برد. بنابراین عکس العمل خیلی وحشی و خطرناک می باشد. (هو ۱۴:۱، ۱۶، ۱۳:۱۵).

اما حال مسیحیان به خوبی می‌دانند که دشمن اصلی ایشان شیطان می‌باشد که باید از او بترسم (لو ۲۸:۱۰؛ متی ۳۹:۱۳). پولس رسول یادآوری می‌کند که «ما را کشتی گرفتن با خون و جسم نیست بلکه با ریاست‌ها و قدرت‌ها و جهان‌داران این ظلمت و با فوج‌های روحانی شرارت...» (افس ۱۲:۶).

بنابراین اوریزن، پدر معروف کلیسا و بزرگترین الهیدان قرن سوم این طور توضیح می‌دهد: «خوشابه حال آن که اطفال تورا بگیرد و ایشان را به صخره‌ها بزند» منظور از اطفال شهر بابل می‌باشد و درواقع افکار بدی که در دل‌های ما بی‌نظمی و آشفتگی ایجاد می‌کنند. این افکار مادامی که کوچک هستند و تازه متولد شده‌اند باید آنها را گرفته به آن صخره که مسیح می‌باشد کوپانید و با اطاعت از فرمان خود خداوند باید اینها را خفه کنیم تا از آنها هیچ نفسی در ما نماند».

### مزامیر سانسور شده

برخی نوشه‌ها خلاف تفکر انگلی می‌باشند: «دشمنان خود را دوست بدارید و آنانی که شما را مورد ست قرار می‌دهند دعا کنید... چنان پدر خود بی‌نقض و کامل باشد. نویسنده‌گان مزامیر از این مشکل آگاهی یافته‌ند و جملاتی که به نظر ناماؤوس می‌آمد در پرانتز قرار دادند. آنها حتی برخی از مزامیر را سانسور نمودند (مزامیر ۵۸، ۸۳، ۱۰۹) هر چند که پاک سازی همه مزامیر امکان نداشت دشمنان در همه جا حضور دارند از این رو برداشتن سه مزمور از میان هر<sup>۴</sup> مزمور امکان نداشت. در ثانی چنین عملی می‌توانست در نهایت خطرناک باشد، چرا که هر سروی آفرینش هنری است. و با زدودن بخشی از یک شعر از بار معنای آن می‌کاهید.

### مزامیر آزار دهنده

این سؤال پیش آمده است که چگونه کلیسا همچنان در مراسم نیایشی خود از مزامیر استفاده می‌کند که به نظر می‌رسد با پیام محبت مسیحی مغایرت دارد؟ برخی از اعتراضات آزرده شده و معصومیت مزامیر را در برابر لعن نفرین دشمنان خاطرنشان ساخته‌اند، و پیشنهاد داده‌اند تا مزامیر به صورت اسناد تاریخی، و دورانی سپری شده باقی بماند و کیش و آین کودکانه آن زمان را نشان دهد و امروز به صورت دعا و نیایش از آنها استفاده نشود. من در حالی که با پیشنهاد موافق بودم اما ناگهان شبانگاهان نظرم را تغییر دادم.

### شهادت

از مراسمی به خانه مراجعت می‌نمودند، حضور فردی در جلسه در من تنש ایجاد می‌کرد، او قادر بود به سرعت اطراف خود تشنج بر پا نماید. من حتی پیش از پایان جلسه مکان را ترک نمودم، تا نیش زبانی به آن شخص نزنم. انجیل را باز کرده و ناگهان با این آیه مواجه شدم:

(مزمور ۳):

«ای خداوند برخیز ای خدای من مرا برهان  
زیرا بر رخسار همه دشمنانم زدی  
دندان‌های شریران را شکستی»

تا آن هنگام با برخورد با... چنین لحنی بی اختیار و شرمگین چشمانم را می‌بستم. از آن حذر می‌کردم و به حساب نمی‌آوردم، و به کلیه بدی‌های این عالم می‌اندیشیدم و از خداوند می‌خواستم تا آنها را نابود سازد. مسئولیتی متوجه من نمی‌شد و وجود این راحت می‌گرفت.

آن شب مزمور فوق را از جهت خود خواندم. و علیه بدی‌های عالم

می‌گوید: «معاشرت با افراد ساده نشان می‌دهد که محبت و رای الفاظ خشن نیز وجود دارد...». مسیحیان باید مواطن باشند که با بیان اقرار آمیز کلمات محبت آمیز و عطوفت بار از عمل آن به دور بمانند ... در این ارتباط وجود عهد عتیق در انجلیل بسیار ضروری است.

### مزامیر پر مخاطره

مزامیر از خداوند نابودی دشمن را می‌طلبند. موضوع تکان دهنده‌ای است. اما در عین حال باید توجه داشته باشیم که با خداوند نجوا می‌کند و نفرت خود را مستقیماً به دشمن خویش ابراز نمی‌دارد. چیزی به او نمی‌گوید و عملی از او سر نمی‌زند. میان او و دشمن نفر سومی هر که قادر است سخنان او را بشنود و درکش کند. این گونه آزردگی بیان شده و تنفس کاسته می‌شود بیشتر موقع دعای مزامیر با سکون و آرامش اطمینان بخشی همراه است. مانند مزمور شماره<sup>۳</sup> که در خاتمه آن می‌خوانیم:

«نجات از آن خداوند است

برکت تو بر قوم تو می‌باشد»

مزامیر از خداوند نیروئی در جهت انتقام گیری طلب نمی‌کند. با دشمن کاری ندارد و می‌گذارد تا خداوند عدالت خود را برقرار سازد. ابتدا در ظاهر وی، ندای او بسان پسری است که پدر خویش را طلب می‌کند: «کمک کن، به فریاد برس!»

حتی نیازی نیست از مزامیر بسیار تند و خشن چشم پوشی کنیم. چون ما را در واقعیت وجودی خودمان در برابر خداوند قرار می‌دهد. ما را از او جدا نمی‌سازد و می‌گذارد تا نسبت به تمام انسانیت احساس همبستگی نماییم. ما را به سوی خداوند راهنمایی و فریاد انسان هاست که از او طلب حقائیقت می‌کنند.

چون مزامیر را خطاب به خدا می‌خوانیم، دشمن ما در امان می‌ماند. در واقع با خداوند و عیسی مسیح سخن می‌گوییم، و خودمان را در خطر

نیایش نمی‌کرد بلکه دشمنی «خاص» را در نظر داشتم و از خداوند می‌خواستم تا: «دندان‌های او را بشکند».

### نیایشی آرام بخش

این دعا اثری فوری داشت: بسیار آرام شدم! عاقبت این جسارت را یافتم تا به خداوند خواسته خود را بیان کنم. البته مرگ این شخص را نمی‌طلبیدم، حتی نمی‌خواستم خداوند به صورتش مشت بزند، و آنچه که می‌خواندم در درجه دوم قرار داشت. هر چند کمابیش از ارادی این جملات فاجعه‌آمیز خرسند بودم. مزمور فوق آگاهی دهنده بود و بخش پنهانی وجود را آشکار می‌ساخت. به واسطه آن می‌توانستم رو در روی خود را بنگرم و خواسته قلبیم را با خداوند در میان بگذارم. آن شب، برای نخستین بار در زندگی علیه شریان دعا نمی‌کرد بلکه با آنها همراه بودم. سایر مزامیر نجات بخش را نیز خواندم که علیه دشمنان دشمنان می‌داد و متوجه شدم چقدر در وجود در برابر آنها انجشار نهفته است. مزامیر چون آیینه‌ای بود که نمی‌خواستم خود را در آن مشاهده کنم. انعکاس دنیا درونیم بود که با آن توافق نداشت.

بسیاری در این جهان چنین فریادی را علیه همنوعان خویش برزبان می‌آورند. البته بهتر است با محبت انجیلی به هم نوع و گذشت زندگی خود را سپری سازیم. اما آیا همه مسیحیان چنین عمل می‌کنند؟

### نیایشی عاری از ریاکاری

این مزامیر بهترین مرحمی است علیه تزویر که همه ایمانداران مسیحی را در بر می‌گیرد. آنها تصویر می‌کنند با به زبان آوردن کلمات محبت آمیز و عطوفت بار آنان را در این مسیر قرار داده و با دور کردن کلمات خشم آگین آرامش را به ارمغان می‌آورند. به گفته پال بوچام گوش فرا دهیم که

افکنده ایم: خودمان را باز می شناسیم و در می یابیم که باید به خداوند پیوندیم و به او ایمان آوریم.

## مزامیر درد و رنج

در درد و رنج مسیح کلام اندکی وجود دارد که از مزامیر گرفته شده. مفهوم آن چیست؟ چگونه باید آن را تصور کنیم؟ برای آنکه به مزمور درد و رنج معنا ببخشیم، نویسنده‌گان انجیل به عهد عتیق پناه برده‌اند به خصوص به کتاب مزامیر، بیشتر جملات در هنگام مصلوب شدن عیسی از این کتاب ناشی شده است، که نشانگر عمل وفادارانه عیسی نسبت به نوشته‌های مقدس می‌باشد. پنج بار به دو مزمور اشاره شده: مزمور ۴۲ و ۱۱۰. و هردو از زبان عیسی نقل می‌شوند.

در باغ جتسیمانی عیسی درد خود را نمایان و آشکار می‌سازد که همان مزمور (۶:۴۲) می‌باشد در نوشته‌های مرقس و متی: جان من تا به حد مرگ غمگین است. سبک ادبی این مزمور بیان شخصی درد و رنج، بیشتر یادآور گفته‌های خادم رنج دیده اشیاع می‌باشد، همینطور احساس مسیح را در درد و رنج خویش بیان می‌سازد.

یوحنا	لوقا	متی	مرقس	
		۱- در باغ زیتون (مز ۴۲:۶):		
<u>۳۴:۱۴</u>	<u>۳۷:۲۶</u>	جانم به حد مرگ غمگین است.		
<u>۶۹:۲۲</u>	<u>۶۲:۱۶</u>	۲- محکمه عیسی (مز ۱۱۰:۱):	<u>۶۴:۲۶</u>	عیسی در برابر سنه‌درین

(اعدادی که زیر آنها خط کشیده شده کلامی است که از زبان عیسی ادا شده)

در هنگام حضور عیسی در سنه‌درین، ترجمة تحتاللفظی از زبان عیسی مزمور (۱۱۰:۱) را بیان داشته: «یهوه به خداوند من گفت به دست راست من بنشین تا دشمنانت را پای انداز تو سازم». در روایت متی، تنها جمله‌ای است که عیسی به هنگام محکمه به زبان می‌آورد. کلامی تعیین‌کننده چرا که سبب شده محکمه او را به مرگ محکوم کند، آنها که بیهوده شاهدان دروغین را فراخوانده بودند. لقب «پسر انسان» در پاسخ کاهن اعظم است که می‌گوید: «تو مسیح، پسر خدا هستی؟» این گونه هویت محکوم مشخص شده است. در این بخش از درد و رنج بیشتر به نوشته‌های مزامیر اشاره دارد. در بخش‌هایی که پیش از مرگ عیسی اتفاق افتاده سه مزمور مورد اشاره واقع می‌شود: مزمور ۲۲ که چندین بار بکار رفته است، مزمور ۳۱ و مزمور ۶۹.

مزمور ۲۲ آخرین لحظات حیات عیسی را بیان می‌کند. تابلوی فوق نشان می‌دهد که آیه‌های مشابه به طور منظم بکار برده نشده‌اند. با یکدیگر در آیه ۱۹ اتفاق نظر دارند: «لباس‌های مرا در میان خود تقسیم کردند».

سپس آیه ۸ را می‌بینیم: «هر که مرا بیند استهزا می‌کند. لب‌های خود را باز می‌کند و سرهای خود را می‌جنباند». لوقا تنها قسمت نخست مزمور را باز نوشته (استهزا) در حالی که مرقس و متی هر یک بخش آخر را آورده‌اند «سرهای خود را می‌جنباند» در ادامه، متی تنها کسی است که استهزا کاهنان اعظم و کاتیبان را نقل می‌کند و عیسی مصلوب را باز می‌نویسد (مز ۹:۲۲): به خدا توکل کن پس او را خلاصی بدهد.

اولین جملات مزمور ۲۲ بسیار اهمیت دارند چرا که از زبان عیسی برخاسته‌اند. «ای خدای، من ای خدای من چرا مرا ترک کرده‌ای؟» در نزد متی و مرقس، آخرین کلام عیسی به شمار رفته‌اند. در نگاه اول، بار آن سنگین است چرا که احساس ترک شدن را انتقال می‌دهد. اما فراموش نکنیم که مزمور ۲۲ مزمور اطمینان به خداوند است. مزمور ۲۲ به دو

بخش تقسیم شده، در قسمت اول، احساس قوی ترک شدن و تنها بی را القاء می کند، سپس بازگشت کامل است. و اطمینان و ایمان خود را به خداوند نشان می دهد که باید او را نجات دهد. روایت درد و رنج تنها ابتدای مزمور را آورده است.

لوقا به خوبی سختی و مشکلات تشریح کلام عیسی را مد نظر داشته است و ترجیح داده تا با بیان روش تر مزمور ۲۳:۴۶ این احساس را بیان کند: خداوند شبان من است. تفاوت میان متی و مرقس و لوقا در نگاه نخست بسیار شدید به نظر می رسد. اما آیا اینطور است؟ در نزد یوحنا عیسی می گوید: «تشنه ام» که به مزمور شماره ۲۲:۱۶ باز می گردد شاید هم مزمور ۶۹:۲۲. در کتاب یوحنا آخرین کلام عیسی تنها باز گفتن مزمور نمی باشد، بلکه پایان مرحله ای را می رساند: همه چیز به انجام رسید. (۱۹:۲۸).

یوحنا	لوقا	مرقس	متی	لوقا	مرقس	متی	لوقا	یوحنا
						۳- مصلوب شدن		
			۳۴:۲۷			۲۲:۶۹		
۲۴:۱۹	۳۴:۲۳	۲۴:۱۵	۳۵:۲۷			۱۹:۲۲		
						۸:۲۲		
۳۵:۲۳		۲۹:۱۵		۳۹:۲۷		۹:۲۲		
						۲:۲۲		
			۳۴:۱۵	۴۶:۲۷		۲:۲۲		
					۲۲:۶۹ یا ۱۶:۲۲	۲۲:۶۹		
<u>۲۸:۱۹</u>								
		۳۶:۱۵	۴۸:۲۷			۲۲:۶۹		
	<u>۴۶:۲۳</u>					۶:۳۱		
								۴- پس از مرگ:
			۴۰:۱۵			۱۲:۳۸		
۱۶:۱۹						۲۱:۳۴		

## ۶۹ مزمور

متی (۲۷:۴۳) تنها کسی است که به زرداب اشاره کرده است مزمور (۶۹:۲۲) مرا به جای خوراک زرداب دادند و چون تشنه بودم، به من سرکه نوشاندند، در حالی که مرقس تنها از مُنام می برد. در حالی که متی و مرقس اتفاق نظر دارند که صحنه مصلوب شدن از تصاویر مزمور (۲۲:۲۲) استفاده شده، سرکه ای که برای نوشیدن داده شده.

پس از آنکه عیسی روح را تسلیم کرد، مرقس و متی می نویسند زنانی از دور او را می دیدند. لوقا، اشاره به مزمور شماره (۳۸:۱۲) کرده است: «دوستان و رفیقانم از بلای من بر کنار می ایستند. و خویشان من دور ایستاده اند».

در آخر، یوحنا روایت کرده که چون سربازان دیدند که عیسی قبلًا مرده، ساق پاهای او را نمی شکنند. در انجلیل تحقیق مزمور (۳۴:۲۰) را مشاهده می کنیم: «همه استخوان های ایشان را نگاه می دارد. که یکی از آنها شکسته نخواهد شد».

## عیسی خادم عادل و رنج دیده یهوه می باشد

به استثنای مزمور ۱۱۰ که مزموری سلطنتی است همه مزامیری که در مورد درد و رنج صحبت می کنند (۶۹، ۳۸، ۳۱، ۲۲، ۴۲، ۳۸) ناله های شخصی می باشند. نگارنده گان انجلیل با دو مشکل عمده مواجه اند:

۱- از یک سو نشان دادن شخصیت واقعی عیسی موجب کدام جنبش مسیحی است؟ او عادل رنج دیده است که زجر می کشد، بی گناهی است که در برابر وقایعی که بر سرش آمده پریشانی خود را فریاد می کشد. و در عین حال ایمان و وفای خود را به خداوند نشان می دهد. و این تعابیر از شخصیت مسیح پرتوان که قوم در انتظارش بودند به دور است.

۲- از سوی دیگر نشان دادن این که عیسی عهد قدیم را به کمال می رساند، ثابت می کند که وقایع فجیع و جنجالی درد و رنج با طرح الهی

یکی است، و در این طریق مسیحیان سرنوشت عیسی را در پرتو نوشته های خادم رنج دیده اشیعیان نبی باز می شناسند.

### تحقیق نوشته های کتب مقدسه

انجیل ثبت مستقیم و قایع تاریخی نمی باشد. آاین وقایع در نور رستاخیز مسیح وزندگی کلیساي اولیه بررسی شده و دوباره تفسیر می شوند. بی شک شاگردان با مرگ فجیع مسیح شوکه شدند و تنها رستاخیزش به اینها اجازه می دهد که معنی مرگ نامعقول عیسی را درک کنند. تدریجاً با بازخوانی عهد قدیم و یادآوری از کلام استاد خود معنی عمیق اتفاقات را درک می کنند. ما در برابر الهیاتی قرار گرفته ایم که در پس تعریف وقایع، به جزئیاتی پی می برد که با کنار هم قرار دادن آنها مفهوم نوشته های مقدس روشن می گردد. آیه های مزامیر که ظاهری ساده انگارانه دارند با به کارگیری کلماتی چون زرداب، سرکه وغیره در این تفسیر بُعد جدیدی می یابند. از کلام مسیحی، مزامیر مفهوم جدیدی یافته و پیوستگی عمیق تاریخ نجات مابین عهد قدیم و عیسی را نشان می دهند.

### تو پسر من هستی

مزمور ۲

این مزמור پر جلال ترین مزمور است.  
خداؤند به امت خود امیدواری داده  
مسیح - پادشاه را برای آنها می فرستد:  
تو پسر من هستی امروز تو را تولید کرده ام،

مسیحیان با خواندن این مزمور عهد عنیق، ایمان خود را با عیسی مسیح مستحکم می کنند.

مزمور شماره ۲ به طور ناگهانی با این جمله آغاز می شود، چرا امت ها شورش نموده اند و طوائف در باطل تفکر می کنند؟ ... این تعجب افراد ایماندار است که در برابر غرور ملت ها که علیه سرور خود و نماینده رسمی او، پادشاه، قیام کرده اند.

ساختاری که به خواندن مطلب کمک می کند مزمور در چهار بخش خلاصه شده است، و در پایان آن آرامشی است الهی که وارد ساختار آن نمی شد و چون درس عبری است از مزمور: خوش به حال همه آنانی که بر او توکل دارند. تمایزی میان وضعیت آغازین وجود دارد (آیه ۳-۱) که در آن پادشاه علیه خداوند قیام کرده و وضعیتی که در آخر بوجود می آید (آیه ۱۰-۱۲) که پادشاهان دعوت به اداء احترام شده اند.

- الف: آیه ۱-۳: قیام پادشاهان امت ها
- ب: آیه ۴-۶: اعلام رسمی خداوند.
- ج: آیه ۷-۹: فرمان رسمی پادشاه
- د: آیه ۱۰-۱۲: فرمانبرداری پادشاهان امت ها.

### خداؤند و امت های قیام طلب

پادشاه نماینده امت است. تفاوتی میان پادشاه اسرائیل منتخب خداوند و امت های دیگر وجود دارد. چهار فعل نشان دهنده اعمال امت ها و پادشاهان می باشد: (آیه اول) چرا امت ها شورش نموده اند. (آیه دوم) پادشاه زمین برمی خیزند و سروران با هم مشورت نموده اند. (آیه سوم) به ضد خداوند و به ضد مسیح او، که بندهای ایشان را بگسلیم و زنجیرهای ایشان را از خود بیندازیم.

در انتهای مزمور (آیه ۱۰-۱۲) بازگشت را می نگریم: ای داوران جهان متنبه گردید. خداوند را با ترس عبادت کنید.

### ایجاد پادشاهی

پادشاه به طور رسمی، فرمان خداوند را علیه دشمنان خود، می‌خواند: «فرمان را اعلام می‌کنم خداوند به من گفته است. تو پسر من هستی امروز تو را تولید کردم».

پسر خواندهٔ خداوند. در سایر قسمت‌های انجیل چنین ادایی نیز مشاهده شده. در نبوت مشهور ناتان خداوند به پادشاه آینده می‌گوید: (۲-سمو:۷-۱۴): «من برای او پدر و او برای من پسر خواهد بود». در اینجا پادشاه پسر خواندهٔ خداوند می‌گردد و بر تخت پادشاهی می‌نشیند. شخصیت او نماد پیوستگی خداوند به امت خویش است. خواننده به تولد شخص خود پادشاه کمتر توجه می‌کند چون نقطه عطف داستان مقام پادشاهی او می‌باشد که خدا مسئولیت آن را به عهده گرفته و بر حقانیت او تأکید می‌گذارد.

### تولدی خیال انگیز

مزمور فوق بی‌شک هنگام مراسم تاج‌گذاری سروده شده است. اما پس از شکست اورشلیم و دوران تبعید، دیگر پادشاهی وجود ندارد. پس به چه علت قوم اسرائیل به سرودن مزمیر ادامه می‌دهد؟ شاید امیدوارست پادشاهی دیگر از راه برسد، پسر داود که خداوند او را نازل نموده، پادشاهی مسیح.

### چهره نگران کننده‌ای از خداوند

مزمور فوق چهره خشم آلود خداوند را نشان می‌دهد که سبب ترس و واهمهٔ پادشاهان روی زمین گشته. این چه پادشاهی است که همگی امت‌های روی زمین را تحت الشعاع قرار داده و از قوم خود می‌خواهد تا اقوامی دیگر را که حاکمیت او را نمی‌پذیرند از میان بردارد؟ چنین بیانی خوانندهٔ امروزی را می‌لرزاند. و خاطرات ناملاییمی را به یاد او می‌آورد.

اما مزمیر مسائل را این گونه نمی‌پندارد. او خشم خداوند را از محبت و قدوسیت او جدا نمی‌بیند. از خشم او سخن می‌گوید، که منظور علاقهٔ بی‌حد خداوند نسبت به قوم خویش است، و ارادهٔ او برای برقراری صلحی جهانی که توسط پادشاه مسیح بوجود می‌آید.

### دعایی توأم با امید

در این سرود، مزمیر هویت اسرائیل را در این دنیای مهیب قدرت‌های نظامی و دشمن قوى آنان را نشان می‌دهد. و در مقابل قدرت واهی قوم‌ها و خدایان آنان، صاحب واقعی جهان را که روزی مسیح خود را به زمین می‌فرستد و قوم خود را محبوب همه می‌سازد، قرار داده است. مزمور، امید مردم را تشدید ساخته و خداوندی که عهد بسته هرگز او را رها نخواهد کرد.

### بازخوانی مسیحی

لوقا چندین بار مزمور ۲ را تکرار کرده است. به هنگام تعمید عیسی صدایی از آسمان برخاست آیه ۸: «تو پسرم هستی و امروز تو را تولید کردم» (لو ۲۲:۳). پدر به طور شاهانه عیسی را نزد قوم اسرائیل به تخت می‌نشاند.

طبق کتاب اعمال رسولان، کلیسا در دعای خود شروع این مزمور را تکرار می‌کند رؤسای بنی اسرائیل نیز هیرودیس و پیلاطس را با پادشاهان بتپرست، در زمان عهد عتیق، که دشمنان مسیح موعود می‌بودند یکی می‌داند (اع ۴:۲۵-۲۶). همچنین پولس رسول در کنیسه شهر انتاكیه آیه ۷ این مزمور را تکرار می‌کند. اما تولد «آن پسر» معنی کاملاً نوینی می‌یابد، یعنی رستاخیز عیسی و تخت نشینی او و به عنوان مسیح و خداوند (اع ۳۳:۱۳): «پس ما به شما بشارت می‌دهیم بدان وعده که به پدران ما داده شد. که خدا آن را به ما که فرزندان ایشان می‌باشیم وفا کرد وقتی که

عیسی را برانگیخت چنانکه در زبور دوم مکتوب است که تو پسر من هستی من امروز تورا تولید نمودم».

در کتاب مکافات بعد آخرت شناسانه‌ای به آن داده‌اند. چون در (مز ۹:۲) آمده: «ایشان را به عصای آهنین خواهی شکست» بازگشت عیسی را نوید می‌دهد (۱۲:۵، ۱۹:۵) و اینکه مسیحیان آماده مشارکت با آن می‌باشد (۲۶:۲۷-۲۷).

نیایش اسرائیل نیایشی زنده است و این مزمور که ظاهراً ثابت و بی تغییر می‌باشد درواقع دستخوش تحول گردیده و ایمانداران را متحول می‌سازد. همان سخن خواه در ارتباط با تخت نشینی پادشاه، خواه در ارتباط با تعمق بر مسیح، خواه جهت نیایش با مسیح، در هر دوره از زمان معنی نوینی در ذهن نیایش کننده می‌یابد.

### فیش‌های تمرین

#### زیبایی خلقت مزمور ۱۰۴

مزمور فوق ندای طولانی وجود و تعلق خاطر است و به تعمق کمک می‌کند. برای درک آن باید کاملاً توجه را معطوف نوشته نمود.

#### ۱- خواندن متن

طرز خواندن ایت مزمور به صورتی آسان و جالب این است که ضمایر ملکی، صفات ملکی و فاعل‌ها را تشخیص دهیم. با این عمل می‌توانیم به قسمت‌های خاص متن پی ببریم.  
نخستین و آخرین خط مزمور به خودش باز می‌گردد. و از دوم شخص ضمیر فاعلی کمک می‌جوید: «ای جان من خداوند را متبارک بخوان»

۱-۲: با خداوند سخن می‌گوید: ای یهوه خدای من تو بی نهایت عظیم هستی.

۳-۵: از خداوند سخن می‌گوید: ابرها را مرکب خود نموده و بر بالهای باد می‌خرامد.

۶-۹: بار دیگر با خداوند سخن می‌گوید: آبها بر کوه‌ها ایستاده‌اند. و ...

#### ۲- بوجود آوردن فهرستی از موجودات خلق شده

با دنبال کردن کتاب می‌توان فهرستی از موجودات خلق شده را برگرد عوامل اساسی ایجاد نمود. چنین می‌شود:

نور، با کلمات «درخشندگی» و «تابش». آب، با تصویر ابر، چشم و اقیانوس.

دم و نفس، با ورزش باد.

زمین، با کوه، دره، پرتگاه و دشت.

شعله‌های آتش، با غرش طوفان.

گیاهان، با علف و سبزه، درخت به خصوص درخت سدر لبنان. حیوانات همراه، حیوانات دشت‌ها، حیوانات اهلی، پرندگان آسمان و هیولای دریا.

ماه و خورشید، شب و تاریکی که زمان را نظم می‌بخشند.

انسان، که بارها از او یاد شده، در ارتباط با کار او و ثمرة خلقت.

ایجاد تشبيه با این مزمور و سرودهای خلقت (پید ۱)، نظمی که موجودات را آفریده در هر دو کتاب چه ترتیبی دارد؟ صورتی که از آنها یاد شده را با یکدیگر متشابه سازید.

۳- کلامی از خداوند و انسان را جستجو کنید.  
 کلامی از خداوند:  
 کلید صفات، تصاویری که برای سخن گفتن از خداوند بکار می‌رود.  
 افعالی که موضوع و ضمیر آن خداوند است (در جملاتی که از او صحبت می‌شود و جملات خطاب به او).

کلامی در ارتباط با انسان:  
 هر جمله‌ای که از انسان سخن می‌گوید: کاری که می‌کند: و هر سودی که از آن کار می‌برد.  
 به کمک این جملات تصویری از انسان را ترسیم کنید.  
 تذکر: مزامیر از حیوانات نیز صحبت می‌کنند. می‌توان از نتیجه‌گیری واحدی در ارتباط با آنها استفاده نمود.

## مزمور ۷۸، تجدید عهد

این مزמור شامل شانزده مزמורی است که آنان را مزمور تجدید عهد و پیمان خوانده‌اند و در برنامه مراسم تجدید عهد به کار برده می‌شود.  
 عهدي که بين خداوند و قوم او بسته شده و در آن رابطه میان خداوند و بنی اسرائیل مشخص گردیده است، و آن پایه و ستون ایمان تلقی می‌شود. یکی از مهمترین مفروضاتی است که در انجیل چون سند تاریخی به کار رفته است، و گردهمایی Sichem را نشان می‌دهد که در کتاب ایوب (۲۴) آمده است. این قوم بعد از این که یهوه اورا در سرزمین موعود قرار داد بت‌های بیگانگان را علناً رد کرد و تصمیم گرفت فقط یهوه را خدمت کند. طبق این روایت، در آیین یهودی مراسmi برای تجدید حیات بوده که هر هفت سال یک بار برگزار می‌شد، و بعدها به صورت

مراسmi سالانه در جشن خیمه‌ها به کار گرفته شده. در نوشته‌های قمران این نظم سالانه را متذکر شده‌اند.  
 در این شانزده مزمور برخی جملات تکرار شده‌اند و تجدید عهد میان قوم در خاورمیانه باستان می‌باشد.

### روخانی اولیه

پس از ذکر این نکات یادآوری می‌شود که برای درک این مزامیر باید نخستین استنباط‌هارا به طور اجمالی گردآوری کرد:  
 اندازه مزمور، عملکرد و شخصیت‌هایی را که بر صحنه می‌آورد، انحرافات موضوعی اعمال شده و قضاوتی که اعمال می‌کند و نتیجه‌گیری پیشنهادی آن؟

ضروری است تا این مشاهدات را در کنار هم قرار داده و با داشته‌های خود از عهدنامه مقایسه کنیم. به طور کلی متوجه مخاطب و خطابه کننده می‌شویم، درباره پژوهه و پیشنهاد و بررسی عوامل عهدنامه و مفاد مربوط به آن، کاستی‌ها را مشاهده می‌کنیم.  
 در این مزمور بیان تاریخی، و عنوان نام یهوه و قدرت او موضوع اصلی می‌باشد. به تعهد امت در سوره ۳ و ۴ توجه بفرمایید. شرایط بعدی را شکل می‌دهد.

مزمور فوق نشانگر مقام انجیل در بازخوانی گذشته است که موضوع آن همیشگی و امروزی است.

### چند پیشنهاد

در زمانی دیگر، برخی از سؤالات پاسخ خود را دریافت می‌کنند.  
 - در این مزمور بسیاری از وقایع تاریخی، به صورت خیانت به عهدنامه قلمداد شده‌اند. گروه نخست در آیه‌های (۵۶-۶۴) خود را نشان داده و

گروه دیگر در آیه های (۶۷-۷۲). کدام واقعه تاریخی مد نظر است؟ تصویر خداوند که از داستان استنباط شده بسیار غنی است. کدام یک خطوط اصلی موضوع می باشد؟ آیا همان است که از داستان های دوران تبعید (کتاب خروج) نقل شده؟ از چه سبب این گونه غنی شده است؟ آیا خداوند با قوم خود و با مصریان یکسان رفتار می کند؟ نتیجه کلی آن چیست؟

## چهره داود نبی

### آیا داود مؤلف مزامیر است؟

نام داود ۸۸ مرتبه در مزامیر آمده که ۷۳ مرتبه آن در عناوین یا تحت عناوین می باشد آن هم تحت قاعده ای مبهم: داود Mizmor، که می توان آن را به صورت «مزامیری برای داود» یا «مزامیر داود» ترجمه نمود. همچنین در بخش پایانی مزمر ۷۲ این اصطلاح را می یابیم که می گوید: «دعاهای داود بن یسی تمام شد» (مز ۱۹:۲۷).

شکی نیست که این پادشاه نقش تاریخی مهمی در توسعه فعالیت عبادی داشته است. روایات کتاب مقدس، از کتب سموئیل تا تواریخ ایام این موضوع را پذیرفته اند. هرچند مزامیر اغلب از داود با ضمیر سوم شخص سخن می گویند یا آن که عناوینی را به او نسبت می دهد که خود نمی توانست از آن خود کند. بسیاری از مزامیر بعد از داود نبی سروده شده اما به او نسبت داده شده اند.

### تجربه روحانی داود نبی

چون از موضوع روایات خارج شویم، چهره شخص انسان و ایمانداری ظاهر می شود، مردی که حدود و گناهان خود را می شناسد و با رحمت

خداوند آشناست و خوشحال است که می تواند خدا را سپاس گوید. ۱۴ مزموری که به داود نسبت داده شده به مرحله ای از زندگی او که در کتاب سموئیل نبی روایت شده معطوف می گردد. مزمر ۵۱ زنای مرتكب شده توسط داود با بتسبیح را یادآوری می کند. در این مزمر با چهره مردی زخم دیده روبرو هستیم که خطای خود را باز می شناسد اما در پی بخشنودگی آن نیست.

### داود، چهره مسیح

چون نام داود در مزامیر آورده شده، او را چون وارث وعده الهی و چون چهره مسیح بازمی شناسند: «بنده خود داود را یافتم، و او را به روغن مقدس خود مسح کردم». داود از موقعیت مطلوب پادشاهی تاریخی و مؤسس خاندانی، به موقعیت پادشاهی مطلوب که از سوی امتی برای تحقق مقام خود در میان امتها آمده است برشمرده شده است.

\* \* \*

## فصل سوم

# حکمت در روایت یونس

### یونس یا شوخي خداوند

روایت یونس به خاطر شخصیت داستان که به هر سمتی می‌رود تا از پاسخ به فراخوانی خداوند شانه خالی کند اما موفق نمی‌شود، جالب به نظر می‌رسد. این شخصیت هنگامی که برای رفتن به شرق فراخوانده می‌شود به سمت غرب می‌رود و با طوفان و ماهی بزرگی مواجه شده و به قعر دریا برده می‌شود. این داستان در مفهوم خاص خود شگفت‌انگیز است ولی با این حال می‌توان حدس زد که ظاهر ساده و تعجب برانگیز داستان سؤالات جدی در بطن خود دارد. روایت یونس به منظور سرگرمی کودکان در کتاب مقدس نوشته نشده است. تصور بر این است که این روایت بعد از تبعید، در قرن<sup>۴</sup> یا<sup>۵</sup> قبل از میلاد نوشته شده، یعنی در طول یک دورهٔ خشم ملیت‌گرایی. در این دوران مسئلهٔ تجدید هویت قومی که به سرزمین اسرائیل بازگشتند مطرح بود. این تجدید هویت را می‌خواستند از طریق سیاست خشکی که داشتن ارتباط با مردان و به ویژه زنانی که جزء قوم اسرائیل نیستند را ممنوع می‌کند، ازدواج‌های میان دو نژاد مختلف ممنوع شده بود. پیش از این نیز مسئلهٔ ازدواج با بیگانگان منسخ شده بود و جامعهٔ روی خود متمرکز گردیده و فراموش کرده بود که در برابر اقوام دیگر شاهدی برای خداوند باشد.

نویسندهٔ ناشناسی این طرز نگرش را رد می‌کند. او به جای اینکه به صورتی جبهه‌گیرانه عمل کند، پیشنهاد خود را در پس مقاله‌های طنزآمیز پنهان می‌کند. ضرب المثل لاتین می‌گوید: «*Castigat ridendo mores*».

آداب و رسوم را با شوخي اصلاح کنید» برای این منظور نویسندهٔ پیامبری را به روی صحنه می‌آورد که در کتاب دوم پادشاهان ۲۵:۱۴ به او اشاره شده، کسی که نقشی در زمان ی رباعم، در قرن دوم قبل از میلاد، دارد. این فرد یونس است، پسر آماتی که شاید در اهداف ملیت‌گرایانهٔ شاه سهیم باشد. در اینجا می‌توان روان بودن متن را درک کرد و امروزه می‌توانیم بدون هیچ مشکلی این داستان را در زمان امروز دوباره ببینیم، با تصور یک نژادپرست یا یک ملیت‌گرایی که توسط خداوند نزد کسانی فرستاده می‌شود که اتفاقاً از آنها بسیار بیزار است. بازی سرگرم کننده‌ای است. خشم ملیت‌گرا، امتناع از ملاقات با دیگری، ترس، مواجه شدن با نفرت بیگانگان، متتمرکز شدن روی ارزش‌های خود، باور به این که تنها خود ما در مسیر صحیح و در تضاد با دنیا، و حتی اگر لازم باشد بر ضد خدا قرار گرفته‌ایم، تمایل به ساختن خدایی به تصور خود و استفاده از این خدا به نفع خود، امتناع از مخاطب کلام شدن، امتناع از ایجاد ارتباط با دیگران، امتناع از سهیم شدن در محبت پدر، تمام اینها در نهایت مسائلی خوش‌آیند نیستند.

اما نویسنده‌ای که از کتاب مقدس الهام می‌گیرد با لحنی خشک موضعه نمی‌کند، بلکه نکات جدی را با زبانی ساده و با شوخ طبیعی، به صورت کنایه و با در نظر گرفتن آزادی خواننده مطرح می‌کند. از پس شوخ طبیعی او لبخند خداوند آشکار می‌شود که هم زمان مردم نینوا، ملوانان، یونس و حتی خود من، یعنی خوانندهٔ امروز، را دوست دارد، خدایی که مرا دعوت می‌کند که لبخند بزنم چون من خودم را در چهرهٔ یونس تصور می‌کنم، در چهرهٔ برادرم.

## یونس و تجربه محدودیت‌ها

در روایت یونس آخرین کلمه، متعلق به خداست. داستان تمام می‌شود اما ما هرگز به جواب احتمالی یونس پی‌نمی‌بریم

«به خوبی می‌دانم که ...» نه یونس و نه خواننده از کلمه‌دانستن نمی‌توانند متوجه هیچ نکته‌ای در مورد خدایی که پیش از این می‌شناختند بشونند. درک این نکته بسیار مشکل است.

این روایت افسانه‌ای شگفت‌انگیز است که در آن مرگ پرسه می‌زند ولی هیچ وقت مرگی در آن نیست. به خواننده اجازه دهدید یونس را در مسیر خود دنبال کند و به همراه او با محدودیت‌های زیادی مواجه شود (طبیعت، داستان، ایمان، رسیدن به قلب خدا).

## یک تاریخ و دو رویداد

داستان بالحنی تند آغاز می‌شود: «کلام خدا به یونس نازل شد» آیه ۱. کجا، چگونه و چه موقع؟ یک راز است. ما نیز به همراه قهرمان داستان متوجه می‌شویم که خداوند قصد دارد نینوا را به جهت شرارت اش تنبیه کند (آیه ۲). این آغاز اولین رویداد است. بعد از چند رویداد حاشیه‌ای که عمل مجازات را عقب می‌اندازد (فرار، توفان، ماهی)، طرح اجرا می‌شود و ندای غبیی اعلام می‌گردد. تأثیر به گونه‌ای است که شهر «از راه‌های شرارت خود بر می‌گردد» و باعث ایجاد دگرگونی کلی در نظر خداوند می‌شوند.

اگر داستان در این قسمت تمام می‌شد شاید ما درباره ندای نبوی که توسط حزقيال یا ارمیا داده شده: «من راضی به مرگ کسی که قتل کرده نیستم. ندای خداوند این است: برگشت کنید تا زندگی کنید»، دچار تحول می‌شدیم.

«راضی به مرگ نیستم...»، نینوا از ویرانی فرار می‌کند. مانند یونس که از غرق شدن می‌گریزد و ملوانان که از توفان فرار می‌کنند. ولی همه به خوبی تمام می‌شود ولی چرا این گیاه می‌روید و چرا یونس آرزوی مرگ می‌کند؟

باید جریان روایت را دوباره خواند، احتمالاً دومین رویداد برخاسته از رویداد اول و با آن آمیخته است. این رویداد نگاه ما را بیشتر روی رفتار خداوند (چرا این گونه عمل کرد؟) متمرکز می‌کند تا روی نتیجه شرارت قوم (چه بر سر آنها خواهد آمد؟). داستان عجیبی است زیرا کارهای خدا عجیب است. رویداد دوم را دنبال کنیم، با دقت و نه اینکه سعی کنیم اعمال انجام شده را به هم زنجیر کنیم. به ریتم متن توجه کنیم (کند کردن، شتاب دادن) و به لحظاتی که در آن کلام شخصیت‌ها عوض شده، مستقر گردیده و محو می‌شود.

## از فرار تا ایمان

ابتداً رویداد دوم با رویداد اول هم زمان می‌شود: خداوند فرمانی می‌دهد و پیامبر اجرا می‌کند «یونس برخاست ...». اما تعجب‌آور است، او برخاست تا به دورdest ها فرار کند، به جایی که برای ما ناآشناس است، به یک مکان افسانه‌ای، به ترشیش.

علت این فرار یونس چه بود؟ روایت هیچ سخنی در این مورد نمی‌گوید. با این حال، خواننده با خود می‌گوید خداوند باید راه‌های مناسبی برای برگرداندن پیامبر نافرمانش داشته باشد. درنهایت، یک توفان روی می‌دهد، توسط خداوند عادل. اما ملوانان از این موضوع اطلاعی ندارند. یک توفان واقعی: باد شدید، دریای طوفانی، کشته‌ی کشته‌ی که از همه طرف آسیب دیده. کاپیتان یونس را بیدار می‌کند. ملوانان هراسان

شده، نمی‌دانند نزد کدام خدا استغاثه کنند. آنها قرعه می‌اندازند تا مقصوس مشخص گردد. مقصوس یونس است. «خواب سنگینی یونس را در ربوه بود» آیه ۵. شخصی که فرار کرده بود، در خواب نیز فرار می‌کند. او قصد ندارد دست از معجب کردن ما بردارد.

قرعه به نام او افتاد. در برابر دادگاهی که فی البداهه تشکیل شده بود، کسی که خوابیده بود بیدار و سریا می‌شود. ریتم بیان راوی کند می‌گردد. راوی در نهایت کلام قهرمان را ارائه می‌دهد: با افشاء کردن هویت وی، یونس ما را به گوش دادن به ایمانش فرامی‌خواند.

«من عبرانی هستم...» آیه ۹. با این کلمات ساده او خود را در تبار نسلی قرار می‌دهد که با فرار از مصر از مرگ گذرکردن. دیروز به مانند امروز خداوند حاکم طبیعت بود: آسمان، دریا، اقیانوس‌ها. یونس که اعتماد دارد، حاضر است زندگی خود را در راه همراهاش بدهد. ایمان او به دیگران سرایت می‌کند. «ملوانان هر یک نزد خدای خود استغاثه می‌کرند» آیه ۵، و «نزد یهوه دعا می‌کرند» آیه ۱۴.

خدا گوش می‌دهد. طوفان آرام می‌شود. یک ماهی بزرگ که ما آن را نهنگ می‌پنداریم یونس را می‌بلعد. انسان برپا شده به صورت انسانی با ایمان تولیدی دوباره می‌یابد. او بدون آنکه از خود دفاع کند به «بطن هاویه» فرو می‌رود ۲:۲ و یکی از زیباترین مزامیر را زمزمه می‌کند. طوفان به حال تعلیق درمی‌آید. ایمان شکوفا می‌شود: «حیات مرا از حفره برآوردم» ۷:۲. صدای راوی خاموش می‌شود و خواننده را در برابر ایمان و ندای شخصیت روایت قرار می‌دهد.

در این هنگام ماهی دهان خود را باز کرده و یونس را برخشکی می‌کند.

تحولی که شدید نیست

داستان بار دیگر شروع می‌شود: «کلام خداوند بار دوم بر یونس نازل شد» ۳:۱. یونس این بار طبق انتظار ما راه صحیح را پیش می‌گیرد. پیام او در سرنوشت یک شهر و یک قوم تأثیر می‌گذارد.

او راه می‌رود، صحبت می‌کند، و اتفاقات حاشیه‌ای زیادی برای او روی می‌دهند، در کمتر از یک روز به نینوا می‌رسد. با یک جمله ساده (۳:۴) نینوا از سرنوشت خود آگاه می‌شود و باید «از راه بد خود برگشت نماید» ۳:۱۰. حیرت خواننده از این موضوع است که چه تحول اخلاقی و سیاسی عظیمی مد نظر است! چه موقع واقعیت به خیال پیوندداده می‌شود؟

به بیانی دیگر: صدای پیامبر خاموش می‌شود و دیگر اهمیتی ندارد، صدای او توسط اعلام پشیمانی و بیان آن توسط درباریان شاه پوشانده می‌شود، ۵:۹. راوی در این قسمت خود را کنار کشیده و خواننده کلام پادشاه بی ایمان را که سرشار از تواضع است ستایش می‌کند: «کیست بداند که شاید خدا برگشته و پشیمان شود...» ۹:۳.

زمان سرعت می‌گیرد. یونس دریک سوم مسیر خود قرار گرفته است. ۴۵ روز گذشته است.

نینوا توبه کرده. تعجب آورتر از این دگرگونی در نینوا، عوض شدن نظر خداوند است «خدا از بلایی که گفته بود به ایشان برساند پشیمان گردید» ۱۵:۳. در اینجا یونس عصبانی می‌شود، طرح دستخوش تغییر می‌شود.

انسانی که منتظر است

«این امر یونس را به غایت ناپسند آمد و غیظش افروخته شد» ۱:۴. در اینجا دلیل فرار اولیه را مشاهده می‌کنیم: «می‌دانستم که تو خدای کریم و رحیم و دیرغضب و کثیراحسان هستی و از بلا پشیمان می‌شوی» ۲:۴.

یونس می دانست خداوند بر طبیعت حاکم است و داستان را معکوس می کند: هم چنین او خداست «خدای دیر غضب» (اصطلاح از کتاب خروج ۳:۶ گرفته شده) نسبت به اسرائیل و نسبت به مشرکین. با دانستن و دیدن این موضوع یونس ارضانمی شود. چرا؟ محدودیت ایمان. او از همه چیز آشفته است و تقاضای مرگ می کند. ولی در عین حال به دور از شهر، به نظر می رسد که او در انتظار واقعه غیرمنتظره است که در بیان آن ناتوان می باشد (۴:۵)، او منتظر است.

اتفاقی که برای او می افتد، روییدن یک گیاه است. یک «کدو» که خیلی زود از بین رفت. یونس از این موضوع بی اطلاع بود که خداوند در اینجا در پوشش گیاهی، آفتاب و خورشید دست برده است. این قسمت که راوی آن را نقل می کند کمی اسفبار است. یونس دوباره آرزوی مرگ می کند ولی دلیل اش این بار مثل قبل نیست. خداوند ضمن آنکه نگاه یونس را از شهر نجات داده شده به سمت گیاه از بین رفته معطوف می کند، جهت آشфтگی او را از محتوای ایمانش به اعضای بیمار بدنش تغییر می دهد. مبارزه درونی به محدودیت های انسانی برمی گردد. در هر دو حالت خداوند سؤال مشابهی را می پرسد: «آیا صواب است خشمگین شوی» (۴:۹). هنگامی که بار دوم یونس پاسخ می دهد «بله»، خداوند توضیح می دهد. با آرامش. یک نتیجه گیری جای خود را در ایمان آشفته یونس می یابد: گیاه از بین رفته. یونس از آن رنج می برد. پس آیا اگر نینوا از بین برود دل خدا نباید برای آن بسوزد؟ حال راوی در برابر کلام کسی که بسیار انسانی جلوه می کند ساكت می ماند. باید آخرین کلام داستان متعلق به خداوند باشد کلمه ای که در خواندن روایت ضمیر هوشیار خواننده را لمس کند. در سکوت یونس داستان دیگری آغاز می شود که آن پاسخ های ماست.

## مزمور یونس

یونس ضمن تمجید از معبد اورشلیم و سرزنش مشرکین در شکم ماهی به درگاه خدا استغاثه می کند. تغییر عقیده یونس ... یا بذله گویی شرات آمیز راوی؟

دعای یونس در شکم ماهی می تواند تعجب آور باشد البته نه به خاطر این که او به شکم ماعی می رود. در یک افسانه همه چیز امکان پذیر است - بلکه به خاطر یکپارچگی داستان که برای ما تعریف می شود. یونس در وسط دریا در شکم ماهی قرار می گیرد، دعای او رسانست، فریاد واقعی غم و اندوه یک فرد غرق شده است. او خداوند نجات دهنده را خطاب می کند، از پیش به خاطر لطفی که از او دریافت خواهد کرد تشکر می کند. این زیبا است. حتی بیش از حد زیباست. در نگاه اول این رفتار با اولین عمل کرد یونس تناقض دارد. آیا او مطیع خداوند شده است؟ آیا او اعتقاد پیدا خواهد کرد؟ ادامه داستان به خوبی نشان می دهد که خیر.

برخی مفسران معتقدند که این دعا به طرز ناشیانه ای در داستان گنجانده شده تا از یونس قهرمان مثبتی را به تصویر بکشد و مجموعه داستان توسط سنت اسرائیل رد نشود. ممکن است، ولی این مسئله هیچ تغییری در متنی که ما می بینیم ایجاد نمی کند. نباید مزمور داستان را حذف کرد، نباید زیبایی متن را برهم زد. چه مخالف و چه موافق این نظر باشیم واقعیت این است که این مزمور قدرت و جنبه شوخ طبعی خود را افزایش می دهد.

## فریاد ناراحتی

دعای یونس کاملاً جای خود را در کتاب مزمیر پیدا می کند. فردی به سمت خداوند فریاد می زند: «در تنگی خود خداوند را خواندم و مرا مستجاب فرمود از شکم هاویه تضرع نمودم و آواز مرا شنیدی» (یون ۲:۳).

## یک نیایش خوب

مزمور یونس شایسته این است که در کتاب مزامیر وجود داشته باشد. ولی دقیقاً نه به آن شکل! در اینجا این مزمور از دهان یونس که در شکم ماهی قرار گرفته، خوانده می شود بنابراین طبق این متن باید آن را خواند. در اینجا یک حالت مفرد به خود می گیرد. یونس دلیل خود را با فصاحت بیان می کند، ایمان او در خداوند قوی است او بیشتر شیفتۀ حمایت از خداوند اسرائیل و دفاع کردن از دلیل خود است. زنده باد خداوند! نجات از آن اوست! من در هیکل او دعاخواهم کرد و برای او قربانی ها خواهم گذراند.

## آیا یونس تغییر عقیده می دهد؟

برخی معتقدند که دعای یونس در روایت ناهمانگ است. به هیچ وجه این گونه نیست. قهرمان ما به خودش وفادار است و در یک لحظه ناراحتی او به خداوندی که ایمان دارد اقرار می کند: «من عبرانی هستم و از یهوه خدای آسمان که دریا و خشکی را آفریده است ترسان می باشم». او این کلام را به ملوانان می گوید. بنابراین بسیار عادی است که او در لحظه ناراحتی به درگاه او نیایش کند. او به شیوه مزامیر و به حالت التماس رو به سوی خدای نجات دهنده، خدایی که پیمان می بندد نیایش می کند. برخی انبیا و برخی کتاب های حکمت همین شیوه را بیان می کردند.

ولی آیا یونس تغییر عقیده داده و ایمان آورده است؟ او به چه خدایی خطاب می کند؟ به کسی که تصور می کند و یا به کسی که با او حرف می زند؟ در واقع یونس متوجه نمی شود که در این داستان، متعصب داستان و پرستش کننده بت ها خود است. او متوجه نشد که ملوانان روی کشتی از ایمان عبث خود کناره گیری کردند تا به سوی خداوند بازگردند. او

چگونه می توان به مزامیر بی شماری که انسان هایی را که در خطر مرگ قرار گرفته یا در حال غرق شدن می باشند را به تصویر می کشد، فکر نکرد؟ برای مثال مزمور ۶۹: ۱-۴: «خدا مرا نجات داده! زیرا آبها به جان من در آمده است، در خلاب ژرف فرو رفته ام جایی که نتوان ایستاد، به آب های عمیق درآمده ام و سیل مرا می پوشاند، از فریاد خود خسته شده ام و گلوی من سوخته و چشمانم از انتظار خدا تار گردیده است».

یونس می ترسد. او به سوی سرزمهین مرگ پیش می رود. مرگ تنها نابودی فیزیکی نیست بلکه تبعید شدن به دوری از خداوند نیز به همان اندازه مرگ آور است. «از چشمان تو افتاده ام»، در اینجا می توان شکوه و شکایت کنعان را مانند انعکاسی دوباره دید: پید ۱۴:۴: «اینک مرا امروز بر روی زمین مطروح ساختی، از روی تو پنهان خواهم بود».

## فریاد اعتماد به خداوند اسرائیل

بعد از فرو افتادن در مهلهک و فریاد غم و ناراحتی می توان سیر صعودی را دوباره دید که کاملاً مدیون یهوه، خداوند است. یونس نام کسی را که در معبد حضور دارد و با قومش اسرائیل پیمان بسته است را صدا می کند. او خود را به مانند ایمانداری که خداوند را در هیکل او تا ابد ستایش می کند، معرفی می نماید.

سرودهای سپاسگزاری، قربانی ها و حتی نذرها از آن خداوند است. یونس فراتر از آنچه که تورات گفته بود می رود او نذری می کند که آن را انجام خواهد داد... وقتی خداوند او را از وضعیت ناپسندی که در آن قرار گرفته بود رهایی می بخشد.

بشرکین را به ایمان آوردن دعوت می‌کند و خداوند دقیقاً به همین منظور او را به نینوا می‌فرستد. اما او از رفتن به آنجا امتناع می‌کند زیرا هیچ علاقه‌ای ندارد که بشرکین به سوی خدای او برگردد، او هیچ علاقه‌ای ندارد که در ایمانش با آنها سهیم باشد. یونس خدایی را به تصور خود خلق می‌کند او از خدا بتی می‌سازد که باید در هیکل اورشلیم ستایش شود او نماینده جامعه‌ای است که نویسنده داستان آن را افساء می‌کند، نماینده کسانی که پیمان را به صورت یک مزیت و منحصر به اسرائیل می‌بینند. ولی خداوند چنین شنونده‌ای نیست. آیا درسی که یونس از غرق شدن گرفت هیچ نتیجه‌ای نداشت؟ خداوند نامید نمی‌شود، او قبلاً گیاهی را در نظر گرفته است برای اینکه پیامبر سرکش او شانس جدیدی را برگشت به سوی او داشته باشد.

## یونس کیست؟

این سؤال اجتناب‌پذیری است علی‌رغم حجم کم کتاب، شخصیت یونس فضای زیادی را به خود اختصاص داده است. ولی یونس به راحتی شناخته نمی‌شود. ممکن است فکر کنیم که باید در یک جای خاص باشد ولی برخلاف فکر ما در جایی دیگر حضور یابد.

یونس پیامبر عجیبی است. او در هم زمان به خوبی و به بدی شناخته شده است. موضوع اصلی کتاب امتناع پیامبر از رسالت اش است. اشعیا قبل از رسالت‌ش دوباره فریاد می‌زند: «وای بر من که هلاک شده‌ام» ۴:۶. چند همانندی ملاحظه کارانه‌ای میان ارمیاء و یونس برقرار می‌شود! ارمیا به شیوه‌ای احساسی خشونت درونی را توضیح می‌دهد که بیان

کننده ناراحتی او در ارتباط با رسالت‌ش است. ارمیا به صورت اول شخص صحبت می‌کند و این موضوع لحن دیگری را به شخصیت می‌دهد. ولی کتاب یونس در مطالعه رفتار شخصیت وی بسیار فراتر می‌رود. متن به گونه‌ای است که می‌توان تفسیر روان‌شناسی قابل قبول و باور کردنی از آن کرد که در خدمت مطالعه الهیاتی قرار گیرد.

## چهار یونس

در مطالعه روایت یونس، نمی‌توان به راحتی رفتار او را در باب بعد پیش‌بینی کرد. هر باب، در واقع تصویر سایه نمایی را از یونس، به تصویر می‌کشد که به نظر می‌رسد باب بعدی آن را رد می‌کند.

در ابتدا ما در برابر یک سرکشی قرار می‌گیریم. او کاملاً در جهت مخالف فرمان خدا قرار می‌گیرد. در حالی که خداوند او را به سمت نینوا شهری شرقی می‌فرستد او به سمت ترشیش که کتاب مقدس آن را در دورdestها و در غرب نشان می‌دهد، می‌رود. (اش ۰۹:۶۰؛ مز ۷۲:۱۰). به دنبال امتناع، یونس در دریا جای می‌گیرد.

در طول باب ۲، می‌بینیم که ماهی بزرگی او را می‌بلعد با این حال یونس نجات پیدا می‌کند او در عمق شکم ماهی، این فردی که تصور می‌شد در امتناع خود ثابت باشد به مدح و ستایش خداوند می‌پردازد و اعتمادی را که به او دارد اعلام می‌کند.

در باب سوم یونس به نینوا می‌رسد. تصور می‌شود که در اینجا او از فرمان خداوند اطاعت می‌کند او این کار را می‌کند اما او با اعلام اینکه شهر ویران می‌شود، پا فراتراز رسالت خویش می‌گذارد زیرا خداوند این را از او نخواسته بود.

باب چهارم، یونس چهارم بسیار گمراه کننده تر از باب های قبلی است: او از رفتار خداوند، که خود آن را به گونه ای دیگر پیش بینی کرده بود، شکایت می کند. او عصبانی است و آرزوی مرگ می کند در حالی که احساس به انجام رساندن رسالتش باید او را تسکین دهد. ولی خداوند او را دعوت می کند که توجه اش را به سمت اهالی نینوا برگرداند. روایت تمام می شود بدون آنکه خواننده بتواند بفهمد یونس چه تصمیمی برای ماجراهی خود می گیرد.

### انسان کبوتر

یونس (در زبان عبری، YONAH به معنی کبوتر است. این کلمه را در کتاب اشعیا باب ۶۰ می توانیم بینیم. در بایی که به متن کتاب یونس بسیار نزدیک است. در این باب گفته می شود که امت خواهند آمد. «مانند کبوتران بر وزن های خود» آیه ۸ ، «به سمت طلوع درخشندگی تو» آیه ۳.

یونس به سوی روشنایی دیگری می رود. حرکت او در مسیری سراشیبی و طولانی شروع می شود (۱۱:۵ و ۱۵) و تا پایان باب ۲، کاملاً سقوط می کند و از تاریکی می گذرد، از تاریکی شهر امت ها در باب ۳ و سپس تاریکی مقاومت خود در باب ۴. تصویر صعود به سمت اورشلیم، به خاطر این حرکت سراشیبی دنباله دار پیامبر جهش تغییر می یابد.

این حرکت سراشیبی از امتناعات یونس ناشی می شود یونس در رد کردن هنرمند است. یونس در عرش<sup>ه</sup> کشته در برابر پریشانی دریانوردان خوابیده است او با خود می گوید که حاضراست در اعماق آب ببینید. اقامت کوتاه مدت او در شکم ماهی مانند یک کنترل شدید در نظم روان شناسی است.

سپس می بینیم که در طول ۲:۳ و ۸ او دو بار آرزوی مرگ می کند. ولی کتاب یونس، داستان ساده ای از یک ناتوانی و از پا افتادگی را تعریف نمی کند بلکه خیلی فراتر از این موضوع است. ماجراهی داستان در فرمان خداوند که از اولین آیه اعلام شده، ریشه دارد «برخیز و به نینوا شهر بزرگ برو». حال آنکه یونس امتناع می ورزد و در برابر این فرمان و رسالت نبوت ش که از طرف خدا به او داده شده قرار می گیرد. ولی او مانند هر پیامبری، مانند تمام انسان ها، مجبور است حرکت کند، مانند کبوتری که تنها با تکان دادن بالهایش می تواند خود را در هوا نگهدارد.

دوبار، در ابتدای باب های ۱ و ۳، خداوند به یونس فرمان برخاستن می دهد و در باب ۴ وقتی یونس منتظر است بینند چه اتفاقی برای نینوایان می افند، ناشکیبایی درونی او به او اجازه نمی دهد آرام باشد و او را وادار می کند که باز حرکت کند و به سوی مرگ برود. تنها خداست که با مقایسه گیاه مرده و نینواییان به نظر می رسد می تواند یونس را بعد از اینکه در طول تمام روایت وادار به حرکت می شود، دعوت به آرامش کند.

### باشد که خدا ببخشد

اگر روایت را باب به باب دنبال کنیم، متوجه می شویم که یونس واقعاً آن گونه که به نظر می رسد یک نهی کننده نیست. او به ملوانان می گوید «من عبرانی هستم» این آیه در ابتدا فقط افسای یک هویت محسوب می شود. امتناعات پی در پی او به دنبال هم می آیند. او که به نجات خود فکر می کند، تا به عمق دریاهای فرار می کند. نجات خداوند به گونه ای خارق العاده به او داده می شود، زیرا هرگز دیده نشده که شخصی در شکم ماهی زندگی کند، و زنده از آن بیرون آید. بعد از این رویداد، یونس

رسالت خویش را انجام می‌دهد ولی باز ما می‌بینیم که او نتایج آن را رد می‌کند.

او ویرانی را اعلام می‌نماید و بسیار متعجب‌زده می‌شود که نجات خداوند به سمت نینوا می‌آید و باعث پشمیمانی ساکنین آن می‌شود. این آن چیزی نیست که او نبوت کرده بود. برای درک موضوع، باید آوازه وحشتناکی را که نینوا در اذهان اسرائیل داشت به یاد آورد. این شهر، شهر بت پرستی، و شهر بدناミ بود که در سال ۷۲۲ قبل از عیسی مسیح سامره، پایتخت پادشاهی شمال، یعنی اسراییل، را شکست داد. این موضوع که خداوند بتواند این شهر را ببخشد به سختی قابل پذیرش است، بنابراین یونس علی‌رغم اینکه خداوند می‌خواهد شهر را ببخشد پافشاری می‌کند.

### «من می‌دانستم ...»

یونس بخشش را رد می‌کند ولی آن را حدس می‌زند. این دگرگونی کامل در خبری که توسط خود یونس اعلام شده بود، بدون آنکه بدانیم آیا او واقعاً به آن رضایت دارد، تمام قدرت و تعلق خاطری که به کتاب یونس وجود دارد را پایه ریزی می‌کند. کتاب بر کلامی که برای اسراییل آشناست و در کتاب یونس ۴:۲ نشان داده می‌شود، تکیه می‌کند: «می‌دانستم که تو خدای کریم و رحیم و دیر غضب و کثیر احسان هستی و از بلا پشمیمان می‌شوی». و. این آیه در قلب اعتراف ایمان اسرائیل در زمان تبعید به بیابان است. توسط همین کلمات است که موسی خداوند را به یاری می‌طلبید خروج ۳:۶، یعنی هنگامی که قوم از طلا گوساله‌ای ساختند و از خداوند روی برگردانندند.

یونس متوجه می‌شود که موقعیت مشرکین نینوا مانند موقعیت اسرائیل

است که گosalه طلایی را پرستش کردند و خداوند همانطور که قبلًا نیز آنها را بخشیده بود، ایشان را بخشید. منطقی که در اینجا یونس نمی‌خواهد آن را ببینند دلیل الهیاتی به تمام معنی است که بر او تحمیل شده است: اگر خداوند روزی اسرائیل را بخشید پس چگونه نینوا را نبخشد؟

ولی قلب یونس هنوز مقاومت می‌کند، در پناه یک آلونک برای دیدن تغییر اساسی نینوا یا بیان مستقر می‌شود. ناراحتی‌های کوچک از جمله داستان مضحك گیاه، به نظر او غیرقابل تحمل می‌آید. خدا باید برای بار دوم به او ثابت کند که خدای رحیم است و طلب بخشش همه حتی بیگانگان را می‌پذیرد، و خود را به مانند پدری فدای همه فرزندانش می‌کند. در برابر خداوند، یونس یکی است در میان دیگران.

### «یکی در میان دیگران»

یکی در میان دیگران جمله‌ای است که بسیاری از روان‌شناسان آن را به عنوان اساس یک روان سالم می‌پنداشند. یعنی این که فرد تصور نکند که به عنوان یک موجود واحد مورد محبت است بلکه خود را تنها نبیند. نگریستن دیگری به عنوان یک انسان دیگر، زندگی کردن با او، در زندگی او سهیم شدن. خدا در این کتاب، این موضوع را به یک اسراییلی حسود یاد می‌دهد. یونس یک قهرمان نما نیست بلکه او یک انسان عادی می‌باشد که می‌آموزد که او یکی است در میان دیگران.

یونس کبوتر، شبیه برادرانش است. کلمه کبوتر به صورتی مجازی نشان دهنده اسراییل است. یونس تصویری از اسراییل است، کبوتری که دعوت شده کشف کند دنیا پس از این لانه اوست.

توضیح شمایل صفحه ۱۳۵

## قربانی یونس؟

### یونس بلعیده شده توسط ماهی

این تصویر اولیه از کتاب یونس است که می‌توان از روی آن اولین کلمات را حدس زد. یونس توسط ماهی بلعیده شده‌ما می‌توانیم قبل از خواندن کتاب این موضوع را حدس بزنیم. کشته نیز توسط امواج متواالی و بی‌دری بورده‌بوجم قرار گرفته. این تصویر فقط برای نشان دادن زیبایی نیست بلکه برای تفسیر موضوع است. این تصویر راجع به متنی که از آن منشاء گرفته توضیح بیشتری می‌دهد.

#### تفسیری بر اساس رنگ‌ها

این تصویر حاصل کار قلم موی ظریف ژوزف آسورفاتی در سال ۱۲۹۹ است که مطابق با تمدن اسپانیایی و زیر نفوذ آثار سنت اسلام و یهودیت بوده است.

هنرمند نقاش در اینجا جای یک پیشوای یهودی (خاخام) را می‌گیرد. در زبان عبرانی گفته شده است که باید خواندن را در میان متون یاد گرفت. تفسیرهای یهودی به وجود آمده و بسط پیدا کرده‌اند. ژوزف آسورفاتی برای هدایت قرائت ما، به تفسیر رنگ‌ها می‌پردازد. اما چه رنگ‌هایی؟ تنها یک بخش «یونس را برداشته در دریا انداختند و دریا از تلاطم‌ش آرام شد... خداوند ماهی بزرگی پیدا کرد که یونس را ببلعد» (۱۷-۱۵:۱) خواهد توانست ادعا کند که او آیه ۱۶ را فراموش کرده است یعنی قربانی گذرانده شده توسط ملوانان.

در این تصویر یک نیم دایره بزرگ دیده می‌شود، بدنه کشته به صورت نیم دایره و با رنگ قهوه‌ای و قرمز می‌تواند نشان دهنده شدت امواج

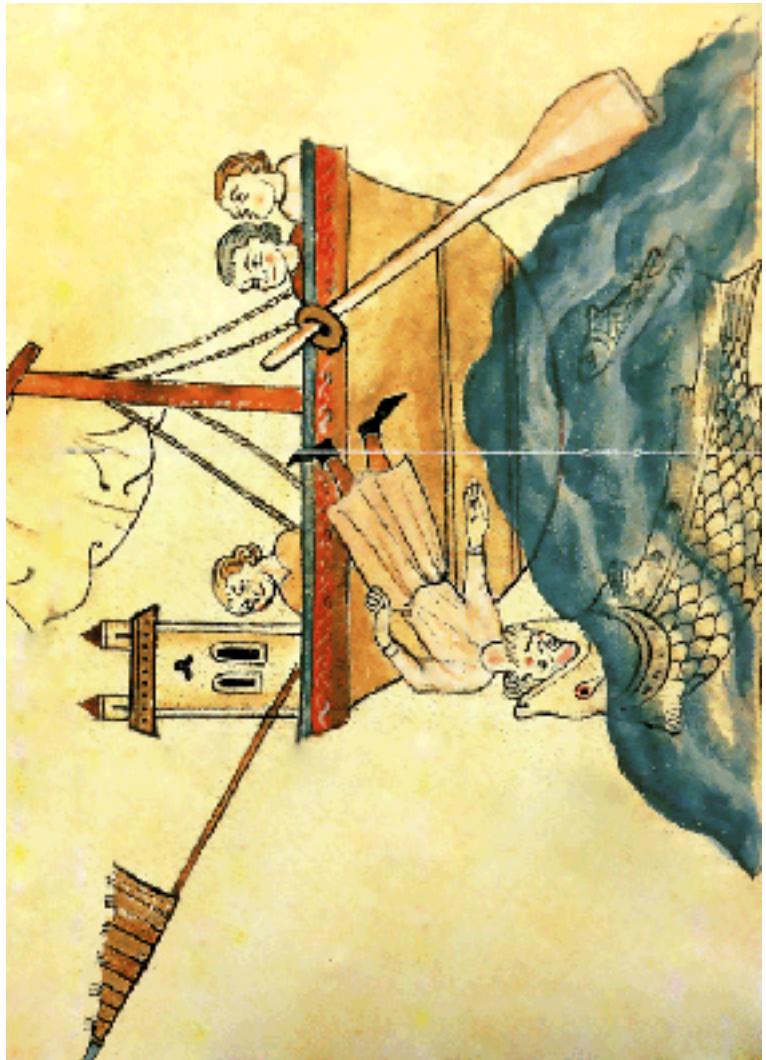
باشد. چین خوردگی بادبان نشان دهنده وزش باد است. علی‌رغم اینکه امواج پرتلاطم بار نگ آبی نشان داده شده‌اند ملوانان دیگر نمی‌ترسند. دکل نوک تیز در قسمت عقب، پاروهایی که به سمت عقب هستند آنها را هدایت می‌کنند. آیا به سمت ترشیش؟ نه به سمت متن.

یونس به اعماق دریا پرتاب می‌شود دیگر هیچ ترسی در او وجود ندارد. دهان ماهی از آب بیرون آمده و او را می‌قاپد. در یک منحنی زیبا پیامبر و حیوان به هم ملحق می‌شوند. «سر به سر» شدن آنها می‌تواند به مفهوم تلاقی دو جهان باشد دنیای انسان‌ها و دنیای آب‌ها که پشت به پشت هم، نیز هستند.

نقاش هنرمند نکات پنهان در ظاهر را ترسیم می‌کند.

#### یک سنت شمایل نگاری

آیا ژوزف آسورفاتی به شمایل شناسی مسیحیت اشاره دارد؟ شاید. تصاویر معمولاً در گورستان‌های زیرزمینی بر روی تابوت‌های قرون اولیه دیده می‌شوند قبل از آنکه روی موزائیک‌ها یا ویترین‌های شیشه‌ای ظاهر شوند. اما قرائت در مسیحی در اینجا برتری دارد. کافی است تمام تابوت‌ها را بررسی کنند و یا موزائیک‌های کلیسا بازیلیک (نوعی کلیسا با سبک معماری خاص). (ایتالیا قرن ۴). ماهی، هیولای اعماق است که عیسی - یونس را می‌بلعد: در این قسمت راز مرگ و رستاخیز نیز بیان می‌شود. در مفهوم دورتر، به نظر می‌رسد یونس زیرتونلی از شاخ و برگ خوابیده و رفع خستگی می‌کند. آیا او «شبان نیکو» است؟ آیا او آرزوی استراحت ابدی را دارد؟ تفسیر واضح است. در کتاب مقدس عبرانی یونس، مسیح نیست و ماهی نیز یک هیولا نمی‌باشد.



### قربانی یونس

یونس آرامش بر پا کرده، رها شده. در لحظه‌ای که کشته مورد هجوم امواج است، صاف و روشن بودن آسمان تعجب انگیز است، آیا او غرق می‌شود؟ آیا پرتاب می‌شود؟ این قرعه اوست او می‌پذیرد. آیا نمی‌توان گفت که او خود را قربانی می‌کند؟ بر اساس افسانه‌های یهودی، یونس برای رهایی از رسالت‌ش سوار کشته شده بلکه برای دیدن امت‌هایی که به این رو می‌آورند. بینش دیگر این است که یونس می‌دانسته نینوا برعکس قوم اسرائیل ایمان می‌آورد. بنابراین او فرار می‌کند تا عصباتیت خداوند را نسبت به اسرائیل دور کرده و تغییر مسیر در آن ایجاد کند. کتاب یونس در روز کفاره (یوم کیپور) خوانده می‌شود برخی مفسران معتقدند که یونس شرارت شهر نینوا را بر عهده می‌گیرد تا آن را غرق کرده از بین ببرد و شهر را نجات دهد.

در هر دوی این فرضیه‌ها، پیامبر زندگی خود را تقدیم می‌کند. برای اسرائیل یا برای نینوا. ما از خود می‌پرسیم چرا برخلاف معرفی‌های دیگر، ملوانان در اینجا نه قربانی گذرانند و نه گوساله طلایی ساختند. یک پاسخ ترسیم می‌شود: قربانی کننده و قربانی کفاره در اینجا خود یونس است.

یونس مسیح نیست ولی برای مسیحیان کمکی است که مسیح را بشناسند.

### نه هیولا، نه نهنگ

ماهی معمولاً به صورت یک هیولا ترسیم شده است (می‌توان از روی موزائیک‌های آکوئیلیا حدس زد). در دوران مدرن، هنگامی که نمادگرایی مربوط به عید پاک قدرت خود را از دست می‌دهد و در میان جانوران بزرگ‌ماهی را پیدا می‌کند، نهنگ بیشتر مدنظر قرار می‌گیرد ولی در اینجا این گونه نیست.

این فقط یک ماهی نیست، بی فایده است اگر به دنبال گونهٔ ماهی باشیم: یک ماهی است در میان ماهی‌های دیگر (توجه کنید به ماهی کوچکی که در اطراف ماهی بزرگ شنا می‌کند). ولی این ماهی بزرگ است. خارق العاده بودن خداوند در زبان شگفت‌انگیز تعریف نمی‌شود بلکه در کارهای عجیب و شگفت‌انگیز او: تغییر روبه و برگشتن برای گرفتن و حمایت پیامبر. یونس خود را تقدیم می‌کند، یک موجود اسرار آمیز او را می‌پذیرد. جنیشی که در آن حرکت خداوند حرکت انسان را می‌شناساند. در این جنبش که یونس را از ضعف و ایمانش محروم می‌کند، یونس دوباره متولد می‌شود. و یونس، به آرامی فرود می‌آید.

در ابتدای کتاب، هنرمند نقاش اولین لحظات را به تصویر می‌کشد تصاویری به جهت قرائت ما. که امروزه برای ما به مفهوم نفوذ به اعماق روایت است. در اینجا شاید بتوانیم خودمان را بشناسیم و نیز نجات و بخشندگی او را درک کنیم.

شاید دوباره متولد شویم.

## خدای یونس

در اینجا جا دارد که میان این نظریه که یونس از خدا ارائه می‌دهد و نظریه‌ای که کتاب ارائه می‌نماید تمایز قائل شد. از نقطه نظرات بسیاری الهیات این کتابچهٔ نبوتی شگفت‌انگیز به نظر می‌رسد.

نوشته‌های متعدد کتاب مقدس، نگرش‌های متنوعی به راز خداوند دارد. این متون مانند نوری هستند که گاهی اوقات فضایی را آشکار می‌کنند که هرگز شناخت آن پایان نمی‌گیرد. به تدریج، خواننده کتاب مقدس از طریق کشفیات خود متوجه می‌شود که هنوز نتوانسته بفهمد که

خدا کیست. کتاب یونس مبرا از این موضوع نیست: این کتاب چشم اندازهای ناشناخته‌ای را باز می‌کند و توسط یک پرسش به پایان می‌رسد.

## خالق و حاکم عناصر

در این روایت، نکته‌ای که بسیار خاص است این موضوع است که خداوند به عنوان حاکم مطلق طبیعت در نظر گرفته شده است. طبق کلمات یونس این نکته حقیقت دارد: «خدای آسمان‌ها ... خدایی که دریا و اقیانوس‌ها را آفرید»، خدایی که همه چیز را طبق خواست خود نظم داد زیرا همه چیز متعلق به اوست. او به باد و دریا دستور می‌دهد: او «باد شدیدی بر دریا انداخت». انگار که این برای او مانند یک اسباب بازی است. دریا طغیان کرد. دریا وسیلهٔ خشم خدا بر ضد پیامبر سرکش اوست. واضح است که نزاع و کشمکش به خاطر بی‌نظمی‌ها شکل می‌گیرد. انسانی که مقاومت می‌کند به خواب پناه می‌برد ولی کشتی روی دریا یی که در وضعیت خطرناک است، قرار گرفته زیرا موج‌های دریا تحت فرمان ارباب همه مخلوقات است. موج‌ها به محض اینکه یونس به میل خود به آب انداخته می‌شود آرام می‌شوند. همه عناصر طبیعت قدرت و ارادهٔ خدا را بیان می‌کنند.

به همین شیوهٔ خداوند به ماهی بزرگی فرمان می‌دهد: او ماهی را می‌فرستد تا مانند یک خادم مطیع یونس را بیلعد و سه روز بعد او را روی خشکی قی کند. بعد گیاهی را به عنوان سایه بان برای او رویاند و سپس کرمی فرستاد تا کدو را زد و سپس او را در زیر آفتاد قرار داد به طوری که یونس به سرحد بیهوشی رسید. همه چیز از او به عنوان یک پادشاه قادر و توانا اطاعت می‌کند.

## یک خدای نجات دهنده

این خداست که به وجود می‌آورد و از بین می‌برد. اوست که زندگی می‌بخشد و مرگ را می‌دهد. ولی در عین حال او می‌خواهد که تمام مخلوقاتش زندگی کنند. این موضوع در ابتدای داستان واضح به نظر نمی‌رسد یونس برای اعلام فرمان بر ضد نینوا، به جهت شرارت ساکنین آن فرستاده شده است. به دنبال آن محتوای فرمان را متوجه می‌شویم: «بعد از ۴۰ روز نینوا سرناگون خواهد شد» ولی این تنها یک هشدار مفید است. نینوایان متوجه این تهدید می‌شوند و توبه می‌کنند. خداوند از اعمال بد آنها صرف نظر می‌کند نباید نابود کرد. بلکه باید انسان‌هارا به سمت آنچه که به آنها حیات می‌بخشد هدایت کرداز نظراً، محبت‌حاکم بر همه چیز است، یک محبت‌ش و محبت مفید که همه چیز را برای نجات دادن در نظر می‌گیرد.

در اینجا نجات ملوانان را نیز مشاهده می‌کنیم. آنها به محض آنکه خداوند را می‌شناسند، به او متولّ می‌شوند. آنها به خدای یونس متولّ می‌شوند آنها بر سر یک دو راهی غم انگیز قرار می‌گیرند: یا غرق شدن کشتی یا کشتن مقصراً. در مورد خود یونس خداوند سعی خود برای نجات او را افزایش می‌دهد. او از مردن یونس جلوگیری می‌کند «خارج از حضور خداوند» همان مردن است. او ماهی بزرگی را به خدمت می‌گیرد تا او را از امواج هولناک در امان نگاه دارد و گیاهی را می‌رویاند تا در برابر آفتاب از او دفاع کند. هم چنین می‌خواهد او را از امتناعاتش از کینه‌های قدیمی‌اش نجات دهد. خلاصه تمام روایت نشان می‌دهد که خداوند، نجات دهنده‌ای عالی است.

## خدای تمام موجودات

بنابراین خداوند خوبی انسان‌ها را می‌خواهد. بزرگ‌ترین ویژگی متن یونس این است که این نگرانی خداوند بی‌حد و مرز است. همین ایده تمام تاریخ را در بر می‌گیرد یونس با غرور خود را «عبرانی» معرفی می‌کند. ولی این کلمه در او گویا است. امتیاز ویژه فراتر از او می‌رود زیرا پیامبر به سمت قوم دیگری فرستاده شده است قومی که در یاد اسرائیل مانند دشمن چند صد ساله باقی مانده است. فراخوانی به دین و ایمان باید خطاب به آشوری‌های هولناک، اشغالگران و استثمارگران باشد. ایشان هستند که مورد لطف خداوند قرار می‌گیرند. گذشته آنها هر چه که باشد، حق نجات یافتن را دارند. ناگاهی آنها از شناخت خدا و نگرشان انگیزه‌ای برای مجازات نیست بلکه کاملاً برعکس است. آخرین کلمه کتاب این موضوع را نشان می‌دهد: «آیا دل من به جهت نینوا شهر بزرگ نسوزد که در آن بیشتر از صد و بیست هزار کس می‌باشد که در میان راست و چپ تشخیص نتوانند داد و نیز بهایم بسیار؟». کلمه بهایم بسیار نشان می‌دهد که نه تنها انسان‌ها، بلکه حیوانات نیز مورد لطف خداوند قرار دارند.

بدین‌گونه، یک نگرش فوق العاده از الهیات معمول اسرائیل آشکار می‌شود این قوم که در اینجا تنها توسط یونس معرفی می‌شدند، مکرراً با شادی اعلام می‌کنند که از طریق خداوند و محبت برای بودن «سهم شخصی خود در میان دیگران» انتخاب شده است. در شخص یونس، متن به ما می‌گوید که دیگران نیز مورد لطف هستند. ملوانان بت‌پرست و حتی خود نینوایان.

خدای بسیار نزدیک و بسیار متفاوت نویسنده یونس، گاهی کلمه خدا، گاهی کلمه یهوه خداوند و گاهی هر دو را با هم به کار می‌برد. جالب است مشخص کنیم در کجا و در چه

«خداوند» در واقع شروعی است برای پیروی کردن از خدا، خدایی که انسان‌ها نمی‌توانند تصورش کنند.

### خدایی که به انسان اعتماد دارد

گاهی، به علت ویژگی‌های ادبی استثنایی که پذیرش را آسان‌تر می‌کند، داستان یونس می‌تواند به کنایه بگوید که برای نویسنده، انسان فقط یک عروسک خیمه شب بازی در دستان خدادست. آیا یونس به حز یک مخالف ناچیز در برابر ارادهٔ خداوند است؟ آیا از ابتدای متن نمی‌دانیم که طرح خداوند کاملاً انجام می‌شود؟

یک کم فاصله اجازه می‌دهد که متن را مانند تصویری قانع کننده از ایمانی که خدا در انسان قرار داده بخوانیم. خداوند تا به انتهای یونس را باور دارد و رسالت و اعتمادش را از او پس نمی‌گیرد او امیدوار است که مردم نینوا از کارهای بد خود برگردند و عکس العمل آنها منطقی باشد. او به همراه ملوانانی است که لیاقت، صلاحیت و ارادهٔ خوب و ایمان خوبی را نشان می‌دهند همگی خود را قابل عوض شدن نشان می‌دهند و بدین گونه به انتظار خداوند می‌دهند. همگی می‌توانند تقاضای نجات کنند و از همه چیز عجیب‌تر این موضوع است که آنها به سمت خدا برمی‌گردند و خداوند نیز از تصمیم خود برمی‌گردد.

در این روایت زیبای الهیاتی، یک ایدهٔ عالی انسانی به ایدهٔ عالی خداوند پاسخ می‌دهد. فقط سؤال آخر باقی می‌ماند: آیا انسان می‌توان چنین خدایی را درک کند؟

سوژه‌ای این دو کلمه ظاهر می‌شود هم چنین در قسمتی که تغییر رویه اهالی نینوا تعریف می‌شود این سؤال پیش می‌آید که این خدا، همان خدایی است که آنها فکر می‌کنند می‌شناسند.

ولی این «خدایی» است که بار اول و بار دوم به یونس رسالت اش را می‌دهد. او یهوه است. خدای ویژه اسرائیل که خود را در بوتهٔ سوزان به موسی آشکار می‌کند و از او می‌خواهد برای نجات دادن قومش برود. یونس- اسرائیل فکر می‌کند که خدای او خالق جهان است او می‌داند که این خدا در تاریخ او، بسیار نزدیک اوست و در تمام شرایط حضور دارد و عمل می‌کند. روایت به گونه‌ای دیگر در اینجا این نکته را یادآوری می‌کند. برای یونس، خداوند در درجهٔ اول «خدای رحیم و مهربان و آرام و دیر غضب و سرشار از لطف است» یونس این مسئله را طبیعی می‌داند هیچ کدام از این محبت‌ها و لطف‌های خداوند به نظر نمی‌رسد که باعث تعجب او و یا قدردانی او از خداوند شود و نیز به انتظار بی‌نهایت او پایان نمی‌دهد.

بر عکس، مسئله‌ای که باعث شورش و سرکشی او می‌شود این موضوع می‌باشد که خداوند او می‌تواند دشمنان و امت‌ها را نیز دوست داشته باشد با همان نام که مفهوم خاصی را برای یونس دارد می‌تواند خدای دیگران نیز باشد تفاوت او به سختی درک می‌شود روایت به ما می‌گوید که او خدای متعلق به یک فرد نیست، درست بر عکس خدایان ملوانان... و خدای یونس! کسانی که فیض شناخت خداوند را دارند باید آن را به اطلاع کسان دیگر نیز رسانند تا آنها بفهمند که خدای آنها نیز می‌باشد زیرا او خدای یکتاست. کسانی که رهایی یافته‌اند باید رهایی خود را به کار گیرند تا دیگران نیز بتوانند رها و آزاد شوند. گفتن کلمه

## آیا عیسی، یونس نوین است؟

به دفعات، انجیل عیسی را با یونس مقایسه کرده‌اند عیسی مانند یونس مژده شادی بخش را به امتهای موعظه می‌کند. عیسی مانند او به «بطن مرگ» می‌رود و بعد از سر روز از آنجا بیرون می‌آید.

اصلیت یونس که کتاب دوم پادشاهان از او صحبت می‌کند متعلق به دهکده‌ای به نام گات هفر بود که حدود یک ساعت از ناصره فاصله داشت چندین قرن بعد عیسی هم وطن او می‌شود او به خوبی مجراهای دیدنی که متعلق به یونس در دوران یربعام بود را می‌شناختن بنا بر این جای تعجب نیست که هنگام بحث با یهودیان نام یونس بی اختیار از دهان خارج شود. بعد از مرگ عیسی، جوامع مسیحی کلمات او را به ویژه جمله اسرارآمیز او در مورد یونس را به یاد می‌آورند. او به آنها دو توضیح می‌دهد: عیسی مانند یونس مبلغ امته‌ها است. عیسی مانند یونس سه روز در شکم هاویه (مرگ) قرار گرفت.

## آیت یونس

در انجیل متی، بعد از دومین ازدیاد نان‌ها، یهودیان پرهیزگار رهبران معبد به نزد عیسی می‌آینند تا تله‌ای برای او بگذارند و از او طلب یک نشانه از آسمان می‌کنند. عیسی به آنها پاسخ می‌دهد: «در وقت عصر می‌گویید هوا خوش خواهد بود زیرا آسمان سرخ است و صبحگاهان می‌گویید امروز هوا بد خواهد شد زیرا که آسمان سرخ و گرفته است ای ریاکاران می‌دانید صورت آسمان را تمییز دهید اما علامات زمان‌ها را نمی‌توانید فرقه‌شریر زناکار آیتی می‌طلبند و آیتی بدیشان عطا نخواهد شد جز آیت یونس نبی» (مت ۴:۳-۱۶) و بعد از این جواب دندان شکن عیسی همراه شاگردانش به سمت ساحل دیگری رفت. چگونه می‌توان این کلام عیسی را تفسیر کرد؟ این کلام در ابتدا به منزله امتناع از درخواست

یک نشانه از آسمان است. مرقس انجیل نویس همان شیوه را در پیش می‌گیرد او برای ما تعریف می‌کند که بعد از ازدیاد نان‌ها وقتی یهودیان از او تقاضای نشانه می‌کنند او آهی از دل می‌کشد و به آنها می‌گوید: «از برای چه این فرقه آیتی می‌خواهند؟ هر آینه به شما می‌گوییم آیتی بدین فرقه عطا نخواهد شد» (مر ۸:۱۲).

مسئله فراتر از این می‌باشد در هر دو روایت فریسیان بعد از ازدیاد نان، از عیسی تقاضای نشانه می‌کنند عیسی در اینجا نشانه‌ای واضح می‌دهد. در حضور او معجزهٔ موهبت الهی به وجود آمده است. ولی آنها این نشانه را در ک نکردند. عیسی به ساحل دیگری می‌رود ساحلی که متعلق به امته‌ها است.

متی کلام عیسی را در نور مرگ و رستاخیزش دوباره می‌خواند. نشانه‌های داده شده توسط عیسی توسط مسئولین یهود در ک نمی‌شود اما توسط کسانی که در ساحل دیگر هستند یعنی امته‌ها در ک می‌شود. توسط عیسی - یونس به دین گرویدن نینوا تجدید و کامل می‌شود.

## داوری مردم نینوا

قسمت دیگری از انجیل متی این تفسیر را بیان می‌کند. این قسمت بحث میان عیسی و فریسیان است. فریسیان عیسی را متهم می‌کنند به اینکه او جن زده است و دیوها را به یاری بعلزبول دیوها را بیرون می‌کند و افعی زادگان را مداوا می‌کند و درختان بد را که میوهٔ فاسد می‌دهد نیکو می‌گردد. عیسی به آنها می‌گوید:

«مردمان نینوا در روز داوری با این طایفه برخاسته برایشان حکم خواهند کرد زیرا که به موضعهٔ یونس توبه کردند و اینک بزرگتری از یونس اینجاست. ملکهٔ جنوب در روز داوری با این فرقه برخاسته برایشان حکم خواهد کرد زیرا که از اقصای زمین آمد تا حکمت سلیمان را بشنود و اینک شخص بزرگتر از سلیمان در اینجاست» (مت ۱۲:۴۱-۴۲).

عیسی به مسئولین یهود، برگزیدهٔ فادار قوم اسرائیل، یک تحول را اعلام می‌کند: اسرائیل توسط امت‌ها قضایت خواهد شد. او بر کتاب یونس تکیه می‌کند و به دین گرویدن امت‌ها را ذکر می‌کند. این فرقه از راه خود برنگشتند در میان آنها شخصی بزرگتر از یونس و سلیمان قرار دارد ولی برای افرادی که به عنوان صالح مطرح می‌شوند به دین گرویدن سخت است.

بر عکس، برای گناهکاران و امت‌ها آسان‌تر است. انجیل لوقا (۳۲:۲۷-۳۲) این ایده را بسط می‌دهد. صحبت در مورد نشانهٔ یونس، فوراً بعد از فریاد تجب یک زن «خوشابهٔ حال آن رحمی که تورا حمل کرد و پستانهایی که مکیدی!» و جواب عیسی «خوشابهٔ حال آنانی که کلام خدا را می‌شنوند و آن را حفظ می‌کنند» آورده شده است. عیسی به مانند یونس پیام آوری است کلام خدا را اعلام می‌کند. ولی او از یونس بزرگتر است. او پیامبر زمان‌های جدید است. او به اعلام ملکوت خدا بسته نمی‌کند و آن را افتتاح می‌کند.

### در شکم هیولا

بعد از مرگ و رستاخیز عیسی، جامعهٔ مسیحیان کلام او را در مورد یونس به یاد می‌آورند. مرگ و رستاخیز عیسی هم اکنون پیامد و مفهوم جدیدی را به نشانهٔ یونس می‌بخشد. یونسی که توسط هیولاً دریایی بلعیده و به مرگ نزدیک شد و سه روز بعد به لطف خدا زنده از آنجا خارج شد، تبدیل به تصویری از عیسی می‌شود که توسط مرگ بلعیده شده و روز سوم از مرگ برخاست. هم چنان که یونس سه شبانه روز در شکم ماهی ماند پسرا انسان نیز سه شبانه روز در شکم زمین خواهد بود» (مت ۱۲:۴۵).

این جمله محبوبیت و شهرت زیادی را برای یونس به دنبال دارد بدون آنکه به جنبه‌های منفی قهرمان داستان، به بیگانه ستیزی او و به مقاومنش

در برابر خداوند توجه کند. ضعف و لجاجت کردن یونس تنها قدرت پیام را شدت می‌بخشد: خدا تمام انسان‌ها را دوست دارد و نجات می‌بخشد خداوند در رستاخیز پرسش (روز سوم) به این پیام مفهوم می‌بخشد.



در سمت راست تصویر یونس را می‌بینیم که به سوی مأموریتش برمی‌گردد و در سمت چپ شمشون را که دروازه‌های شهر غزه را شکسته تا بالای کوه می‌برد (دادور ۳:۱۶). این دو صحنه عهد قدیم راز رستاخیز عیسی مسیح را که در وسط تصویر می‌بینیم توضیح می‌دهند، بدین معنی که عیسی از اعماق زندان مردگان برگشته دروازه آن را از بین می‌برد. این طرح در کتابی مربوط به قرن پانزدهم تحت عنوان کتاب مقدس فقرا یافت می‌شود که درواقع یک تعلیم کوچک از راز رستاخیز می‌باشد، با درنظر گرفتن متونی از عهد قدیم.

## خواندن مقدس کتاب مقدس یا «قرائت مقدس»

قرائت متعدد و زنده کتاب مقدس یک مسئله جدید در کلیسا نیست تحت عنوان «قرائت مقدس» خواندن مقدس کتاب به ویژه توسط کشیشان، راهبان و مذهبیون انجام می شود. ولی این «قرائت مقدس» به راحتی در دسترس نیست.

قرائت کتاب متعلق به تمام مسیحیان است زیرا همانطور که نمی توان بدون غذا خوردن زندگی کرد، ایمانداران مسیح نیز نمی توانند ایمان خود را بدون تغذیه توسط کلام خدا حفظ کنند اصطلاح لاتین *Lectio divina* که قرائت مقدس ترجمه می شود به مفهوم خواندن متن در جوی است که دعا بر آن حاکم باشد. این «قرائت مقدس» اجازه ایجاد نگرشی مقدس و پذیرش پیام شادی بخش خداوند که توسط شهادت ایمانداران نگارنده متون مقدس انجام می شود را به خواننده می بخشد. مجله پرونده های کتاب مقدس از پدر مارک سوین که مفسر است و تلاش های بسیاری برای منتقل کردن این قرائت عامیانه انجام داده است، مزیت های این قرائت مقدس کتاب را سؤال می کند:

**مجله:** در اینجا از قرائت مقدس صحبت می کنیم آیا این قرائت مقدس با «تاریخ مقدس» در ارتباط است؟

**مارک سوین:** بله. این کلمه « المقدس» در اینجا نقش اساسی را دارد کتاب مقدس در وهلة اول یک کتاب تاریخی نیست. بلکه اساساً یک تاریخ مقدس است. یعنی داستانی است که در آن ایمانداران کشفیات خود را از خداوند تعریف می کنند و آنها را تاریخ شخصی و جمعی خود همراهی می کنند. نکته مهم برای آنها، تفسیر اتفاقات در نور ایمانشان است تا ذکر و قایعی که در گذشته اتفاق افتاده است. هنگامی که ایمانداران قوم اسرائیل شروع به نوشتن تاریخ خود می کنند، آنها فقط

شهادت ایمان خود را می شنوند. آنها در تاریخ خود، حضور یک خدای شخصی و نجات دهنده را مشاهده می کنند این فریاد ایمان از اولین تا آخرین صفحه عهد عتیق مشاهده می شود: خدا یکتا است او همه انسان ها را دوست دارد. او می خواهد به انسان ها نجات بخشد. بنابراین این فقط یک داستان نیست که نویسنده آن را نوشته اند بلکه کتاب مقدس یک «تاریخ مقدس» را تعریف می کند. این روایات از خاطرات آنها گرفته شده است که شخصیت ها و اتفاقات آن شهادتی است به ایمان ایشان بنابراین به جای اینکه در وهلة اول به دنبال تاریخ گذشته باشیم، «تاریخ مقدس» را جستجو کنیم این کلمه « المقدس» است که اهمیت بیشتری دارد و کلمه «تاریخ» را روشن می کند و سعی به آن می بخشد.

**مجله:** آیا این نگرش می تواند عهد جدید را نیز دربرگیرد؟

**مارک سوین:** البته. کسانی که سال های بعد از رستاخیز شروع کردند به نوشتن اناجیل، متون دیگر عهد جدید قصد داشتند به ایمان خود در مسیح شهادت دهنند پس خدا که زندگی خود را تقدیم کرد رستاخیز نموده و روح القدس خود را می فرستد. آنها نگران این نبودند که کتاب، تبدیل به کتابی باستان شناسی و یا تاریخی شود بلکه نگران انتقال ایمان به مسیحی را داشتند که همیشه نزد پدر زنده است، مسیحی که برای تکمیل متون مقدس آمد و عده های خداوند را که برای آزادی قوم و نجات آنها بود به انجام رساند. این نویسنده‌گان نیز تاریخ مقدسی را شکل می دهند. آنها ایمان اولین جوامع مسیحی را تعریف می کنند این متون به منظور عینیت بخشیدن به اولین کشفیات ایمانداران و شرکت در ایمان جوامع اولیه می باشند. در نتیجه، ایجاد یک «قرائت مقدس» در ابتدا گوش کردن به این نکته است که چگونه ایمانداران گذشته به تدریج خدا را به عنوان

خدایی شخصی کشف کردن و این موضوع از گذر زندگی و اتفاقات آن مشخص می‌شود. و نیز شنیدن این موضوع است که شاگردان عیسی او را به عنوان پسر فرستاده شده‌خدا می‌شناسند. هم چنین کتاب مقدس توسط ایمانداران برای ایمانداران نوشته شده است. این شهادت به ایمان می‌تواند توسط کلیسا به عنوان یاری‌رسان، تحریک کننده و تقویت کننده ایمان جوامع مسیحی در طی دیروز، امروز و فردا محسوب شود.

**مجله:** چگونه می‌توان این قرائت مقدس را به انجام رساند؟

**مارک سوین:** هزاران روش برای انجام آن وجود دارد اما کلاً سه مرحله را می‌توان در نظر گرفت. اولین مرحله، مشاهده متن است. توسط خواندن و بازخوانی با دقت متن شروع می‌کنیم در عین حال که سعی می‌کنیم میان عناصر مهم رابطه ایجاد کیم. این مدت مشاهده و مطالعه نباید از بین برود زیرا غنی بودن تأمل و دعا بستگی به تلاشی دارد که برای انجام یک مطالعه خوب صورت می‌گیرد تنها چنین خواندن دقیقی است که از انحراف و نسبت دادن هر کلامی به متن جلوگیری می‌کند. متون مقدس یک پیست پرواز نیستند که زود باید آن را ترک کرد!

دومین مرحله، مرحله تأمل است: تأمل کردن بر یک متن، به مفهوم گوش کردن به آنچه که متن می‌گوید است و نیز گوش دادن به آنچه که می‌خواهد به ما بگوید تا ایمانمان را قوی تر کند. نباید فراموش کرد که این متن در کلیسا دریافت شده است. این موضوع در بردارنده این نکته است که باید «مژده شادی بخش» را که در کلام خداوند است امروزه از آن استخراج کنیم یعنی شهادت به ایمانی را که توسط مرحله قبل (خواندن) آشکار شد از متن برگیریم.

آخرین مرحله، مرحله دعا است. دعا کمک می‌کند هر کس به کشفیات خود نظم دهد تا تقویت کننده و کمک کننده‌ای باشد برای ایمانش. دعا مسلمان در هر دو مرحله قبل حضور دارد. ولی در اینجا جایگاه خاصی را به

خود اختصاص می‌دهد و بر اساس شخصیت‌ها، شرایط و کشفیات انجام شده در مراحل قبل، می‌تواند شکل‌های متنوعی را به خود گیرد. ارتباط با متن، می‌توانیم دعاهای شخصی، دعاهای دسته جمعی، دعاهای طلب، ستایش و یا مزموری از مزامیر را بخوانیم.

**مجله:** برای آنکه مطلب را برای خود خلاصه کنیم، آیا می‌توان گفت که «قرائت مقدس» دعوتی است به بازیابی شهادت ایمان کسانی که آن را نگاشته‌اند با هدف غنی تر کردن ایمان امروز؟

**مارک سوین:** کاملاً، زیرا ما می‌بینیم که متون مقدس به اعتقاد کسانی شهادت می‌دهند که در طول زمان و تا لحظه‌ای که شریعت کاملاً در کتاب ثبت شد این متون را شکل داده، اصلاح کرده و غنی کردن. بنابراین کتاب را مانند یک تاریخ‌دان نخوانیم بلکه آن را مانند یک ایماندار بخوانیم. به ویژه باید دقت کرد که متن ما را به چه چیزی دعوت می‌کند. در نهایت، من به نوبه خود این اطلاعیه کمیسیون اسقفان ایتالیا را اعلام می‌کند: «از مدت‌ها پیش، قرائت مقدس در سنت کلیسا به عنوان یک تجربه روحانی الهیاتی و پایدار و ناب وجود دارد که در دسترس همه قرار دارد و برای عمیق تر کردن ایمان مفید می‌باشد».

**مارک سوین:** «قرائت مقدس و قرائتی شخصی یا دسته جمعی است از یک غش طولانی یا کم نوشته‌ای مقدس که آن را به عنوان کلام خدا می‌پذیرد و تحت هدایت روح با تأمل و دعا و تعمق گسترش پیدا می‌کند».

